

PER  
B-226

S



Organe officiel de la Coopérative Fédérée de Québec, de la Société des Jardiniers-Maraîchers et de la Société d'Industrie Laitière de la Province de Québec

La Coopérative Fédérée ne se tient aucunement responsable de la matière à lire, pas plus que des annonces que peut publier le Bulletin de la Ferme autres que celles qui la concernent en propre.

Canada, excepté Cité de Québec:	\$1.00
Cité de Québec et pays étrangers:	\$1.50
Pour les sociétaires de la Coopérative Fédérée de Québec et de la Société des Jardiniers-Maraîchers:	.75

VOLUME XVII, No 18

QUÉBEC

LE 2 MAI 1929

## “COURSE A LA PERFECTION”

**\$15,000.00**

seront distribués en prix pour encourager l'amélioration de nos produits laitiers.

Le plus grand concours qui ait jamais été organisé parmi les fabricants de beurre et de fromage du Canada.

Tous les fabricants de la Province peuvent y prendre part; tous y sont invités.

**TOUS LES DÉTAILS A LA PAGE 378**

**\$3,290.00** seront distribués en prix spéciaux, en plus des primes du concours régulier.

**FABRICANTS!** La Coopérative vous offre: 1.—l'assurance que vos produits seront vendus sur les meilleurs marchés du monde et aux plus hauts prix.

2.—Les services d'un expert pour vous aider, par ses instructions et ses conseils, à améliorer la qualité de vos produits.

3.—Une occasion sans pareille de gagner des prix de grande valeur, tout en contribuant personnellement au maintien de la réputation très favorable dont nous jouissons sur les grands marchés.

**PATRONS!** Encourager votre fabricant à prendre part à ce grand concours, c'est: 1.—l'inciter à améliorer ses méthodes de fabrication.

2.—lui permettre de recevoir une juste récompense pour les efforts qu'il peut faire pour améliorer la qualité de ses produits.

3.—lui permettre d'obtenir pour vous les plus hauts prix du marché.

Tous, patrons comme fabricants, ont intérêt à se bien renseigner sur notre “Course à la Perfection”.

**Coopérative Fédérée de Québec**

130 St-Paul Est, Montréal -:- (Casier Postal 326)

2

2

2



**Mal de Dents**  
On le traite d'abord au Liniment Minard. Lotionnez-en le visage, et s'il y a une cavité dans la dent, remplissez-la d'ouate imbibée de Minard. Soulagement rapide et sûr.

**Liniment Blanc Supérieur**

**MINIMENT**  
TRIOMPHE DE LA DOULEUR  
**MINARD**

**PANIER AUX LETTRES**

Nos services sont acquis à nos abonnés seulement. Nous ne pouvons donc répondre aux lettres qui ne sont pas signées ou qui ne portent qu'un pseudo: yme.

**Les étalons croisés.**—Un abonné nous demande s'il peut se servir d'un étalon croisé pour la monte. En réponse, nous devons dire qu'il a parfaitement le droit de s'en servir pour ses juments, mais ne peut obtenir de permis ni l'offrir en service pour les juments d'autrui. Voici le règlement en vigueur aujourd'hui au sujet des étalons croisés:

**TROISIÈME CLASSE.**—Étalon autorisé:—Tont étalon de race croisée, trouvé sain et de bonne conformation pour la reproduction, et ayant été accepté par le Comité de Surveillance des Étalons pour la monte, avant le 1er janvier 1929. Après le 1er janvier 1929, aucun nouvel étalon de race croisée ne pourra être accepté.

Cet amendement, sanctionné en date du 20 janvier 1928, signifie donc que les inspecteurs du ministère de l'Agriculture de Québec désignés pour faire l'inspection des étalons destinés à la monte continueront de recommander comme étant susceptibles d'obtenir leur certificat de monte les étalons croisés trouvés acceptables déjà avant le 1er janvier 1929, mais qu'ils n'inspecteront pas les nouveaux étalons croisés, c'est-à-dire les étalons de cette catégorie qui n'auront jamais été présentés à l'inspection avant le 1er janvier 1929.

Le but de cet amendement est de travailler progressivement à l'amélioration de l'espèce chevaline par l'élimination graduelle des sujets croisés. Ceux qui possèdent actuellement un étalon croisé ayant déjà un certificat de monte, pourront le présenter à l'inspection l'an prochain, et si les inspecteurs le trouvent recommandable, il sera accepté, et il en sera de même pour les autres années, aussi longtemps que le même sujet sera jugé recommandable. Mais l'étalon croisé qui n'aura jamais subi d'inspection au cours des années précédant le 1er janvier 1929, et n'aura jamais obtenu de permis de monte, ne sera pas accepté après le 1er janvier 1929, parce que non éligible à l'inspection, et par conséquent ne pourra pas faire la monte conformément aux dispositions de la loi et des règlements.

Ainsi, naturellement, sans provoquer aucune désorganisation, par la seule usure du temps, les étalons croisés disparaîtront graduellement du domaine de l'élevage chevaline, et leur mouvement d'extinction, en se faisant de cette manière, donnera le temps aux éleveurs de se procurer des étalons de race pure et d'être en mesure de satisfaire aux besoins de l'élevage par le service de sujets purs uniquement.

**O. R.**—Pourriez-vous me dire quel remède employer pour chasser les chenilles sur le dos des animaux?

**Rép.** Les chenilles qui vivent dans la peau des animaux, principalement le long de la colonne vertébrale, sont les larves ou vers de deux mouches appelées généralement "Hypodermes". La mouche attache ses œufs au poil du dos; à leurs éclosions, les vers pénètrent sous la peau puis après un parcours plus ou moins long, viennent se loger près de la surface. C'est là qu'ils produisent des tumeurs, qui atteignent peu à peu la dimension d'une noisette.

Le ver se développe vers le mois de mai; il sort de son nid et tombe sur le sol où il se transforme en mouche. Il n'est pas pratique et il est souvent dangereux, d'essayer d'extraire les vers. Si l'opération réussit, tout va bien, mais si on écrase un ver sans l'extraire complètement, il peut en résulter des complications sérieuses.

La méthode la plus rationnelle consiste à empêcher la ponte des mouches en arrosant les animaux avec des huiles spéciales que l'on trouve dans le commerce ou en employant la préparation suivante:

Huile de pétrole.....1 pinte  
Huile de goudron.....1 chopine  
Huile d'Eucalyptus.....1 chopine  
Huile de poisson.....1 chopine  
Goudron ordinaire.....1 1/2 chopine  
Eau douce.....10 gallons.

**Préparation.**—Faites dissoudre un morceau de savon à blanchissage dans 10 gallons d'eau douce et tiède, puis versez les autres ingrédients à tour de rôle en agitant de manière à former un mélange complet.

**Mède d'emploi.**—Appliquez avec un vaporisateur ou un pulvérisateur; renouvelez après que la

préparation a perdu son efficacité, car elle absorbe la poussière, mais en pratique, elle est bienfaisante puisqu'elle donne comme résultat: chez le bétail laitier plus de lait et plus de confort. — GEORGES MAHEUX, Entomologiste.

**CONSULTATIONS DU VÉTÉRINAIRE**

**Z. R., Malane.**—Mes vaches ont des poux; elles se frottent aux poteaux de la mangeoire et elles ont des plaques de poil de parties. De quoi cela peut-il dépendre et comment y remédier?

**Rép.**—La tonte et un bon brossage feront disparaître les poux.

**A. L., St-Liguori.**—J'ai une vache qui a une grosse bosse à la mâchoire d'en bas. Comment dois-je traiter cela? J'en ai une autre qui souffre du rouil du vagin; elle mange cependant assez bien et donne passablement de lait.

**Rép.**—1. Faites des frictions de teinture d'iode si la plaie est superficielle; si elle est profonde, faites des injections au moyen d'une seringue.  
2. Remplacez la matrice et faites la suture de la valve. Donnez à votre vache des aliments de facile digestion et en petite quantité. Soulevez le train postérieur de 7 à 8 pouces.

**A. A., St-Odilon.**—Plusieurs vaches et brebis dans ma paroisse n'ont pas de lait ce printemps. Pourtant nous leur donnons les mêmes soins que de coutume. Quelle peut bien en être la raison?

**Rép.**—Vous ne me donnez pas assez de détails. Je crois bien cependant qu'il doit exister de la mammité (inflammation de la mamelle; la mammité tuberculeuse est fréquente chez la vache). Le printemps est la saison la plus favorable à cette maladie; tout de même il n'y a pas de raison pour qu'il y ait plus cette année que les autres années.

**L. V., Hébertville Village.**—N'auriez-vous pas un remède à m'enseigner pour une vache qui urine le sang?

**Rép.**—Il est préférable de livrer cette bête à la boucherie, si elle est en assez bonne condition.

**J. E., St-Pierre, I. O.**—Voulez-vous me dire votre opinion d'un cheval que j'ai acheté récemment. Son haleine sent mauvais; lorsqu'il mange, une partie de ses aliments s'accumule dans un côté de sa bouche, il mange lentement, il est maigre, mais comme c'est un cheval de quelque valeur, je vous serais très obligé si vous me donniez votre avis.

**Rép.**—Votre cheval souffre du mal de dents. Cette dent doit être extraite, et pour cela vous devez avoir recours à un médecin-vétérinaire.—P.

**B. C., Berthier.**—Depuis trois mois, j'ai une vache qui me donne, dans chaque trayon, du lait mêlé de sang, souvent en assez grande quantité. Pourriez-vous m'enseigner un remède?

**Rép.**—Votre vache souffre d'une inflammation chronique du pis, spécialement de l'intérieur des conduits du lait. Donnez-lui une livre de sel d'Epsom avec deux chopines de mélasse dans trois pintes d'eau tiède. Frottez-lui le pis deux fois par jour avec l'onguent suivant: Iodure de potassium, une drachme à une once de saindoux.—P.

**J. B., Rouville.**—J'ai un poulain de trois ans et demi qui a une bosse sur le genou, causée, je crois, par un carcan qu'il a porté l'été dernier; cette bosse est molle et peut être soulevée d'un pouce à peu près. Cette bosse couvre tout le genou. Je crois aussi qu'il lui pousse une forme (ring-bone) à la même jambe, le boulet commence à lui enfler. Pourriez-vous me dire par l'entremise de votre excellent journal quel remède appliquer pour la guérison de ces deux cas?

**Rép.**—Si l'enflure se répand sur toute la surface antérieure du genou, ce n'est probablement qu'une effusion sous-cutanée de sérum; elle peut être ouverte afin de faire sortir l'effusion; si, au contraire, l'enflure accompagne le tendon qui passe sur la partie antérieure du genou, le liquide épanché est de la synovie et il y aurait danger à faire la ponction. À l'aide d'un examen personnel, nous ne pouvons vous recommander que le traitement suivant: Frictionnez une fois par jour jusqu'à ce qu'une croûte apparaisse, avec parties égales d'huile d'olive, de liqueur ammoniacale et d'essence de térébenthine.

Pour la forme (ring-bone) mettez le pied à plomb, faites-y appliquer le feu suivi d'un vésicatoire. S'il vous est impossible de faire appliquer le feu par un homme compétent, appliquez les vésicatoires composés d'un drachme de biochlore de Mercure et une once de saindoux; répétez au bout de quinze jours, tenez l'animal au repos pendant trois mois.—P.

**J. St-A., Richelieu.**—Quelle est la cause de la maladie et le traitement de ma jument; elle pioche (piaffe), elle se regarde les flancs, elle cherche à se coucher et quand elle est couchée, elle se relève tout de suite et pioche et se recouche. Quels sont les soins à employer? On me dit qu'elle a des coliques. Elle a cette maladie-là une fois par mois.

**Rép.**—Votre jument souffre peut-être des vers, d'un calcul ou de quelques autres concrétions dans les intestins, ou bien de quelque tumeur vermineuse dans l'estomac. Si les attaques continuent, elles amèneront la mort. Donnez-lui du son échaudé et ensuite administrez une pinte d'huile d'olive (si elle est de gros poids, ou moins, si elle est petite) et deux onces d'essence de térébenthine. Durant les coliques, donnez: laudanum 2 onces, éther sulfurique 1 once, et de l'eau une chopine.—P.

**Dr G.-A. OUELLET, M.V.**  
ST-CASIMIR, P. Q.

fournira sur demande tous les remèdes pour animaux à des prix raisonnables. D. N.

On fait boire le cheval un peu avant d'entrer à l'écurie quand l'animal n'a pas trop chaud, puis on donne un peu de foin après quoi on fait boire de nouveau l'comme il faut puis l'on sert l'avoine. Quand on fait boire après avoir donné le grain, il arrive qu'une quantité de cet aliment n'entre pas dans la digestion et se trouve perdue.

Nous ne donnons jamais trop de soins aux chevaux. Ils sont encore les meilleurs amis de l'homme.

**NOUS ACHETONS LA CRÈME ET LES ŒUFS A L'ANNÉE**

**NOUS PAYONS DE HAUTS PRIX**

**ECRIVEZ-NOUS**

**J. Joubert** 4141 rue St-André  
**LIMITÉE** MONTREAL

**SCIES SIMONDS**

Les Scies Simonds, laminées en croissant—débitent 10% de plus de bois, que toute autre scie. On a jamais démenti cette garantie.

**SIMONDS CANADA SAW CO., LIMITED**  
Rue St-Rémi et Avenue Acorn, Montréal, Qué.  
Vancouver, C.B. Toronto, Ont. Saint Jean, N.B. 8-28-3



**GRATIS**  
ET **INDISPENSABLE**

**CE CATALOGUE**

Faites-en la demande dès aujourd'hui. C'est le plus complet qui soit en fait d'évaporateurs, outillage à sucreries, distributeurs d'engrais, installations de granges et d'étables, fourches à foin, etc. Vous trouverez de multiples occasions d'économiser en consultant ce recueil indispensable au cultivateur.

Ecrivez aujourd'hui à

**LA COMPAGNIE JUTRAS**  
LIMITÉE  
VICTORIAVILLE, P. Q.

**CATALOGUE**  
NO 2  
1929  
VICTORIAVILLE, QUÉBEC

Notre **CRÈME**

Expédiez-nous-la cette année, nous payons constamment les meilleurs prix et faisons les remises régulièrement.

**LAITERIE DE QUÉBEC**  
75 Avenue du Sacré-Cœur  
QUÉBEC

Un fait indiscutable qui atteste de l'excellence de notre service, c'est que nos expéditeurs de la première heure, sont encore nos meilleurs amis.

ADMINISTRATION ET PUBLICATIONS  
Abonnement payable d'avance  
Canada—Excepté cité de Québec  
Cité de Québec et pays étranger  
Pour les Sociétaires de la Coopération  
Fédérée de Québec et de la  
Société des Jardiniers-Marais  
Tarif des annonces 15c. la ligne  
classifiée 3 sous du mot. Minimum  
par insertion. Payable d'avance  
viguer depuis le 1er octobre  
Pour abonnements et annonces  
"Bulletin de la Ferme", Limitée  
la Couronne (Édifice Guillaume)  
Case postale 129.—Tél. 2-4297

Volume XVII—Hémi

**La Source féconde**

L'idée coopérative — trop lentement religieuses et civiles, ceux que préoccupent la main pour fa dualisme, qui nous a t

Dans la remarquable convention de l'industrie exemple des bienfaits obtenus par la grande

Dans l'espace de plaines, des coopérat jour d'hui le blé n'est 1 teurs de cette céréale. 500,000,000 de boisseurs et que les banqu mettant de vivre sans vil prix. De plus, la qualité des produits "pools" ou "Cartels de ils constituent aujourd tent dans le monde e l'Ouest, pour la vent possède aujourd'hui les trois provinces de l'expédition du blé au font partie de ces coop à fournir leur blé, av le prix de cette céréé sommateurs de pain où l'on importe du aujourd'hui qu'il y a

Le succès rempo ce que l'on peut obti chaque comté de la pr les produits de la fer être présentés aux cor et, de cette façon, l' plus rémunérateurs dont les profits sont

Si les hommes v comme le dit un prov de la coopération bie améliorer sensiblement aurait de la peine à grand nombre.

Je sais que cette et que plusieurs y or leurs services que je mieux saisir, à ceux faits qui peuvent dé producteurs d'un mêt ailleurs, dans les aut sud, que nous n'avo mais qui nous donne d'être étudiées.

Voici un autre exe De 1922 à 1927, la liv L'an dernier, les pro 18 sous la livre.

L'Association de partie de la producti

## ADMINISTRATION ET PUBLICITÉ

Abonnement payable d'avance.

Canada—Excepté cité de Québec... \$ 1.00  
Cité de Québec et pays étrangers... 1.50  
Pour les Sociétaires de la Coopéra-  
tive Fédérée de Québec et de la  
Société des Jardiniers-Maraîchers... 75c

Tarif des annonces 10c. la ligne. Annonce  
classifiée 3 sous du mot. Minimum 75 sous  
par insertion. Payable d'avance. Tarif en  
vigueur depuis le 1er octobre 1928.

Pour abonnements et annonces, écrire au  
"Bulletin de la Ferme", L'Imprimerie, 37, rue de  
la Couronne (Édifice Guillet), Québec.  
Case postale 129.—Tél. 2-4297.

## LE BULLETIN DE LA FERME

REVUE TECHNIQUE HEBDOMADAIRE

Consacrée au Service des Cultivateurs de Progrès

ADMINISTRATION ET RÉDACTION  
37, DE LA COURONNE.  
QUÉBEC

ORGANE OFFICIEL DE LA COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC  
de la Société des Jardiniers-Maraîchers et de la Société d'Industrie Laitière  
de la Province de Québec.

## RÉDACTION ET COLLABORATION

Cette revue est consacrée aux intérêts de  
la ferme et du foyer rural.

Elle est rédigée par un comité de techni-  
ciens et de praticiens agricoles, assistés  
de collaborateurs occasionnels et de corres-  
pondants de diverses institutions agricoles.  
Toute collaboration est sujette au contrôle  
du directeur.

La correspondance concernant la rédac-  
tion doit être adressée au Directeur du  
"Bulletin de la Ferme", Case postale 129,  
Québec.

Volume XVII—Henri Gagnon, Président.

QUÉBEC, le 2 MAI 1929

Frs Fleury, Gérant.—Numéro 18

## La Coopération

Source féconde de Progrès et de Prospérité

L'idée coopérative fait son chemin lentement, mais sûre-  
ment—trop lentement au gré de nos désirs. Les autorités  
religieuses et civiles, l'Union catholique des Cultivateurs, tous  
ceux que préoccupent le mieux-être de la classe agricole, se don-  
nent la main pour faire disparaître cet esprit néfaste d'indivi-  
dualisme, qui nous a tant fait de tort dans le passé.

Dans la remarquable conférence qu'il donnait à la dernière  
convention de l'industrie laitière, M. G.-E. Marquis citait comme  
exemple des bienfaits de la coopération, les résultats surprenants  
obtenus par la grande coopérative de blé de l'Ouest canadien.

Dans l'espace de 5 ou 6 ans, l'on a créé là-bas, dans les  
plaines, des coopératives d'achat et de vente qui font qu'au-  
jourd'hui le blé n'est plus sacrifié comme jadis et que les cultiva-  
teurs de cette céréale, dont le chiffre a dépassé, l'an dernier, les  
500,000,000 de boisseaux, ne sont plus entre les mains des exploi-  
teurs et que les banques leur font des avances d'argent leur per-  
mettant de vivre sans être obligés de sacrifier leurs produits à  
vil prix. De plus, le blé est classifié et chacun reçoit suivant la  
qualité des produits qu'il apporte à l'éleveur. Les "Wheat  
pools" ou "Cartels du blé" de l'Ouest ont fait des merveilles et  
ils constituent aujourd'hui l'une des principales forces qui exist-  
ent dans le monde entier. L'association des trois provinces de  
l'Ouest, pour la vente du blé, sous le nom de "Wheat pools",  
possède aujourd'hui près de 1,000 éleveurs, disséminés dans  
les trois provinces de l'Ouest, et 10 éleveurs de terminus pour  
l'expédition du blé au delà des mers. Près de 150,000 cultivateurs  
font partie de ces coopératives et s'engagent pour 6 ans à l'avance  
à fournir leur blé, avec le résultat que, dans l'espace de 5 ans,  
le prix de cette céréale a augmenté de 50%, sans que les con-  
sommateurs de pain en soient affectés, puisque, dans les pays  
où l'on importe du blé canadien, le pain se vend moins cher  
aujourd'hui qu'il y a cinq ans.

Le succès remporté par ces coopératives est une preuve de  
ce que l'on peut obtenir par la coopération, et le jour où, dans  
chaque comté de la province, il y aura une coopérative, l'on verra  
les produits de la ferme, que l'on met sur le marché, s'améliorer,  
être présentés aux consommateurs sous une forme plus attrayante  
et, de cette façon, l'on pourra obtenir pour ses produits un prix  
plus rémunérateur sans avoir à passer par des intermédiaires,  
dont les profits sont autant de soutirés aux cultivateurs.

Si les hommes vivent en société, c'est pour s'entraider et,  
comme le dit un proverbe, "c'est l'union qui fait la force". Avec  
de la coopération bien entendue et bien dirigée, l'on peut parfois  
améliorer sensiblement son sort, parce que les difficultés qu'un seul  
aurait de la peine à vaincre ne seront rien devant l'effort d'un  
grand nombre.

Je sais que cette idée n'est pas nouvelle, disait M. Marquis,  
et que plusieurs y ont déjà travaillé, mais c'est pour reconnaître  
leurs services que je me risque à en dire un mot et aussi pour faire  
mieux saisir, à ceux qui ne sont pas encore convaincus, les bien-  
faits qui peuvent découler d'une meilleure entente entre tous les  
producteurs d'un même produit, comme l'expérience en a été faite  
ailleurs, dans les autres provinces et surtout chez nos voisins du  
sud, que nous n'avons pas à admirer à tous les points de vue,  
mais qui nous donnent, sur ce chapitre, des leçons qui méritent  
d'être étudiées.

Voici un autre exemple concret des bienfaits de la coopération:  
De 1922 à 1927, la livre de sucre s'est vendue en moyenne 10 sous.  
L'an dernier, les producteurs ont touché 15 sous et cette année  
18 sous la livre.

L'Association des Producteurs de sucre a contrôlé une bonne  
partie de la production, qui a été supérieure en qualité. Voilà un

Mgr Lebon chez les agronomes réunis  
à l'école d'agriculture de Ste-Anne

La vie et l'oeuvre de Messire François Pilote

Le Professeur J.-A. Godbout élu Président

A l'École d'Agriculture de Ste-Anne a eu  
lieu une réunion de la société des agrono-  
mes canadiens sous la présidence de M.  
l'abbé François Xavier Jean, ptre, prési-  
dent de la société de Ste-Anne.

Monsieur l'abbé Jean sut présenter le  
distingué conférencier de la veillée dans  
un de ces petits discours dont il a le secret,  
et dont la rhétorique et la justesse de ton  
se partagent les honneurs.

Mgr Lebon, supérieur du Collège, com-  
mença sa conférence en parlant des origi-  
nes très humbles de celui qui devait être  
plus tard M. François Pilote.

Son père était serviteur chez son curé,  
et le jeune François n'avait que quatre  
sœurs. Son pasteur eut vite fait de décou-  
vrir les qualités brillantes de cet enfant,  
et il le mit au Séminaire de Québec. Le  
jeune Pilote fut très brillant dans ses clas-  
ses; il oublie même de passer par la cinquième,  
ce qui ne l'empêcha pas de décrocher la  
troisième place en Rhétorique. Il avait  
entre autres pour confrère M. J.-T. Tas-  
chereau, le père de l'honorable Premier  
Ministre de la Province.

Il entre en 1832 au Grand Séminaire.  
Après avoir passé une année à St-Sulpice,  
à Nicolet et à la Rivière-Ouelle, on le  
demanda au Collège de Ste-Anne, qui  
n'avait pas dix ans d'existence.

Il y remplit la charge de directeur, et de  
professeur de théologie, de procureur et  
bientôt supérieur. Il semble bien que  
l'abbé Pilote fut l'inspirateur de tout ce  
qui s'est passé d'extraordinaire au Collège  
de Sainte-Anne de 1840 à 1870. Il fut le  
constructeur de presque tout le vieux  
collège, sauf ce que M. Painchaud avait  
construit en 1829. Une ère nouvelle s'ou-  
vrit en 1901 et qui se continue pendant  
20 années.

M. Pilote fut un homme supérieur, éga-  
lement apte aux travaux de l'esprit et aux  
travaux manuels. On raconte qu'il allait  
lui-même à la carrière encourager les  
hommes de son travail; il écrivait beau-  
coup, et on dit qu'à sa mort disparurent,  
par la négligence de ses exécuteurs testa-

mentaires, deux pleines valises de lettres,  
dont les carnets nombreux indiquent le  
sujet et la date. On conserve beaucoup  
de notes de prêches, de sermons, de projets,  
etc.

Il fut un excellent supérieur de Collège,  
il fonda, malgré bien des gens car son  
œuvre est amèrement discutée encore,  
trente ans après sa fondation, la cinquième  
École d'Agriculture de la Province, mais la  
seule qui sut résister jusqu'aujourd'hui.

Il organisa les Sociétés de Colonisation  
de l'Islet et de Kamouraska, pour diriger  
les gens du sud vers les riches régions du  
Lac St-Jean, et en 1861, il écrivit un livre  
"Le Saguenay". Il affirme quelque  
part être débordé de travail parce qu'il  
tient dans sa main les fils de ces organi-  
sations à part ses travaux ordinaires.

En 1870, il quitte le Collège et prend le  
cure de Saint-Augustin, Cté de Fortneuf,  
qu'il garde jusqu'à sa mort. Il réforme  
tellement cette paroisse au point de vue  
agricole que trente ans après sa mort son  
influence se fait sentir encore, et que l'un  
de ses élèves, M. Couture, mérite la plus  
grande décoration de la Province, Médaille  
d'or du Mérite agricole.

Il fonde le Couvent de St-Augustin, et  
jette mêmes les bases d'une Communauté  
de dames qu'on appelle dans l'intimité,  
"les Pilotines".

Dans cette institution où on lisait dans  
la façade ces mots: "Education et Indus-  
trie" était une Ecole Ménagère avant la  
lettre, et l'on voit dans des documents  
du temps, que l'abbé Pilote avait des  
idées très nettes sur le genre d'éducation  
que devaient recevoir les jeunes filles de  
la campagne dans les couvents.

Il fut à son poste de pasteur tant que ses  
forces ne l'eurent pas complètement abon-  
nées. Il mourut en 1886, regretté de tous  
ses paroissiens et de tous ceux qui savent  
apprécier un homme de cette trempe.

En 1918, l'École eut l'honneur de voir  
revenir près d'elle son fondateur, de qui  
elle conserve pieusement la mémoire et  
(Suite à la page 393)

premier facteur de la majoration du prix. D'autre part, les inter-  
médiaires ont été supprimés dans une large mesure, et de ce chef  
le cultivateur a touché un prix plus rémunérateur.

Ce qui a contribué à élever le prix du sucre, en dépit d'une  
production plus forte, c'est assurément le mouvement coopératif.

Nous pouvons donc dire sans exagération que pour les seuls  
producteurs de sucre d'érable, la coopération a valu cette année  
la jolie somme de trois millions de piastres.

On peut bien différer d'opinion sur le mode d'organisation,  
mais il faudrait être bien peu intelligent pour nier les heureux  
effets de la coopération dans tous les domaines.

Veut-on une preuve plus éclatante encore de la valeur de la coopé-  
ration? Nous la trouvons dans l'opinion des hommes d'État américain,  
dans le fait que le Congrès des États-Unis se propose de mettre à la  
disposition du Bureau agricole une somme de cinq cent millions pour  
prêter aux coopératives, afin de leur permettre de se construire des  
entrepôts et d'organiser des associations de stabilisation des prix et  
d'échange des produits.

Encore une fois, c'est par la coopération que l'agriculture atteindra  
la prospérité nécessaire pour retenir sur la terre ceux qu'attire le mirage  
des gros salaires dans les centres industriels. On ne va pas chercher  
ailleurs ce que l'on a chez soi.

PAGE DE LA COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC

RECETTES UTILES

PAIN AUX NOIX

2 tasses de farine, 2 tasses de farine Graham, 1 œuf, 1 cuillerée à thé de Poudre à Pâte Magique, 1 tasse de mélasse ou de sucre, 1 tasse de noix. Passer les deux farines au tamis, ajouter le sel, les noix, la poudre à pâte, l'œuf bien battu, la mélasse et le lait. Mélanger bien et verser dans un plat beurré, laisser lever pendant 20 minutes.

*Le Bulletin de la Ferme est le seul organe officiel dont la Coopérative se serve pour se tenir en relation avec ses membres.*

RECETTES UTILES

PAIN BRUN AUX NOIX.

2 tasses de farine Graham, 1 tasse de farine de blé, 1/2 tasse de sucre, 1/2 tasse de mélasse noire, 2 tasses de lait, 1 tasse de noix hachées, 1 cuillerée à thé de sel, 1 cuillerée à thé de Soda Magique mélangé à la mélasse jusqu'à ce qu'elle écume. Faire cuire une heure dans un four modérément chaud.

“COURSE A LA PERFECTION”

LA COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE LANCE UNE GRANDE CAMPAGNE POUR AMÉLIORER LA QUALITÉ DES PRODUITS LAITIERS DE LA PROVINCE DE QUÉBEC.

Au delà de \$15,000.00 seront distribués parmi les fabricants pour encourager l'amélioration des méthodes de fabrication.

La Coopérative Fédérée de Québec vise constamment la plus grande amélioration possible dans la qualité du beurre et du fromage; c'est pour cela qu'elle offre, cette année, au delà de \$15,000.00 en prix aux fabricants qui lui expédieront leur beurre et leur fromage, du 1er mai au 1er novembre 1929.

Concours régulier:—

Voici les prix qui seront accordés aux fabricants, pour chacune de leurs expéditions de beurre et de fromage durant la saison, pourvu que la classification atteigne 92 points ou plus, selon l'échelle suivante; la distribution des prix sera faite le 1er août et ensuite à la fin de la saison.

BEURRE PASTEURISÉ OU NON PASTEURISÉ

92 points donneront droit à une prime de 3c par boîte;  
92.5 à 94 points donneront droit à une prime de 4c par bte.  
94 points ou plus donneront droit à une prime de 7c par boîte.

FROMAGE BLANC OU COLORE

92 points donneront droit à une prime de 3c par boîte;  
92.5 à 94 points donneront droit à une prime de 5c par bte;  
94 points ou plus donneront droit à une prime de 9c par bte.

Concours spécial:—

La Coopérative Fédérée distribuera en plus les prix suivants, aux mêmes fabricants de beurre et de fromage, qui lui expédieront leurs produits du 1er mai au 1er novembre 1929, et qui obtiendront, pour toute la saison, le plus fort pourcentage de No 1, soit pour leur beurre ou pour leur fromage. Les prix de cette classe seront distribués à la fin de la saison et seront basés sur la moyenne de toutes les expéditions faites du 1er mai au 1er novembre 1929.

Pour le beurre pasteurisé		Pour le beurre non pasteurisé	
1er prix.....	\$ 50.00	1er prix.....	\$ 50.00
2ième prix.....	40.00	2ième prix.....	40.00
3ième prix.....	30.00	3ième prix.....	30.00
15 prix de \$20.00.....	300.00	10 prix de \$20.00.....	200.00
\$5 prix de \$15.00.....	525.00	15 prix de \$15.00.....	225.00

Pour le fromage blanc ou coloré

1er prix.....	\$ 50.00
2ième prix.....	45.00
3ième prix.....	40.00
4ième prix.....	35.00
5ième prix.....	30.00
25 prix de \$20.00.....	500.00
40 prix de \$15.00.....	600.00
50 prix de \$10.00.....	500.00

L'ensemble de ces prix représente plus de \$15,000.00, qui seront distribués parmi les fabricants de la province. Jamais

les fabricants n'ont reçu autant d'encouragement pour les inciter à prendre les moyens voulus pour améliorer leurs procédés de fabrication.

Conditions du Concours:—

Ce concours est ouvert à tous les fabricants de beurre et de fromage de la province de Québec. Il est reconnu comme un des meilleurs moyens pour développer, parmi les fabricants, cette saine émulation qui les a portés à prendre ces mesures qui leur ont assuré une réputation fort enviable de producteurs de bon beurre et de bon fromage. Cette réputation doit être maintenue et augmentée; nous estimons que c'est y contribuer que de prendre part à ce concours; aussi, les fabricants devraient-ils en profiter pour participer à ce mouvement, dont on ne peut dire trop de bien.

Adjudication des prix:—

Les prix seront donnés suivant les points obtenus pour chaque expédition. Ce sont les Classificateurs du Gouvernement Fédéral qui détermineront ces points, et la Coopérative Fédérée n'a absolument rien à y voir. Les Officiers qui auront à faire la classification sont des juges impartiaux, dont l'expérience et la compétence ne peuvent être contestées.

Après chaque expédition, le fabricant recevra de ces Classificateurs une copie de la classification, indiquant les points accordés pour son beurre ou son fromage; le fabricant pourra ainsi se rendre compte de la valeur de la prime qui lui reviendra pour chacune de ses expéditions.

Garanties de la Coopérative:—

La Coopérative Fédérée de Québec s'engage:—

- 1.—A obtenir, comme par le passé, le plus haut prix du marché pour le beurre et le fromage qui lui seront expédiés.
- 2.—A multiplier ses démarches pour faire mieux connaître nos produits laitiers dans les pays étrangers et pour y ouvrir de nouveaux débouchés.
- 3.—A garantir, à toutes les beurrieres qui fabriqueront du beurre pasteurisé et qui lui en confieront la vente, que leur beurre pasteurisé No 1 rapportera un sou de plus la livre que le beurre No 1 non pasteurisé. (Ce sou supplémentaire sera payé pendant toute la durée de la fabrication).

But du Concours:—

Encourager le développement de l'industrie laitière, qui est à la base même de tout progrès agricole.

Stimuler les fabricants à améliorer constamment leur fabrication de beurre et de fromage.

Assurer de plus en plus une production uniforme de beurre et de fromage, condition essentielle si nous voulons développer notre commerce d'exportation.

La tâche du fabricant comporte énormément de difficultés, s'il veut la remplir avec compétence. C'est sur lui que repose, en tout premier lieu, la responsabilité de transformer le lait, que lui apportent ses patrons, en un produit qui leur rapportera les plus hauts prix.

C'est son devoir de profiter de toutes les occasions qui lui sont offertes de se perfectionner dans sa profession. La “Course à la Perfection”, à laquelle sont invités tous les fabricants de la province, fournit à chacun d'eux une chance exceptionnelle de recevoir gratuitement des conseils dont la valeur est prise en compte par tous les experts en fabrication.

Récompenser les efforts du fabricant et lui venir en aide, tel est le but de la “Course à la Perfection”.

1929

- S 4 Ste Monique, veuve
- D -5 V Pâques.
- L 6 Rogations S. Jean
- M 7 Rogations S. Stanislas
- M 8 Rogations Appa. de
- J 9 ASCENSION; (d'o
- V 10 S. Antonin, évêque

NOTES

AVIS

POUR

La rusticité est la graine de luzerne au de semer de la grain type de luzerne ne ce On nous apprend graine de luzerne de dans la province d'O parties du Canada on ici au pays. La loi ex nant de l'Argentine protection, méfiez-vo rouge.

De l'aide à l'agricol norable M. Taschereau vince, d'importantes d ici:

“Nous avons eu le regr mon collègue de vingt ans M. J.-E. Caron. Il a été ar de l'Agriculture dans la Québec, et c'est vrai. Il pour l'agriculture qu'aucun décesseurs, consacrant à toute son expérience, toute et tout son cœur, et si au province occupe son rang en sommes redevables p grande part à M. Caron. M ment la santé lui a fait nous a quittés hier. Il par un autre de mes col norable M. J.-L. Perron. nistre de la Voirie, M. Perr place enviable dans le so province. Il a fait si bien partement, que nous avon nous pouvions lui confier ment de l'Agriculture qu important au point de v L'agriculture est la pierre prospérité de la province. travail de l'agriculteur et agréable, et il ne vien concurrence à l'ouvrier de que M. Caron prit charge

M. Taschereau a s dans l'octroi aux hôpit par malade indigent.

Résultat de notre notre concours est remi n'yant pu être terminé

Voyez à vos caves soigneusement, et tenu pas que les mauvaises de faiblesse et de mal de ces caves.

Examinez vos légum tes de temps à autre, en les donnant de suit drez rien, et vous empê des mauvaises.

Veillez surtout à l arrive, il se perd souve que l'air du dehors a légumes végètent, et b temps.

1929

MAI

SOLEIL

LÈV. COU. LÈV. COU.

S	4 Ste Monique, veuve.	4 46	7 09	2 53	1 36
D	5 V Pâques.	4 44	7 10	3 14	2 48
L	6 Rogations S. Jean dev. Porte Latine.	4 43	7 11	3 33	4 02
M	7 Rogations S. Stanislas, év. et martyr.	4 42	7 12	3 54	5 20
M	8 Rogations Appa. de S. Michel, arch.	4 40	7 13	4 17	6 41
J	9 ASCENSION; (d'obligation).	4 39	7 14	4 44	8 06
V	10 S. Antonin, évêque et confesseur.	4 37	7 16	5 19	9 27

## NOTES ET COMMENTAIRES

## AVIS IMPORTANT

## POUR LES CULTIVATEURS

La rusticité est l'une des principales qualités exigées chez la graine de luzerne au Canada. C'est s'exposer à un désastre que de semer de la graine provenant d'une région où l'on produit un type de luzerne ne convenant pas aux conditions canadiennes.

On nous apprend que deux consignations considérables de graine de luzerne de l'Argentine ont été importées dernièrement dans la province d'Ontario. De nombreux essais dans plusieurs parties du Canada ont prouvé que cette semence ne convient pas ici au pays. La loi exige que dix pour cent de cette graine provenant de l'Argentine soit teinte EN ROUGE. Pour votre propre protection, méfiez-vous de TOUTE graine de luzerne teinte en rouge.

AGROSTOGAPHE DU DOMINION.

**De l'aide à l'agriculture.**—Au banquet Leduc, à Montréal, l'honorable M. Taschereau a fait, au sujet de l'agriculture en notre province, d'importantes déclarations, que nous croyons devoir souligner ici:

"Nous avons eu le regret de perdre mon collègue de vingt ans, l'honorable M. J.-E. Caron. Il a été appelé le Père de l'Agriculture dans la province de Québec, et c'est vrai. Il a fait plus pour l'agriculture qu'aucun de ses prédécesseurs, consacrant à cette tâche toute son expérience, toute son énergie et tout son cœur, et si aujourd'hui la province occupe son rang actuel, nous en sommes redevables pour la plus grande part à M. Caron. Malheureusement la santé lui a fait défaut et il nous a quittés hier. Il est remplacé par un autre de mes collègues, l'honorable M. J.-L. Perron. Comme ministre de la Voirie, M. Perron laisse une place enviable dans le souvenir de la province. Il a fait si bien dans ce département, que nous avons pensé que nous pouvions lui confier le département de l'Agriculture qui est le plus important au point de vue national. L'agriculture est la pierre d'angle de la prospérité de la province. Rendons le travail de l'agriculteur rémunérateur et agréable, et il ne viendra pas faire concurrence à l'ouvrier de la ville. Lorsque M. Caron prit charge de ce minis-

tère, son budget n'était que d'un quart de million environ. L'an dernier il fut de deux millions et demi de dollars, et si mon collègue, l'honorable M. Perron réclame plus d'argent, il l'aura. Il y a suffisamment de témoins ici pour enregistrer ma promesse. Il faut des marchés et de l'enseignement agricole technique. A la dernière session, nous avons voté \$500,000. pour l'éducation agricole scientifique en plus de ce que nous dépensons dans le budget général. Il n'y a pas de sacrifices que nous ne sommes disposés à faire pour attacher le jeune cultivateur au sol, et faire son éducation. Le fermier ne peut s'attendre à ce que l'agriculture soit payante avec l'ancien système du cheval et de la charrette venant au marché. L'union est nécessaire. M. Perron va unir les cultivateurs; va ouvrir de nouveaux marchés, et je ne crains pas pour l'avenir de l'agriculture en cette province. Laissons-le ouvrir pour nous des marchés en Grande-Bretagne, aux Etats-Unis si c'est possible, et dans les Antilles, et je n'aurai pas d'inquiétude quand nos cultivateurs auront des marchés".

M. Taschereau a aussi annoncé une augmentation de 33 pour cent dans l'octroi aux hôpitaux. Ceux-ci, à l'avenir, recevront \$2.01 par jour par malade indigent.

**Résultat de notre concours.**—La proclamation des gagnants de notre concours est remise au 9 mai. Le travail de vérification des points n'ayant pu être terminé assez tôt pour cette semaine.

**Voyez à vos caves.**—Les caves de la maison doivent être examinées soigneusement, et tenues dans un grand état de propreté, si l'on ne veut pas que les mauvaises odeurs qui s'en exhalent deviennent une source de faiblesse et de maladies pour les personnes qui habitent au-dessus de ces caves.

Examinez vos légumes avec soin, et ne négligez pas de trier vos patates de temps à autre, afin d'utiliser celles qui commencent à se gâter, en les donnant de suite aux animaux. De cette manière, vous ne perdrez rien, et vous empêcherez vos bonnes patates de se gâter au contact des mauvaises.

Veillez surtout à la ventilation de vos caves. Quand le printemps arrive, il se perd souvent, dans chaque cave, pour bien des piastres, parce que l'air du dehors a été exclu; la chaleur y devient trop grande, les légumes végètent, et bientôt elles ont pourri et sont perdues. Voyez-y à temps.

**Les changements ministériels.**—Tel que prévu, le lieutenant-gouverneur en Conseil a fait, mercredi le 24, les importantes nominations suivantes:

L'hon. M. J.-E. Caron, ministre de l'Agriculture, est choisi comme vice-président de la Commission des Liqueurs, pour succéder à l'hon. juge H.-G. Carroll.

L'hon. M. J.-L. Ferron, ministre de la Voirie, succède à l'hon. M. Caron, comme ministre de l'Agriculture.

L'hon. M. Elisée Thériault, député de l'Islet, devient conseiller législatif pour la division de Kennebec, à la place de l'hon. M. Caron.

L'hon. M. J.-E. Ferrault, ministre de la Colonisation, des Mines et des Pêcheries, remplace l'hon. M. Ferron à la Voirie, mais il conserve son ministère des Mines.

L'hon. M. Hector La Ferté, président de la Chambre, est nommé ministre de la Colonisation et des Pêcheries.

M. J.-A. Métayer, sous-ministre des Travaux Publics et du Travail, est nommé Magistrat de district.

M. Ivan Vallée, ingénieur en chef au département des Travaux Publics, devient sous-ministre des Travaux Publics et du Travail.

Le départ de l'honorable M. Caron, prévu depuis un an à cause de l'état précaire de sa santé, ne nous laisse pas indifférents. Nous le voyons partir avec regrets. Il a plus que tout autre contribué au renouveau agricole, auquel il a consacré des talents remarquables et une énergie inlassable. L'histoire dira qu'il fut l'un des plus insignes bienfaiteurs de la classe rurale de sa province.

Le gouvernement Taschereau ne pouvait lui trouver meilleur successeur que l'honorable M. Perron, un administrateur hors ligne, un homme qui voit juste et qui sait vouloir d'une volonté ferme ce qu'il croit être pour le plus grand bien. Monsieur Perron mettra au service de l'agriculture les mêmes talents et l'esprit d'initiative qui ont en quelques années doté notre province de tout un réseau de routes améliorées. Le nouveau ministre de l'Agriculture peut compter sur l'appui sincère du **Bulletin de la Ferme** dans tout ce qu'il entreprendra pour l'amélioration de la condition de nos cultivateurs et le progrès de l'agriculture, qui demeure la principale industrie de notre province.

Nous croyons intéressant de citer les termes exacts dont s'est servi M. J.-Antonio Grenier, sous-ministre de l'Agriculture, pour présenter les employés de ce ministère à leur nouveau chef, l'honorable M. Perron:

Monsieur le ministre,

Je suis heureux de vous présenter les hommages des employés du ministère de l'Agriculture.

Nous sommes 450, répartis dans huit Services, tous sont à votre disposition comme ils ont été à celle de l'honorable M. Caron.

Vous succédez à un homme qui a presque fondé le département de l'Agriculture, qui a nommé presque tous les employés actuels, qui a créé tous les Services existant, qui laisse une grande réputation dans la province et un excellent souvenir à tous ceux qui ont eu l'avantage de travailler avec lui. Nous nous réjouissons de lui présenter nos meilleurs souhaits dans quelques jours.

Pour remplacer l'honorable M. Caron, il fallait un homme d'initiative, de grande énergie, possédant la confiance des campagnes et connaissant les problèmes de l'agriculture. On vous a enlevé, monsieur le ministre, à un département qui était aussi votre œuvre et qui vous avait mis en contact avec les cultivateurs. On a réalisé que, malgré l'importance de la voirie, l'agriculture devait avoir la préférence.

Je vous souhaite, monsieur le ministre, de rester ici aussi longtemps que votre prédécesseur et de ne pas y laisser votre santé.

**Ceux qui prétendent** tout connaître en agriculture ne prouvent qu'une chose, c'est qu'ils sont bien ignorants, puisque les meilleurs cultivateurs, ceux qui ont acquis l'expérience que peut donner toute une vie de saines pratiques et de mûres réflexions, admettent que la vie n'est pas assez longue pour approfondir cet art, auquel tant de sciences se rattachent.

**Les rats et les souris** devraient être exterminés de toutes les bâtisses à la campagne. Quelques bons chats sont les meilleurs pièges et les plus faciles à tendre. On pourra boucher les trous de rats avec succès dans la maçonnerie au moyen d'un peu de ciment et de morceaux de bouteilles cassées.

(suite de la page 391)



L'hon. J.-L. PERRON, Conseiller législatif, ministre de la Voirie dans le cabinet Taschereau depuis le 27 septembre 1921, qui vient d'être transféré au ministère de l'Agriculture, en remplacement de l'hon. J.-E. Caron, nommé vice-président de la Commission des Liqueurs.

# HOMMES ET CHOSES

PAR PIERRE FOUILLE-PARTOUT

**Au procès de la guerre.—Verdict unanime: la guerre est un crime; tuons la guerre**

L'Allemagne, qui a en partie récupéré ses forces, refuse de payer l'indemnité, pourtant bien réduite, réclamée par les Alliés pour les dévastations commises. Comment la contraindre? Faudra-t-il lui déclarer la guerre?

En Chine et au Mexique, on étouffe dans le sang la révolution.

En Afghanistan, un roi démissionnaire se bat pour reconquérir son trône.

L'Angleterre, ne pouvant lutter avec les Etats-Unis dans la course aux armements, cherche des alliés en Europe.

On rêve d'une fédération européenne pour mater la fédération américaine.

On parle de paix et on se prépare partout à la guerre.

Il y aura donc encore des guerres? Mais oui. Il suffit de connaître un peu l'histoire du monde pour répondre affirmativement.

Et pourtant, y a-t-il rien de plus atrociement barbare, stupide et fou, de plus abominable, monstrueux, contre nature, que la guerre?

La guerre?... Se battre!... égorger! massacrer des hommes!... Et nous avons aujourd'hui, à notre époque, avec notre civilisation, avec l'étendue de science et de philosophie où l'on croit parvenu le génie humain, des écoles où l'on apprend à tuer de très loin, avec perfection, du haut des airs ou par des gaz asphyxiants, beaucoup de monde en même temps, à tuer de pauvres diables d'hommes innocents, chargés de famille et sans casier judiciaire.

Se réunir en troupes immenses, marcher jour et nuit, sans repos, ne penser à rien ni rien étudier, ne rien apprendre, ne rien lire, n'être utile à personne, pourrir de saleté, coucher dans la fange, vivre comme des brutes dans un hébètement continu, piller les villes, brûler les villages, ruiner les peuples, puis rencontrer une autre agglomération de viande humaine, se ruer dessus, faire des lacs de sang, des plaines de chair pilée mêlée à la terre boueuse et rougie, des monceaux de cadavres, avoir les bras ou les jambes emportés, la cervelle écrabouillée sans profit pour personne, et crever au coin d'un champ

## Gratis aux victimes de l'asthme

Essai Gratuit d'une Méthode dont n'importe qui peut faire usage sans inconvénient ni perte de temps.

Nous avons une méthode pour le contrôle de l'Asthme, et nous désirons que vous l'essayiez à nos dépens. Qu'importe que votre cas soit de vieille date ou se soit développé récemment, que votre Asthme soit chronique ou occasionnel, vous devriez demander un Essai Gratuit de notre Méthode. Qu'importe sous quel climat vous vivez, qu'importe votre âge ou votre occupation, si vous souffrez de l'Asthme, notre méthode devrait vous soulager promptement.

Nous désirons tout spécialement l'envoyer à ceux dont le cas est considéré comme sans espoir, qui ont essayé sans succès tous les genres d'inhalateurs, douches et préparations à l'opium, exhalations, "fumée patentée", etc. Nous voulons démontrer à tous, à nos frais, que notre méthode est destinée à mettre fin à toute difficulté de respirer, à toute respiration pensive, sifflante, et aux terribles paroxysmes de l'Asthme. Cette offre d'un essai gratuit est trop importante pour être négligée un seul jour. Ecrivez maintenant et mettez immédiatement notre méthode à l'essai. N'envoyez pas d'argent. Adressez-nous simplement le Coupon ci-dessous. Faites cela aujourd'hui même.

COUPON POUR ESSAI GRATUIT  
FRONTIER ASTHMA CO., 2692H Edifice  
1727 H Frontier Bldg., 462 Niagara St.,  
Buffalo, N. Y.  
Envoyez essai gratuit de votre méthode à :

tandis que vos vieux parents, votre femme et vos enfants meurent de faim—quelle belle, glorieuse et sainte institution que la guerre, n'est-ce pas!

Victor Hugo l'a flétrie dans un grand cri de délivrance et de vérité: "Aujourd'hui, la force s'appelle la violence et commence à être jugée; la guerre est mise en accusation. La civilisation, sur la plainte du genre humain, instruit le procès et dresse le grand dossier criminel des conquérants et des capitaines. Les peuples en viennent à comprendre que l'agrandissement d'un forfait n'en saurait être la diminution; que si tuer est un crime, tuer beaucoup n'en peut pas être la circonstance atténuante; que si voler est une honte, envahir ne saurait être une gloire. Ah! proclamons ces vérités absolues, déshonorons la guerre."

Vaines colères, vaine indignation du poète. La guerre vit toujours, et les peuples, étrange aberration, vénèrent les héros qui les conduisent à la boucherie!

Il n'y a que deux moyens de tuer la guerre: forcer les gouvernants à combattre ou juger les gouvernements après chaque guerre déclarée. Si les peuples comprenaient cela, s'ils faisaient justice eux-mêmes des pouvoirs meurtriers, s'ils refusaient de se laisser tuer sans raison, s'ils se servaient de leurs armes contre ceux qui les leur ont données pour massacrer, ce jour-là la guerre serait morte... Mais ce jour-là ne viendra jamais! Pour que cesse toute guerre, il faudrait que les hommes deviennent des anges. Et encore! On dit qu'un jour les anges eux-mêmes se sont battus dans le ciel, et que c'est ce qui a creusé l'enfer!

Dans un livre récent, *L'Homme qui va...*, un écrivain talentueux, M. Jean-Charles Harvey, nous dit que le jour où il ne resterait plus sur terre que deux hommes, l'un tuerait l'autre pour posséder à lui seul le bien convoité. L'homme pour l'homme est un loup.

## La visite pastorale en 1929

S. E. le Cardinal Rouleau, O.P., a arrêté l'itinéraire de la Visite Pastorale au diocèse de Québec en 1929.

On lira avec intérêt et utilité le précis de cette visite dans les quarante-trois paroisses des comtés de Lévis, de Beauce et de Dorchester.

Voici cet itinéraire:	MAI
St-Antoine de Bienville, le mercredi...	8
Notre-Dame de Lévis et Ste-Jeanne d'Arc, le jeudi.....	9
Christ-Roi, le samedi.....	11
St-David, le dimanche.....	12
St-Louis de Pintendre, le lundi.....	13
St-Henri, le mardi.....	14
St-Isidore, le mercredi.....	15
St-Maxime, le jeudi.....	16
St-Bernard, le vendredi.....	17
Ste-Marie, le samedi.....	18
St-Elzéar, le lundi.....	20
St-Frédéric, le mardi.....	21
St-Séverin, le mercredi.....	22
St-Jules, le jeudi.....	23
St-Pierre de Broughton, le vendredi.....	24
Sacré-Coeur-de-Jésus, le samedi.....	25
St-Victor, le lundi.....	27
St-Ephraïm et Ste-Clotilde, le mercredi.....	29
St-Méthode, le vendredi.....	31

	JUIN
St-Evariste, le samedi.....	1
St-Honoré, le lundi.....	3
St-Hilaire, le mardi.....	4
St-Sébastien, le mercredi.....	5
St-Samuel, le jeudi.....	6
Ste-Martine, le vendredi.....	7
St-Vital, le samedi.....	8
Retour à Québec, le lundi.....	10
St-Hénédine, le lundi.....	17
St-Marguerite, le mardi.....	18
St-Edouard de Frampton, le mercredi.....	19



## "Vous Pouvez Presque Entendre le Céleri Pousser"

M. Claude Lockrey est l'un des maraichers du fameux marais Thedford qui ont eu le plus de succès dans la culture du céleri. Son céleri, ferme et plein de saveur, est de cette sorte qui commande les plus hauts prix sur le marché.

Une saison, alors que l'inondation avait presque ruiné toute espérance d'une récolte profitable sur un terrain bas, M. Lockrey appliqua 400 livres de Sulphate d'Ammoniaque.

Le résultat dépassa toutes ses espérances—il obtint une récolte plantureuse au lieu de la faille qu'il anticipait "Vous pouvez presque voir le céleri pousser", écrit M. Lockrey.

Si vous cultivez le céleri—ou toute autre récolte de légume—essayez vous-même le Sulphate d'Ammoniaque. Pour le céleri nous recommandons un mélange 4-8-10 à 5-6-7—suivi comme engrais complémentaire de Sulphate d'Ammoniaque au besoin. Nos pamphlets gratuits vous donnent tous les renseignements à ce sujet. Demandez-les.

Le Sulfate d'Ammoniaque

### ARCADIAN\*

diffère du Sulfate d'Ammoniaque commercial en ce qu'il a été soumis à un procédé spécial de séchage et deassage pour le rendre exceptionnellement fin et sec et facile à appliquer comme engrais de surface.

Il contient plus de 25% d'ammoniaque (équivalent à 20% de nitrogène) et est un engrais de surface insurpassé pour grains, légumes, vergers et tout autre récolte qui demande du nitrogène.

\*MARQUE DE COMMERCE

### Echantillon Gratis

Nous vous enverrons—GRATIS—un échantillon de Sulfate d'Ammoniaque Arcadian pour vous permettre d'engraisser 90 pieds carrés de surface. Nous vous enverrons aussi gratuitement des bulletins qui vous diront comment employer le Sulfate Arcadian. Remplissez le coupon ci-dessous et envoyez-le nous aujourd'hui!

The Barrett Company LIMITED

Département Ammonia-Benzol  
Bureau d'Agriculture  
TORONTO 8, ONT., CANADA

## Sulfate d'Ammoniaque

Fabriqués au Canada

The Barrett Company, Ltd., Ammonia-Benzol Dep't. C-7-29 CA  
Toronto 8, Ont., Canada.

Veillez m'envoyer gratis un paquet échantillon de Sulfate d'Ammoniaque Arcadian. Je suis spécialement intéressé dans..... (Ecrivez les sortes de récolte dans la ligne ci-dessous), et désire que vous m'envoyiez les bulletins sur ces sujets.

Nom .....

Adresse .....

(Veillez écrire Nom et Adresse en lettres majuscules d'imprimerie)

Expédiez votre crème à une maison qui a donné entière

satisfaction à ses expéditeurs depuis au

delà de vingt-cinq ans.

## Montreal Dairy Co., Limited

1200 Avenue Papineau, Montréal, Qué.

Sts-Anges, le jeudi.....	20
L'Enfant-Jésus, le vendredi.....	21
St-Joseph, le samedi.....	22
St-Odilon, le lundi.....	24
Ste-Germaine, le mardi.....	25
St-Luc, le mercredi.....	26
St-Léon, le jeudi.....	27
St-Nazaire, le vendredi.....	28
St-Malachie, le samedi.....	29
St-Claire, le dimanche.....	30

JUILLET

Notre-Dame de Honfleur, le lundi.....	1
St-Anselme, le mardi.....	2
Retour à Québec, le mercredi.....	3
St-Jean-Chrysostôme, le vendredi.....	5
St-Romuald, le samedi.....	6
Retour à Québec, le lundi.....	8

## HEMORROIDES ECHANTILLONS GRATIS AEMOROIDOL

DU Dr J.-P. FREDERIC  
Avec cette annonce, envoyez-nous votre nom, adresse et vous recevrez l'échantillon gratis.  
AGENCE FRANCO BRITANNIQUE  
247, rue St-André, MONTRÉAL.  
En vente chez tous les pharmaciens

## Actualité Avicole.

CONCOURS DE PONTE DE LA STATION DE QUÉBEC

Sous la direction de la Station Expérimentale de la Station de Ste-Anne de la Pocatière, C.

Semaine finissant le 24 avril

Propriétaire	Race	Totaux
1 J.-O. Asselin.....	L.B.	1
2 G. C. N. Burton.....	"	1
3 C. D. Calder.....	"	1
4 John Farservice.....	"	1
5 R. A. Robertson.....	"	1
6 Bégin & Dubé.....	P.R.B.	1
7 Arthur Boulanger.....	"	1
8 Gabriel Cloutier.....	"	1
9 Raoul Coriveau.....	"	1
10 Hilaire Fournier.....	"	1
11 Laurel Poultry Farm.....	"	1
12 Joseph W. Letendre.....	"	1
13 MacDonald College.....	"	1
14 Alphée Poirier.....	"	1
15 Sta. Exp. Ste-Anne.....	"	1
16 Sta. Exp. Ste-Anne.....	"	1
17 William Strong.....	"	1
18 Antoine DeRoy.....	R.I.R.	1
20 Robertson R. A. W. B.	"	1

CONCOURS DE PONTE DE LA STATION DE QUÉBEC

Sous la direction de la Station Expérimentale de la Station de Dominion de Lennoxville, C.

Semaine finissant le 24 avril

Propriétaire	Race	Totaux
1 J. H. Jackson.....	W.I.	1
2 H. Henry.....	"	1
3 J. E. Burnett.....	"	1
4 Laurel Poultry Farm.....	"	1
5 Circle Bar P. Farm.....	"	1
6 Fred Bell.....	"	1
7 Macdonald College.....	"	1
8 O. Moring.....	"	1
9 C. D. Calder.....	"	1
10 W. M. Parsons.....	"	1
11 Riverside P. Farm.....	"	1
12 P. L. Green.....	"	1
13 Victor E. Nablo.....	B.R.	1
14 W. A. Carr.....	"	1
15 Experimental Station.....	"	1
16 H. R. Drew, R.R.3.....	"	1
17 Mrs. Alex MacKay.....	"	1
18 L. A. Guadinger.....	"	1
19 Miss R. G. Knight.....	W.W.	1
20 Bond Little R.R.1.....	"	1

Un estomac ulcéré. "J'ai chaque année, pendant cinq ou six ans, souffert de l'estomac ulcéré. Frank Arpasia de Cleveland, Ohio, m'a écrit: "jusqu'au jour où ils déclarèrent souffrir d'un estomac ulcéré, je devais subir une opération. Je commençai un traitement Novoro du Dr. Pierre. Je ne me troublai plus et désire attirer l'attention des autres malades souffrant de l'estomac ulcéré. Cette fameuse préparation est connue comme incomparable l'estomac, elle améliore rapidement la digestion et l'assimilation et sont durables. Le Novoro directement mais pas de la pharmacie de droguerie. Pouvez-les écrire au Dr. Peter S. Co., 2501 Washington Chicago, Ill. Livré exempt de douane



## MARQUES DE COMMERCE

En tout pays demandez le GUIDE ILLUSTRÉ qui sera envoyé gratis

## MARION & MARION

364 rue Université MONTREAL  
22 1/2 rue St-Pierre Québec et Waukegan

## Chevaux Bo

Absorbine arrête la boiterie résultant de l'usage des brosses, courbe, forme car autres affections similaires et remède en sain état. Ce puissant liniment agit immédiatement, ne chute de poil, et le cheval reprend son travail. \$2.50 chiens et marchands généraux envoient gratuitement.

W. F. Young, Inc., Immeuble Lyell

## ABSORBINE

Soulage les douleurs et les lésions

Actualité Avicole.

CONCOURS DE PONTE DE L'EST DE QUEBEC

Sous la direction de la Station Expérimentale, Ste-Anne de la Pocatière, Qué.  
Semaine finissant le 24 avril 1929.

Propriétaire	Race	Total	Total des points
1 J.-O. Asselin	L.B.	901	908.7
2 G. C. N. Burton	"	836	835.8
3 C. D. Calder	"	908	898.4
4 John Fairservice	"	719	777.5
5 R. A. Robertson	"	1095	1062.6
6 Bégin & Dubé	P.R.B.	887	883.2
7 Arthur Boulanger	"	948	923.4
8 Gabriel Cloutier	"	869	743.5
9 Raoul Corriveau	"	960	1009.9
10 Hilaire Fournier	"	875	862.2
11 Laurel Poultry Farm	"	818	817.9
12 Joseph W. Letendre	"	854	836.2
13 MacDonald College	"	1000	996.6
14 Alphée Poirier	"	913	963.5
15 Sta. Exp. La Ferme	"	1021	1129.5
16 Sta. Exp. Ste-Anne	"	1296	1057.8
17 Sta. Exp. Ste-Anne	"	1175	974.5
18 William Strong	"	835	948.3
19 Antoine DeRoy	R.I.R.	816	829.4
20 Robertson R. A. W. B.	"	779	810.8
		18496	18269.7

CONCOURS DE PONTE DE L'OUEST DE QUEBEC

Sous la direction de la Station Expérimentale Dominion de Lennoxville, P.Q.  
Semaine finissant le 24 avril 1929.

Propriétaire	Race	Total	Total des points
1 J. H. Jackson	W.L.	672	745.8
2 H. Henry	"	355	350.9
3 J. E. Burnet	"	1033	1086.8
4 Laurel Poultry Farm	"	762	817.9
5 Circle Bar P. Farm	"	707	786.3
6 Fred-Bell	"	754	759.7
7 Macdonald College	"	669	702.9
8 O. Moring	"	811	844.9
9 C. D. Calder	"	842	887.2
10 W. M. Parsons	"	777	823.6
11 Riverside P. Farm	"	576	669.2
12 P. L. Green	"	672	714.1
13 Victor E. Nablo	B.R.	739	849.9
14 W. A. Carr	"	886	861.2
15 Experimental Station	"	753	858.4
16 H. R. Drew, R.H.3.	"	836	850.6
17 Mrs. Alex MacKay	"	845	833.1
18 L. A. Gnaedinger	"	936	998.9
19 Miss R. G. Knight	W.W.	764	879.6
20 Bond Little R.R.1.	"		
		15064	15998.3

Un estomac ulcéré. "J'ai dépensé chaque année, pendant cinq ans, environ 500 dollars chez les docteurs," écrit M. Frank Arpasie de Cleveland, Ohio, "jusqu'au jour où ils déclarèrent que je souffrais d'un estomac ulcéré et que je devais subir une opération. C'est alors que je commençai un traitement avec le Novoro du Dr. Pierre. Je suis guéri de mon trouble et désire attirer l'attention des autres malades sur les bien-faisants effets de cette médecine." Cette fameuse préparation végétale est connue comme incomparable remède de l'estomac, elle améliore rapidement la digestion et ses effets sont durables. Le Novoro est fourni directement mais pas dans le commerce de droguerie. Pour renseignements écrire au Dr. Peter Fahrney & Sons Co., 2501 Washington Blvd., Chicago, Ill.  
Livré exempt de douane au Canada.

**GRATIS AUX INVENTEURS**  
LE NOUVEAU MANUEL DE L'INVENTEUR  
ENVOYÉ SUR DEMANDE  
ÉCRIRE À ALBERT FOURNIER  
934 RUE STE CATHERINE E. MONTREAL

**MARQUES DE COMMERCE**  
En tout pays demandez le GUIDE DE L'INVENTEUR Qui sera envoyé gratuitement  
**MARION & MARION**  
364 rue Université Montréal.  
22 1/2 rue St-Pierre Québec et Washington, D. C.

**Chevaux Boiteux!**  
Absorbine arrête la boiterie résultant de jarde, forme, auros, courbe, forme cartilagineuse et autres affections similaires et remet votre cheval en sain état. Ce puissant liniment ne cause ni ampoules ni chute de poil, et le cheval travaille durant le traitement. \$2.50 chez les pharmaciens et marchands généraux. Brochure envoyée gratuitement. 75F  
W. F. Young, Inc., Immeuble Lyman, Montréal

**ABSORBINE**  
Soulage les Coupures et les Plaies

"PANIER aux LETTRES" DES AVICULTEURS

Question.—Pouvez-vous me dire le meilleur moyen de reconnaître les œufs fécondés avant de les mettre à couvrir?

Réponse.—Non, et la science n'en est pas encore arrivée là. Quand bien même vous briseries un œuf et l'examineriez avec toutes les précautions possibles, vous ne pourriez pas y voir de germe. Le mirour ne vous donnera pas plus de succès. On peut dire qu'un œuf est fécondé ou non après une certaine période d'incubation et pas avant. Nombre de gens prennent les "chalazas" pour des germes; d'autres prétendent que lorsqu'un œuf est brisé et placé dans une soucoupe ou sur une assiette ils peuvent dire qu'un œuf est fécondé lorsqu'il se trouve, sur le jaune, un point ressemblant à un petit œil. Ces derniers se trompent également. D'abord les chalazas servent à retenir le jaune au centre, de la coquille; il y en a à chaque bout. Quant au point ou œil que l'on trouve sur le jaune, c'est le calice qui reçoit le germe. Tous les œufs ont ce calice et les chalazas, lors même que les poules ne sont pas accouplées.

Question.—Que pensez-vous des instruments qui sont annoncés comme pouvant déterminer d'avance les œufs fécondés ou clairs, ainsi que le sexe des germes contenus dans les œufs fécondés? On me dit que c'est très bon et que ça vaut son prix. Qu'en dites-vous? Je veux un conseil désintéressé.

Réponse.—Ça ne vaut absolument rien et je vous conseille de placer votre argent sur d'autre chose de plus recommandable, une bonne mirouse, par exemple, ou un thermomètre d'incubateur, etc.

Un grand nombre d'aviculteurs ont expérimenté ces instruments et dans 99% des cas, voici le résultat: 50 à 60% des œufs indiquant des "poulettes" produisirent des cochets et ceux promettant des "cochets" produisirent des poulettes. Je puis vous citer un cas tout-à-fait spécial: 240 œufs indiquant des poulettes ont été placés dans un incubateur, après avoir subi l'épreuve; au premier mirage, après neuf jours d'incubation, 26 œufs clairs et 14 cercés furent enlevés. Au deuxième mirage, la sixième journée, 12 germes morts enlevés; il resta donc, pour l'éclosion, 188 œufs bien fécondés. Le vingt-deuxième jour au soir, 159 beaux poussins étaient retirés et 29 œufs n'avaient pu éclore. D'après l'instrument les 159 poussins devaient tous être de belles poulettes. Quatorze moururent dans les premières semaines et, à 10 semaines, il restait encore 145 poulets dont 82 poulettes et 63 beaux cochets. Et cela prouve que cet instrument ne pouvait indiquer ni les œufs fécondés, car il y en avait 26 de clairs, ni le sexe car il y avait au delà de 43% de cochets.

Question.—Je donne du lait écrémé à mes poussins. Puis-je leur donner aussi de l'eau?

Réponse.—Oui, certains poussins souffriraient de soif s'ils n'avaient pas d'eau à leur disposition. Etant donné que quelques-uns n'aiment pas le lait, ce sont des exceptions cependant, il est préférable de leur donner des deux à discrétion.

Réponse à M. Alphonse Desrochers, Lourdes, comté de Mégantic.—Cela peut dépendre de bien des choses: manque de vigueur du troupeau, mauvaise alimentation des reproducteurs, mauvaise couveuse, nid mal préparé ou placé dans un mauvais endroit, manque d'humidité, trop d'œufs pour la grosseur de la poule, dérangement de la couveuse au cours de l'incubation et surtout au moment de l'éclosion, etc. Vous trouverez peut-être la cause dans ces remarques!

Réponse à Mme Nap. Cloutier, Villemontel.—De l'éclosion au temps de la ponte une poulette peut coûter environ 60c. Une poule de bonne lignée pour la ponte peut rapporter environ 12 doz. d'œufs au prix moyen de 45c la douzaine, soit \$5.40. Le coût d'entretien, alimentation, etc. \$2.50, laissant un revenu net d'environ \$2.90. Il y a des gens qui retiennent beaucoup plus de leurs poules et d'autres beaucoup moins; tout dépend des conditions. Un aviculteur qui doit tout acheter à gros prix ne pourra que difficilement réaliser un surplus aussi élevé qu'un autre qui produit, sur sa terre, une partie de son grain, etc.

La production de jeunes canards

Par A. G. TAYLOR, Ferme Expérimentale Centrale, Ottawa, Ont.

La production de jeunes canards pour la vente est une occupation qui donne de beaux bénéfices pour la mise de fonds qu'elle exige. Les recherches faites à la Ferme Expérimentale Centrale d'Ottawa, font voir que les canetons de la race Pékin pèsent en moyenne six livres chacun au bout de dix semaines et qu'ils rapportent un bénéfice net de \$1.38 chacun sur le coût de la nourriture. Les canetons de la race Pékin pèsent au moins une demi-livre de plus que les canetons des autres races.

Les canetons destinés à la vente comme jeunes canards ou "canards verts" devraient être choisis parmi ceux de la race Pékin, parce que cette race se développe rapidement; ils demandent à être forcés par une méthode spéciale de nourrissage.

Les repas fréquents stimulent une croissance rapide. On nourrit les jeunes canards six fois par jour à partir du commencement jusqu'à ce qu'ils aient de deux à trois semaines, et cinq fois par jour jusqu'à ce qu'ils soient prêts pour le marché. A la Ferme Expérimentale d'Ottawa, la pâtée donnée aux canetons se compose de parties égales de son, de petit son et de farine de maïs auquel on ajoute 10% de farine de bœuf. On recommande également d'ajouter un peu de charbon de bois (environ un pour cent). Cette pâtée doit être humectée avec de l'eau, mais il ne faut pas qu'elle

**POUSSINS D'UN JOUR**  
LEGHORNS BLANC—PLYMOUTH ROCK BARRÉS  
Plusieurs de nos parquets de Leghorns ont à leur tête des mâles venant directement de la Ferme Tancred. Description détaillée de tous nos parquets dans notre catalogue illustré. Demandez-le, il est gratuit.  
PEUPLEZ VOS BASSES-COURS DE BONNES PONDEUSES  
**O. GAUTHIER**  
STE-DOROTHÉE CTÉ LAVAL P. QUÉ.

soit collante ou trop liquide. On ajoute seulement suffisamment d'eau pour que la farine se prenne ensemble. On saupoudre un peu de gros sable sur cette pâtée avant de la donner. Ce sable sert de gravier et facilite le procédé de la digestion. Ne donnez que ce que les canards peuvent consommer sans en laisser à chaque repas.

Après que les canetons ont de 4 à 5 jours, on donne de la verdure comme du trèfle ou de la luzerne, que l'on hache finement. On commence avec une petite quantité de verdure et on augmente graduellement jusqu'à ce que la pâtée contienne environ 1.5 de verdure.

Lorsque les canetons ont environ six semaines, on supprime graduellement toute la verdure et au commencement de la septième semaine on donne une autre pâtée, plus engraisante. La pâtée engraisante employée à Ottawa se compose de 50 livres de farine de maïs, 35 livres de farine de bœuf, avec quelques pincées de gros sable.

Lorsque les canetons ont six semaines ils devraient être en excellent état de chair. Ils ont alors développé leur premier vêtement de plumes et c'est le moment de les vendre. Si on les gardait trop longtemps ils changeraient leur plume, ils ne se développeraient plus aussi vite; ils coûteraient plus cher et ne rapporteraient pas autant.

Lisez le Bulletin de la Ferme

**PLUS DE PROFITS SUR LES FERMES BIEN OUTILLÉES**

**LE VÉRITABLE SILO A DOUVES "CHAMPION"**  
Ce silo est entièrement fabriqué de cèdre rouge, avec toit à croupe, construction reconnue très avantageuse. Mes prix sont les meilleurs et je puis vous vendre à des conditions qui vous conviendront. Le "Silo Champion" est fortement recommandé par les autorités du ministère de l'Agriculture.

**MOULIN à BATTRE "CHAMPION AMÉRICAIN"**  
Soyez votre maître en possédant votre propre batteuse. Ne dépendez plus du batteur ambulante. Le Batteur "Champion Américain" travaille à merveille, requiert peu de pouvoir, c'est le seul dont le cylindre soit monté sur barres d'acier; de longue durée, vanne de première classe.

**ENGIN à GAZOLINE "GALARNEAU"**  
Voici un moteur économique, puissant, développant le Maximum de pouvoir avec minimum d'essence, toujours prêt. Fabriqué dans les grandeurs de 5-8 et 10 C.V.

Je puis fournir toutes les pièces de réparation des machines autrefois fabriquées par La Cie Chas. A. Julien de Pont Rouge.  
Bons agents demandés où je ne suis pas représenté. Circulaire illustrée adressée gratuitement.

**EUGÈNE GALARNEAU**  
PONT-ROUGE, P. QUÉ.

2

2

2

## L'Élevage des Animaux à Fourrure

### L'élevage des rats musqués

Par R. BERNADET

**Sa fourrure.**—De si nombreuses lettres de demandes d'informations nous sont parvenues au sujet du rat musqué, que nous ferons passer l'élevage de cet animal avant le tour que nous lui avions destiné, afin de contenter nos lecteurs.

Tout le monde connaît la fourrure du rat musqué, qui est brune avec les flancs gris cendré. La couleur varie d'un brun très foncé et presque noir, au brun plus clair. Le poil de garde est soyeux et long et le duvet est dense et de grande finesse. La résistance à l'usure est très grande aussi car si on prend la loutre pour un maximum de 100 points, le rat musqué aurait 37 points.

Au début, la fourrure du rat musqué était employée pour la confection des chapeaux dits "chapeaux de castor" mais la soie la remplaça, et on employa ensuite cette fourrure surtout pour faire des doublures de vêtements d'hommes, et aussi pour l'imitation de la loutre après qu'elle était rasée et teinte. Aujourd'hui on l'emploie encore pour ces usages, sous le nom de Seal d'Hudson, mais cette fourrure est surtout en demande pour la confection des manteaux de dames. On l'emploie de plusieurs manières en bandes diagonales, etc., etc., et l'effet est charmant. Pour ces usages, et aussi pour des parements, collets, etc., le Rat-Musqué est de plus en plus demandé. On peut dire que le rat musqué est une fourrure de "base" dans l'industrie et non une fourrure de fantaisie. Il paraît devoir être toujours en grande demande.

#### Description et habitudes.

Le rat musqué est un rongeur. Sa taille est 4 ou 5 fois celle d'un rat ordinaire. Du nez à la naissance de la queue il a de 13 à 15 pouces de long, et sa queue, qui est plate et rugueuse, presque dépourvue de poils, a 8 à 10 pouces de long. Les pattes arrière sont légèrement palmées, les pattes de devant ont des griffes assez longues.

Les rats musqués ont des habitudes amphibies. Ils sortent surtout la nuit quoiqu'on puisse les voir parfois le jour.

A l'état sauvage, le Rat-Musqué vit en se faisant des trous dans les berges de ruisseau ou de lac, ou bien en se construisant des huttes de branchages ou d'herbages sur un lac; l'expérience a prouvé qu'un animal qui se fait des huttes une année, peut vivre dans des trous l'année suivante, si le terrain ou d'autres circonstances l'y obligent. Il n'y a donc pas, comme certains le pensaient, deux races de Rats-Musqués: le rat des huttes et celui des trous.

Le rat musqué habite dans la plus grande partie du Nord de l'Amérique, de la Louisiane aux limites du Nord, où il y a assez de végétation pour le nourrir.

Quand il vit en été sur un lac ou ruisseau qui gèle de bord en bord l'hiver, il émigre pour hiverner à une autre place où il ne risquera pas d'être pris dans la glace et où la nourriture est facile à atteindre.

Le rat musqué a de nombreux ennemis qui doivent être tenus au loin quand on veut faire l'élevage. Parmi ceux-ci il y a le renard, le vison, la belette, la loutre et même les oiseaux de proie.

Le grillage de 1 pouce suffira pour tenir

### Les Victimes du Catarrhe Redevenient bien

Il est facile de se débarrasser d'un mauvais rhume, et c'est une chose bien simple de mettre fin au Catarrhe, en faisant usage de Catarrhozone. Mettez une casserole pleine d'eau sur le poêle. Puis ajoutez-y une demi-cuillerée à thé de Catarrhozone par pinte d'eau, et portez au point d'ébullition. Penchez-vous sur l'eau bouillante, enveloppez votre tête et la casserole avec une serviette de manière à empêcher les vapeurs de s'échapper. Respirez la vapeur profondément. Les essences guérissantes de Catarrhozone atteindront instantanément les tubes des bronches, et vous réaliserez qu'un traitement puissant et de santé est à l'œuvre. Les pharmaciens de partout recommandent et vendent Catarrhozone.

au dehors le vison et les autres animaux. Quant aux oiseaux de proie, il faut employer le fusil, ou poser des pièges sur le sommet de poteaux que l'on plante par places dans le ranch. Quand les hiboux et autres oiseaux veulent surveiller les rats pour descendre sur eux, ils viennent se poser sur le sommet du poteau et ils sont pris.

Il y a deux manières d'élever les rats musqués, soit en petites cages, soit en parcs clôturés, et même il y a une autre manière qu'emploient certaines grandes compagnies et qui consiste à élever des rats musqués dans un immense terrain ou marais de plusieurs milliers d'acres et de se contenter de surveiller les alentours.

Ceci n'est pas à la portée de tout le monde, et, d'ailleurs des terrains de plusieurs milliers d'acres bien placés et remplissant les conditions voulues pour faire cet élevage ne se trouve pas facilement. De grosses compagnies sont pourtant organisées de la sorte, et emploient un nombreux personnel, soit pour l'aménagement, creusement de canaux artificiels, semence de plantes pour la nourriture, soit pour la garde des terrains, le tuage et l'élevage des peaux, etc.

L'élevage qui nous intéresse surtout, c'est celui en petite cage ou en ranch clôturé de plus ou moins grandes dimensions.

**Elevage en cages.**—Je dois dire tout de suite que j'ai fait peu d'expérience pour l'élevage en cage, quoique j'aie gardé plusieurs mois un trio en captivité. Si je n'ai pas voulu donner plus d'extension à ces expériences, c'est que, d'après moi, (je peux bien avoir tort), il n'est pas plus profitable d'élever des rats musqués en cage que des lapins. Un exemple:

Une femelle lapin donne 20 jeunes par année qui valent: 1 dollar pour la peau: 1 dollar pour la viande. (Je parle des lapins à fourrure), soit un revenu de \$40.00 par mère et par année.

Une femelle de rat musqué donnera 10 à 15 jeunes, lesquels à \$2.50 chaque vaudront de \$25.00 à \$37.50.

En plus de cela il est plus difficile d'élever des rats en cage que des lapins, car on connaît moins leurs besoins et leurs maladies, et ils s'habituent moins bien à leur cage, quoiqu'on en dise, que les lapins. De plus, il est bien plus facile de toucher, transporter, soigner des lapins que des rats musqués. Ceux qui se sont déjà fait mordre par des rats en savent quelque chose. En somme, et malgré que je sache fort bien que certains font de l'argent en élevant des rats en cage, pour vendre pour la reproduction, je ne la conseille à personne au point de vue de l'élevage pour la peau. Je le répète, ceci est une idée personnelle, et si on me démontre le contraire, j'en serai enchanté.

Je vais donc dire quelques mots de l'élevage en cage.

Vous pouvez construire une cage de 5 pieds de long, 30 pouces de large et 24 pouces de haut, en bois et en broche (la broche étant en dedans pour éviter que les rats ne grugent le bois) et vous faites au bout de cette cage une boîte à deux compartiments de 15 pouces de long chaque et 10 pouces de large. Ces compartiments seront doubles, c'est-à-dire deux rangs de planches, et entre les deux on met de la broche. Le nid sera rempli de foin ou même de paille.

Un couvert pour la cage, et un autre pour les nids seront nécessaires. Ces cages serviront pour un trio (2 femelles et 1 mâle)

Une autre manière de faire les cages est de les construire en tôle, de 12 pieds de long et 6 de large. Le fond est en tôle aussi mais percé de trous pour laisser égoutter l'eau. On remplit tout cela de foin et on laisse les rats se faire leurs nids, selon leur fantaisie. Dans une telle cage on loge un mâle et 6 femelles. Le mâle est remplacé de temps en temps par un autre. Il paraît qu'on obtient ainsi de bons résultats, mais je ne l'ai pas essayé.

Dans chaque cas, la nourriture est la même.

Un rat musqué mangera la même chose qu'un lapin, de l'herbe, des plantes aquatiques, des choux de Siam, du blé d'inde en épi, des feuilles de choux, et il est, surtout friand de carottes. Il mangera aussi

(Suite à la page 383)

# WHITE PINE

(PIN BLANC) CANADIEN

Dénomination botanique—*Pinus Strobus*  
Le Bois Parfait Pour Construction

Il n'a pas de substituts.

Aucun autre bois n'a encore été trouvé pouvant résister à la température avec autant de succès que le Pin Blanc Canadien.

Dans un effort pour remplacer le Pin Blanc, d'autres bois ont été tour à tour essayés, mais toujours ils ont été trouvés défectueux en quelque point.

Le Pin Blanc Canadien est le bois qui renferme toutes les qualités voulues pour construction, et conséquemment il n'a pas de supérieur pour usage dans les bâtisses.

Des centaines de millions de pieds de bon Pin Blanc Canadien sont coupés et ouvrés, ici même dans nos provinces d'Ontario et de Québec, et l'on peut toujours s'en procurer de toutes les qualités.

Une maison ou bâtisse quelconque faite de Pin Blanc—lorsqu'elle est convenablement—est bonne pour un siècle ou plus—c'est pourquoi ce bois se trouve en fin de compte à revenir si bon marché.

Consultez votre marchand de bois et demandez du Pin Blanc (*Pinus Strobus*)

Permettez-nous de vous envoyer notre pamphlet: "Le Pin Blanc sur la Ferme". Vous n'avez qu'à le demander et nous vous l'envoyons gratis.

## WHITE PINE

Dénomination botanique—*Pinus Strobus*

### BUREAU

LE PIN BLANC CANADIEN est le meilleur bois à employer pour:

- Garages
- Maisons
- Granges
- Poulaillers
- Galeries
- Villas
- Portes
- Porches
- Vérandas
- Fenêtres
- Armoires
- Lambrissage
- Lattes
- Treillis et Ouvrages décoratifs.

8-10, rue Wellington Est

TORONTO

**Une Clôture qui Vous Rapporte de l'Argent**

CECI est actuellement le grand avantage de la Clôture Security. Si vous avez une clôture Security érigée sur votre propriété, vous n'avez jamais de trouble ni d'ennui... elle vous donnera un temps infini de bon service et vous ne serez jamais obligé de faire de ces réparations annuelles que d'autres clôtures nécessitent.

La Clôture Security est doublement galvanisée et elle est aussi à l'épreuve de la rouille... la grosse broche No 8, sur le dessus, retient la clôture et l'empêche de pocher et lui donne une ligne droite et parfaite... Le œud Security qui joint la broche venant de toutes les directions—est un point de Security qui prolonge la durée d'une manière exceptionnelle et lui permet de résister aux plus dures épreuves.

Remplacez vos vieilles clôtures par la Clôture Security et épargnez ces heures de travail que vous perdez à chaque année, à faire des réparations, et vous épargnez en même temps votre argent.

Ecrivez-nous dès maintenant, et nous vous enverrons notre catalogue gratuitement... il vous renseignera sur tout et vous prouvera que vous pouvez épargner avec "Security".

**SECURITY FENCE**  
Company Limited  
2651 St. Catherine St. East MONTREAL

## L'élevage

de l'avoine en grain ou rouillé d'inde etc., de même que de l'eau fraîche doit être t... lui. Les jeunes rats mangeront chose que les vieux quand ils s...

Nous allons parler, moi, est la manière la plus tout le monde et la plus paye, c'est la quantité qui paye, a de main d'œuvre possible.

La question la plus importante de choisir un site. De cela dépend le succès ou votre insuccès, —maux trouveront à manger c le terrain que vous aurez ch ils vivront ou ne vivront pas, glace aura laissé au dessous de place pour que le rat et manger, ou bien qu'elle toute l'épaisseur et étouffé ve

Choisissez donc un terrain assez de nourriture naturelle, où l'eau ne gèlera pas en terrain qui le printemps ne se d'eau, ce qui noierait les jeunes trous.

Généralement un terrain vivant bien à l'état sauvage pour construire un parc.

La quantité d'eau importée ple ruisseau suffira, pourvu autour soit molle et produis

## Enlève les Cors douloureux Apporte Confiance

Agit comme par magie—douloureux en quelques secondes, plus les cors douloureux. Vous n'avez qu'à utiliser l'Extracteur des Cors de Fer et ne serez pas désappointé avec il ne manque jamais d'enlever de faire disparaître la sensibilité. Procurez-vous l'Extracteur nam chez le pharmacien substitut.

## RENARDS ARGENTÉS

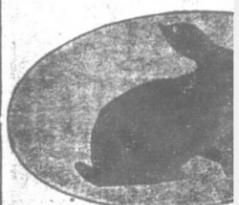


"J'offre en vente cent coup noirs argentés enregistrés, très prolifiques. J'offre en outre à n service d'instructeurs compétents régulièrement et leur enseignement de l'élevage de leurs renards. clamer le seul à offrir ce grand a la vraie clé du succès.

Agents actifs demandés:—

**C.-E. BOUCHÉ**

Ste-Anne de la Pocatière,



## ADEM GI

32 RUE DOL

QUÉBE

REGISTRAIRE C.

ÉLEVEUR et IMPO

DE DIFFÉRENTI

RIÉTÉS DE LAP

FOURRURE

Ecrivez pour connaître

## L'élevage des rats musqués

Suite de la page 382)

de l'avoine en grain ou roulée, du blé, blé d'inde etc., de même que du foin. De l'eau fraîche doit être tenue devant lui. Les jeunes rats mangeront la même chose que les vieux quand ils seront sevrés.

Nous allons parler, maintenant, de l'élevage en ranch clôturé, lequel, d'après moi, est la manière la plus à la portée de tout le monde et la plus payante, car ici c'est la quantité qui paye, avec le moins de main d'œuvre possible.

La question la plus importante est celle de choisir un site. De cela dépendra votre succès ou votre insuccès, car vos animaux trouveront à manger ou non selon le terrain que vous aurez choisi, ou bien ils vivront ou ne vivront pas, selon que la glace aura laissé au dessous d'elle assez de place pour que le rat puisse sortir et manger, ou bien qu'elle aura pris sur toute l'épaisseur et étouffé vos rats.

Choisissez donc un terrain contenant assez de nourriture naturelle, un terrain où l'eau ne gèlera pas entièrement, un terrain qui le printemps ne se couvrira pas d'eau, ce qui noierait les jeunes dans leurs trous.

Généralement un terrain où les rats vivent bien à l'état sauvage, conviendra pour construire un parc.

La quantité d'eau importe peu; un simple ruisseau suffira, pourvu que la terre autour soit molle et produise du foin, de

la "rouche" etc. Un étang, un lac, feront l'affaire si on laisse assez de terre autour, mais il faut qu'il soit plein de plantes aquatiques qui formeront la nourriture des rats, et non sablonneux ou rocheux et improductif.

On peut, selon les cas, construire une "dam" mais ce n'est pas toujours nécessaire.

**Clôture.**—La clôture est une chose importante. C'est généralement elle qui coûte le plus cher dans le ranch. Elle devra être de 1 pouce de maille, au moins du No 16, les piquets seront en cèdre ou en fer si l'on veut. Au-dessus de la clôture en broche on mettra une feuille de tôle d'au moins un pied de large et placée verticalement. Cela empêchera les rats de passer par-dessus en grimpaient et les visons et autres de rentrer.

La profondeur dans la terre et la hauteur au-dessus du sol dépendront des circonstances, de la forme du terrain et de sa nature.

Généralement, dans les terrains mous et près de l'eau, il faudra au moins trois pieds dans la terre, si vous vous éloignez de l'eau et que vous soyez sur un terrain dur, 18 pouces suffiront.

La hauteur au-dessus du sol dépend de la quantité de neige qui peut se ramasser à l'endroit où est la clôture. En général il faudra au moins 4 pieds de broche et un pied de tôle. Pour traverser une rivière une bonne méthode sera de planter des barres de fer loin dans la terre et distancées de 1 pouce l'une de l'autre. Cela permettra un nettoyage bien plus pratique le printemps et l'automne, quand l'eau charrie des feuilles et autres saletés, et donnera bien plus de solidité qu'un barrage ordinaire.

**Nourriture.**—La question de l'élevage étant terminée, nous parlerons de la nourriture.

Si votre lac ou terrain est propice, les rats trouveront pendant assez longtemps toute la nourriture voulue. Ils mangeront le foin, le foin plat, la "rouche" et les racines et plantes aquatiques, (queue de chat, riz sauvage) etc. Vous pouvez aussi leur semer de l'avoine, des topinambours, du blé d'inde, etc. L'hiver il sera bon, s'ils sont en grande quantité, de leur envoyer sous la glace des choux, choux de Siam, carottes, etc., ou bien de leur ménager sous la neige des petits tunnels où l'on enverra du blé d'inde rond, avoine, blé, etc. Naturellement, plus le rat pourra vivre sans lui donner à manger, je veux dire plus la nourriture naturelle sera abondante, et plus grand sera le profit.

**Accouplements et profits.**—Il y a pas mal d'idées différentes quant au sujet des accouplements et au nombre des jeunes. Quelques-uns fournissent des chiffres fantaisistes, allant jusqu'à 40 jeunes par année, soit 5 portées de 8 en moyenne, mais il ne faut pas aller si vite. J'ai vu des femelles ayant 14 embryons déjà bien formés, d'autres 8, 9, 10. Le nombre 8 est assez près de la moyenne, mais vivent-ils tous? Mystère... Il ne fait pas de doute que beaucoup de petits meurent, plus ou moins longtemps après leur naissance. De plus je ne sais pas combien de portées les rats musqués peuvent avoir dans les pays chauds, 3, peut-être 4, quelques-uns disent 5. Je n'en sais rien, mais je sais que sous nos climats du Canada, les rats ne donnent pas plus de 2 portées, l'une en mai et l'autre en août ou fin juillet. Il est donc probable que nous pourrions compter sur deux portées de 5 jeunes chaque, rchappés, l'automne, car si la mère en donne 8, plusieurs doivent mourir. En tous cas, 100 femelles avec 35 mâles environ, dans un parc, donneraient chaque année 1000 jeunes et ce n'est déjà pas si mal, peut-être même 1200.

**Profit.**—Supposons un parc de, mettons 2000 pieds de tour, qui pourra abriter 100 mères, si l'on peut tuer par année de 1000 à 1200 jeunes, qui valent \$2.50 chaque nous aurons un revenu de \$2,500.00 à \$3,000 par année, avec une dépense de peut-être 400 dollars de nourriture. La main d'œuvre étant fournie par un homme qui a d'autres occupations, et ne fait pas seulement l'élevage, ne compte pas. Si la clôture a coûté \$1 000 soit 50 cents du pied linéaire, elle aura été payée et au-delà dès la première année, et les années qui suivront donneront un profit net de \$2,100 à \$2,600. On peut compter sur cette base le profit d'une plus grande exploitation.

**Maladies.**—Quoique peu de choses soient connues au sujet des maladies, et que même certains prétendent que le rat musqué

## Le Seul

Un seul homme n'a pas besoin d'assurance et ne porte aucun intérêt à ce sujet: c'est le désœuvré qui ne possède rien et ne fait rien qui n'a ni propriété, ni êtres chers, ni foyer. Pour tous les autres, l'Assurance-Vie est d'importance vitale.



**Great-West**  
Life  
SOCIÉTÉ D'ASSURANCE-VIE

80

est à l'épreuve des maladies, il ne faut pas prendre ceci à la lettre. Les rats musqués ont certainement des puces, de plus on prétend que leur foie peut être attaqué par certains parasites. De toute manière bien peu de gens ont touché le sujet, et peu en savent quelque chose; mais il est raisonnable de penser que les rats musqués peuvent avoir les maladies des autres animaux de leur espèce, et il faut penser aussi que si une épidémie quelconque éclatait dans un ranch de rats musqués, elle ferait de grands ravages, du fait que beaucoup d'animaux sont rassemblés dans un espace

restreint et que la contagion serait facile.

**Conclusion.**—L'élevage du rat musqué est une affaire des plus attachantes et est certainement profitable, car il permet de faire donner un rendement magnifique à des terrains qui sont ordinairement perdus pour tout le monde. Mais avant de l'essayer il faut se rendre compte que l'emplacement est réellement bon, et si possible commencer en petit pour agrandir ensuite plutôt qu'aventurer un gros montant sans savoir quels seront les résultats. Ici comme partout, l'étude et la réflexion seront une garantie du succès.

## AVIS IMPORTANT:

Envoyez votre crème où vous savez que vous serez payés les plus hauts prix du marché, en tout temps de l'année.

Tous nos vieux fournisseurs de crème sont satisfaits de la manière que nous les accommodons et des hauts prix que nous payons.

De plus nous payons le transport. Ecrivez-nous de suite. Nous avons de gros contrats à remplir.

Envoyez toute votre Crème à

**BROOKSIDE DAIRY, Ltd.**  
**CHEMIN ST-LOUIS - QUEBEC**

Affiliation de J.-B. Renaud & Cie Inc.

Paiements assurés 2 fois par mois.

Vous sauvez 1½ à 2c par livre de gras seulement sur le transport.

Nous payons 3c de plus pour crème douce.

## L'EPANDEUR LÉGER

LE MIEUX FAIT

LE PLUS FORT

LE PLUS DURABLE



La légèreté est une qualité en autant que l'on n'y sacrifie pas la force et la durée

Le Perfection est reconnu comme l'épandeur léger le plus pratique qu'il y ait sur le marché

Il possède 20 POINTS DE SUPÉRIORITÉ sur ses plus proches concurrents.

AGENTS DEMANDÉS PARTOUT

Demandez catalogue et prix.

**LA FONDERIE DE PLESSISVILLE**  
Fondée en 1873 PLESSISVILLE, Qué.

Enlève les Cors douloureux  
Apporte Confort durable

Agit comme par magie—enlève toute la douleur en quelques secondes, vous ne sentez plus le cors douloureux. Voici ce qu'accomplit l'Extracteur des Cors de Putnam. Vous ne serez pas déçu avec PUTNAM—il ne manque jamais d'enlever les cors ou de faire disparaître la sensibilité des callosités. Procurez-vous l'Extracteur de Putnam chez le pharmacien. Refusez tout substitut.

## RENARDS ARGENTÉS

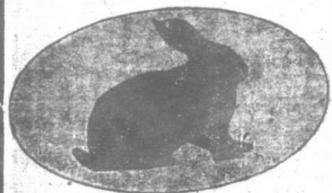


"J'offre en vente cent couples de renards noirs argentés enregistrés, provenant de sujets prolifiques. J'offre en outre à ma clientèle, un service d'instructeurs compétents les visitant régulièrement et leur enseignant la meilleure manière d'élever leurs renards. J'ose me proclamer le seul à offrir ce grand avantage, qui est la vraie clé du succès.

Agents actifs demandés:—

**C.-E. BOUCHARD,**

Ste-Anne de la Pocatière, Qué.



## ADEM GIRARD

32 RUE DOLBEAU  
QUÉBEC

REGISTRAIRE C.S.B.A.L.

ELEVEUR et IMPORTATEUR  
DE DIFFÉRENTES VA-  
RIÉTÉS DE LAPINS A  
FOURRURES

Écrivez pour connaître mes prix.

## INDUSTRIE LAITIERE

### Les ustensiles de laiterie

#### 1.—CONSTRUCTION

Il s'est écrit beaucoup de choses sur ce sujet, mais son importance est tellement considérable qu'on ne peut trop souvent insister sur la question du soin de ces ustensiles. En effet, ces derniers, étant l'une des grandes sources de contamination du lait, pour ne pas dire la plus grande, il vaut bien la peine que nous revenions souvent sur le sujet. En somme, c'est une question d'éducation du patron, de mentalité à former, et on formera cette mentalité en insistant et en répétant les mêmes choses au risque de passer pour importun: c'est toujours l'histoire du clou qu'on enfonce à force de taper dessus, même au risque de lui rabattre la tête.

Mais, dira-t-on, pourquoi attache-t-on tant d'importance à la chaudière ou au bidon à lait: ce sont des articles de fer-blanc comme les autres et destinés à recevoir une substance comme les autres!

C'est une erreur de penser que le lait est une substance comme les autres, car à cause de sa nature et de sa composition mélangés, il faut le considérer comme un aliment à part qu'il faut traiter avec les plus grands soins. Facilement contaminable, certes, le lait l'est parce qu'il renferme tous les aliments nécessaires et sous la forme qui convient aux éléments contaminants, les microbes ou germes; de plus la température du lait lors de la traite est des plus favorables à leur développement. Comme ce sont des situations qu'on ne peut modifier puisqu'elles tiennent à la nature même du lait, il faut donc prendre les moyens de ne pas aggraver le mal par une contamination venant de l'extérieur. Les ustensiles étant l'une de ces sources les plus importantes, nous considérerons donc les ustensiles de laiterie dans:

- 1° Leur construction.
- 2° Leur entretien.

#### 1.—Construction des ustensiles:

Ce n'est pas n'importe quel récipient qui peut servir convenablement au lait. Aussi, les seaux en bois et les chaudières vides de graisse doivent être prohibés absolument. D'abord, ils se détériorent très vite et n'ont pas une longue durée; ensuite ils sont de nettoyage très difficile pour ne pas dire impossible. Pour les seaux en bois, le lait s'imprègne dans la fibre et la fermentation se développe avec une intensité considérable. Pour les chaudières, le manque de soudure fait que les joints se remplissent de résidus de lait qu'on ne peut déloger, la rouille finit par prendre et la chaudière, au bout de quelque temps seulement, se désagrège complètement, ce qui est une preuve que dès le premier usage qu'on en a fait, les joints n'ont pu être parfaitement nettoyés ou pour le moins séchés complètement.

C'est donc dire que pour qu'un ustensile, chaudière ou bidon puisse servir au lait, il faut: (a) qu'ils soient de métal non attaqué par le lait et (b) que les joints en soient réduits au minimum et parfaitement bien soudés, (c) que les angles n'en soient pas fermés mais aussi ouverts que possible.

(a) Matériel des ustensiles. Les chaudières en fer étamé (fer-blanc) sont les plus recommandables et les plus pratiques aujourd'hui. Il faut alors faire attention à ce que le fer sous-jacent ne soit pas mis à découvert par suite de chocs trop violents, soit dans la confection ou l'utilisation des ustensiles. Ce fer mis en contact du lait ou de l'humidité rouille et même sans cela se nettoie très difficilement. Donc, faire réparer ou rejeter les chaudières ou bidons qui rouillent.

(b) Une attention spéciale doit être donnée aux joints, qui doivent être peu nombreux, parce que c'est eux qui rendent le nettoyage plus difficile et bien fait. Il en est des ferblantiers comme de tous les autres gens de métier; il y a de bons et de mauvais ouvriers. La plupart du temps, cependant, tout ferblantier ordinaire peut faire avec de la bonne volonté, un bon joint. Il s'agit que l'étain à souder couvre bien le fond et les deux côtés du joint et que la quantité déposée ne soit pas telle qu'il se forme un bourrelet en saillie; situation qui est encore aggravée lorsque ce bourrelet manque de poli mais est au contraire couvert de plissements, un peu comme la surface d'une nappe d'eau troublée par une brise légère. Ces joints sont inacceptables, parce que pratiquement pas nettoyables. Le contraire de ces derniers est donc un joint recommandable. Et en cela, il ne faut pas prendre comme règle seulement l'apparence de l'ustensile, mais soigner tout autant la facture des joints invisibles que celle de ceux qui paraissent au premier coup d'œil.

(c) Enfin, les angles ne sont pas quantité négligeable non plus pour faciliter le nettoyage des ustensiles. Les angles aigus, fermés, doivent faire place aux angles obtus, ouverts. Ceci regarde surtout les fonds de bidons ou de chaudières. Au lieu d'être posé comme en A, le fond devra être ajusté aux parois comme en B, de manière à permettre à celui qui fait le nettoyage de bien voir partout dans le joint et de passer partout la brosse et la poudre à laver.

Pour répondre à une question qui nous est posée de temps en temps, nous ajoutons

### Notes sur les Ayrshires

R. R. Ness & Sons, de Howick, Qué., ont reçu récemment 36 Ayrshires, que M. Ness a lui-même choisis en Écosse.

—La vogue des Ayrshires croît sans cesse. Depuis le commencement de février Alta Crest Farms, de Spencer, Mass., a acheté cinq chars de Ayrshires dans La-chute et Howick.

—M. Archie A. Tweedie, de Walton, N.Y., a acheté dans le district de Huntingdon, le plein chargement d'un char de Ayrshires: de Kerr Neely, de Huntingdon, quatre vaches; de Thos Arnold, Athelstan, quatre vaches; de W. A. Arnold, Athelstan trois vaches, une génisse et un taureau; de H. N. Henderson, Huntingdon, deux vaches; de A. H. Taylor, Athelstan, et de Rennie Bros., Huntingdon, une vache chacun. Le taureau est issu de Beaver Meadow Surety, dont le record est de 12,247 livres de lait et 520 livres de gras.

—Une autre recrue notable pour les Ayrshires: Duke-Price Bros. ont commencé à se composer un troupeau de Ayrshires sur leur ferme à Roberval.

—George Bright, de Sutton, Qué., n'achète plus que des Ayrshires enregistrés.

## LE JOUR EST ARRIVE

DE LA  
Ayrshire à 4% de gras

et avec lui de plus grandes possibilités pour les éleveurs de Ayrshires.

La Ayrshire est la plus économique productrice de lait à 4%, préféré pour nourrissons et hôpitaux, aussi bien que par le commerce de détail qui exige un lait de choix, certifié.

Les Ayrshires sont les plus robustes et les plus vigoureux bovins de type parfait.

Ce sera un grand jour pour vous que celui où vous introduirez des Ayrshires sur votre ferme.

Écrivez pour renseignements et vous procurer les noms des éleveurs de votre localité qui ont des animaux à vendre.

Prenez note de notre nouvelle adresse

(Le bureau-chef sera déménagé de Huntingdon, Qué., le 1er mai.)

Canadian Ayrshire Breeders' Association

HUNTINGDON, QUE.

# ECONOMISEZ

Nouveaux Modèles! \$30 à \$50  
Prix Réduits!  
Plus facile à tourner!  
Garantie pour la vie!

30, JOURS D'ESSAI, TRANSPORT PAYE  
LA NOUVELLE ECREMEUSE  
American

Envoyez le Coupon aujourd'hui pour vous procurer notre catalogue gratis. Voyez les nouveaux et exceptionnellement bas prix, transport payé—vous épargnant de \$30 à \$50 net, sur les écrémeuses de haute marque avec les dernières améliorations. Voyez nos nouveaux modèles—nouveaux standards de performance. Apprenez pourquoi ceux qui essaient l'American la gardent de préférence à toute autre. Constatez pourquoi elle écrème plus parfaitement, pourquoi elle est plus facile à tourner et à nettoyer, et la plus commode en usage. Trouvez pourquoi c'est, de toutes les écrémeuses jamais offertes, celle qui économise le plus de temps, travail et crème

#### TOUTES LES DERNIERES AMELIORATIONS!

Possède bol léger et mobile..... indicateur de vitesse avec sonnerie..... réservoir à lait à hauteur de ceinture..... table ajustable pour seau..... réservoir à lait mobile..... disques à l'épreuve de la rouille..... mécanisme entièrement couvert. Ecrème lait chaud et froid. Si bien faite que vous ne serez jamais obligé d'en acheter une autre. Fabriquée de 8 grandeurs, 3 styles différents, à la main, par engin ou moteur, pour laiterie d'une vache ou plus.

Nouveaux Prix de Manufacture Réduits Aussi Bas que \$24.95 Transport Payé

Paiements faciles aussi bas que \$3 par mois.

Mêmes prix au Canada et aux États-Unis. VOUS FAITES UNE GROSSE ÉCONOMIE EN ACHETANT DIRECTEMENT. Nulle part vous ne pouvez vous procurer une écrémeuse avec des améliorations qui en valent la peine à aussi bas prix et à des conditions aussi libérales. Livraison immédiate à tous les endroits de distribution au Canada. Nous payons le transport.

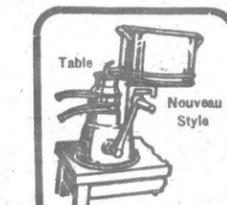


Table Nouveau Style  
Duplex American 300 livres à l'heure  
Entièrement Nouveaux Standards de Performance dans le champ des petites écrémeuses. Ecrémage plus parfait. Nouvelle hygiène et commodité. Nouveau réservoir mobile. Bol à équilibre, huilage automatique, doux à tourner. Rien de semblable nulle part au même prix. À main ou électrique.  
Voyez notre Catalogue

Grandeur 550 livres pour seulement \$5.85 par mois.

ENVOYEZ Coupon pour Catalogue Gratis

Vous renseignez au sujet de la Nouvelle Ecrémeuse Américaine..... nos bas prix directs de la manufacture, transport payé..... conditions libérales garantie pour la vie..... service gratis..... et offre de 30 jours d'essai. Écrivez aujourd'hui.

AMERICAN SEPARATOR CO.  
Dept. 129-P  
Bridgeburg, Ontario.  
ADRESSEZ!

AMERICAN SEPARATOR COMPANY  
Dépt. 129-P, Bridgeburg, Ontario.

Veuillez m'envoyer, gratis, votre nouveau Catalogue

Nom.....  
Adresse.....  
(Veuillez écrire en lettres majuscules d'imprimerie nom et adresse)

rons une note sur l'utilisation de certains métaux dans la fabrication des ustensiles de laiterie. Ces quelques notes sont tirées du rapport du "World's Dairy Congress, 1923, Vol. 11, pages 1191 et sec.)

1. Tous les métaux de base qui jusqu'à ce jour ont été employés en laiterie sont plus ou moins solubles dans les solutions d'acide lactique et leurs lactates (com-

posé d'un métal et d'acide lactique) ont un goût amer, désagréable, astringent et métallique. Cette solubilité est plus grande dans le cas du zinc et du fer (le cas des chaudières galvanisées) mais l'intensité du goût métallique est plus grande pour même quantité de sel (lactate)

(Suite à la page 385)

### Les ustensiles de

(Suite de la page 3)

formée dans le cas du cuivre, alliages, tels que le bronze, Silver", le métal blanc, etc. prononcé dans le cas de l'étain du fer et du nickel.

2. Dans les installations sur surfaces de fer, de cuivre ou de nickel sont exposées à l'action du lait ou de tout autre produit laitier, et le contact de ces métaux avec le lait donne un goût métallique prononcé et à ce produit.

3. La présence dans le lait de ces métaux, fer, cuivre, de cuivre ou de leurs sels (c'est-à-dire) leur est préjudiciable leur décomposition, travail d'écume n'est pas encore parfaitement

4. Les alliages de métaux, argent allemand, le métal blanc Metal", n'ont pas été trouvés, à cause de leur tendance de petits trous, dus, en grande partie, à leur manque d'homogénéité que le fer et le cuivre, ils ont une influence sur la saveur et la conservation du lait et de

5. L'étain et le nickel sont les seuls métaux sous observation causent aucun préjudice au lait, il faut que la couche suffisamment épaisse pour résister à l'électrolyse et que de plus recouvre entièrement tout le métal ou de l'alliage sous

Le placage de nickel n'a pas les résultats satisfaisants, parce que le nickel s'enlève facilement pas longtemps. Cependant, le nickel en laiterie est de date récente pour que nous puissions tirer certaines conclusions.

6. Le métal en très grande quantité aujourd'hui, l'aluminium est-il utilisable en laiterie? La réponse est négative. Les considérations. L'aluminium est facilement attaqué par le lait (lis) et les acides faibles, de l'humidité même de l'atmosphère. On constate que le métal d'apparence du métal terni. Ce changement dans le lait est une preuve des réactions qui s'opèrent au sein du lait en présence des réactifs qui sont en contact avec lui. De ces réactions il résulte dans le lait la présence de métaux qui détériorent le lait. Cependant, plus le métal est pur, moins ces modifications sont sensibles, et comme aujourd'hui on peut facilement se procurer l'aluminium à 99.99% de pureté, ces inconvénients disparaissent. De plus, à cause de l'élevé du métal, ce qui facilite le transport, les ustensiles en aluminium sont recommandables pour les parties où le lait est en contact avec le métal. Les chaudières à lait en aluminium peuvent être recommandées dans la condition toutefois qu'elles soient d'aluminium pur.

7. L'acier intachable (stainless steel) semble appelé à jouer un rôle de plus en plus dans la confection des ustensiles de laiterie. D'après les faits à l'École de laiterie, ce métal résiste bien à l'action des acides et alcalis sans se détériorer. Il faut que le fabricant prenne garde à la pureté de son produit qui est un alliage, afin qu'il n'y ait pas plus faibles ou de composition aux autres. Les essais qui ont été effectués dans l'industrie laitière de ce métal nous donnent une opinion favorable ou non à l'industrie laitière.

Nous avons cru ces conclusions quelque utilité pour bien choisir les métaux que ce n'est pas le métal qui convient, ni le métal, n'importe quelle chaudière, les chaudières vides de graisse en fer non étamé et les chaudières galvanisées recouvertes d'étain. Le fer et le zinc sont à éviter en contact avec le lait.

Pour le moment, les chaudières en fer-blanc (fer étamé) sont les plus recommandables.

Nous avons construit de nombreux ustensiles de laiterie irréprochables, que les fermiers maintiennent dans un état de propreté. C'est ce que nous allons publier dans un prochain numéro.

J.-E. THERIAULT  
Chimiste  
Directeur du Laboratoire

**Les ustensiles de laiterie**

(Suite de la page 384)

formée dans le cas du cuivre et de ses alliages, tels que le bronze, le "German Silver", le métal blanc, etc., et moins prononcé dans le cas de l'étain, du zinc, du fer et du nickel.

2. Dans les installations ou de grandes surfaces de fer, de cuivre ou de ses alliages sont exposées à l'action du lait, de la crème ou de tout autre produit laitier, il est prouvé que le contact de ces métaux donne un goût métallique prononcé et désagréable à ce produit.

3. La présence dans le lait et ses produits de ces métaux, fer, cuivre et alliage de cuivre ou de leurs sels (comme le lactate) leur est préjudiciable et accélère leur décomposition, travail dont la nature n'est pas encore parfaitement définie.

4. Les alliages de métaux, tels que l'argent allemand, le métal blanc, le "Monel Metal", n'ont pas été trouvés convenables, à cause de leur tendance à se couvrir de petits trous, dus, en grande partie, à leur manque d'homogénéité. De même que le fer et le cuivre, ils ont une mauvaise influence sur la saveur et les qualités de conservation du lait et de ses produits.

5. L'étain et le nickel semblent être les seuls métaux sous observation qui ne causent aucun préjudice au lait. Cependant, il faut que la couche d'étain soit suffisamment épaisse pour empêcher l'électrolyse et que de plus cette couche recouvre entièrement toute la surface du métal ou de l'alliage sous-jacent.

Le placage de nickel n'a pas donné de résultats satisfaisants, parce que la couche de nickel s'enlève facilement et ne reste pas longtemps. Cependant, l'emploi du nickel en laiterie est de date trop récente pour que nous puissions tirer des conclusions certaines.

6. Le métal en très grande vogue aujourd'hui, l'aluminium est-il recommandable en laiterie? La réponse demande certaines considérations. L'aluminium est facilement attaqué par les bases (alcalis) et les acides faibles, de même que par l'humidité même de l'atmosphère, phénomène que l'on constate par le changement d'apparence du métal qui devient terne. Ce changement dans l'apparence est une preuve de réactions chimiques qui s'opèrent au sein du métal même en présence des réactifs qui viennent en contact avec lui. De ces modifications, il résulte dans le lait la présence de sels métalliques qui détériorent la qualité du lait. Cependant, plus le métal est pur, moins ces modifications sont considérables, et comme aujourd'hui on peut facilement se procurer l'aluminium à 99.99% de pureté, ces inconvénients disparaissent. De plus, à cause du poids peu élevé du métal, ce qui facilite son transport, les ustensiles en aluminium sont recommandables pour les petites installations, où le lait est en petite quantité et n'est pas longtemps en contact avec le métal. Les chaudières à lait en aluminium peuvent être recommandées, mais à condition toutefois qu'elles soient fabriquées d'aluminium pur.

7. L'acier intachable (stainless steel) semble appelé à jouer un rôle important dans la confection des ustensiles et appareils de laiterie. D'après quelques essais faits à l'École de laiterie, il semble que ce métal résiste bien à l'action des acides et alcalis sans se détériorer. Encore ici, il faut que le manufacturier vise à l'homogénéité de son produit qui est, en somme, un alliage, afin qu'il n'y ait pas de parties plus faibles ou de composition différente aux autres. Les essais qui se poursuivent actuellement dans l'industrie sur l'utilisation de ce métal nous diront s'il est convenable ou non à l'industrie laitière.

Nous avons cru ces considérations de quelque utilité pour bien convaincre nos lecteurs que ce n'est pas n'importe quel métal qui convient, ni par conséquent n'importe quelle chaudière, en particulier les chaudières vides de graisse qui sont en fer non étamé et les chaudières en tôle galvanisée recouvertes d'une couche de zinc. Fer et zinc sont à éloigner de tout contact avec le lait.

Pour le moment, les chaudières ou bidons en fer blanc (fer étamé), en aluminium sont les plus recommandables.

Nous avons construit de bons ustensiles, irréprochables, que le fermier a entre les mains. A lui, maintenant de les bien entretenir. C'est ce que nous allons lui indiquer dans un prochain numéro.

**J.-E. THERIAULT,**  
Chimiste en Chef,  
Directeur du Laboratoire Provincial.

**Alimentation et soin des vaches laitières**

Par J.-A. STE-MARIE, Station expérimentale fédérale, Ste-Anne de la Pécassière, Qué.

L'avenir de l'industrie laitière dépend de la qualité des veaux que l'on élève pour remplacer les vaches qui ont terminé leur carrière productrice.

Le premier facteur à considérer est la souche du veau, mais parce que les génisses sont de race pure ou croisée il ne s'ensuit pas qu'elles deviendront un jour de bonnes productrices. Il faut encore qu'elles soient bien nourries, ni trop ni trop peu pendant leur période de croissance; le manque de nourriture est encore plus préjudiciable que l'excès, mais l'un et l'autre sont mauvais. Trop d'hommes ne donnent pas suffisamment d'attention à l'élevage de leurs génisses. Les bêtes insuffisamment nourries ne peuvent jamais produire au maximum de leur capacité naturelle, quand bien même elles seraient abondamment alimentées plus tard pendant leur période de production. Il faut commencer à nourrir un veau tandis qu'il est encore dans sa mère, en donnant à la vache une quantité généreuse d'une ration bien équilibrée.

Il faut aussi que le veau naisse dans des quartiers propres, de préférence une loge, ou "box stall". Il faut désinfecter le nombril avec de l'iode dès la naissance et on laisse ensuite le veau avec sa mère pendant 24 heures environ. Si on l'enlève avant cette période, il faut le sécher parfaitement avec des vieux sacs ou de la paille propres. Au bout de huit heures, on lui donne une petite buvée du premier lait de sa mère (le colostrum); c'est l'agent naturel pour nettoyer les intestins du nouveau-né. Après ce premier repas, le veau devra recevoir du lait entier pendant les deux premières semaines, de préférence celui de sa mère, à raison de six à neuf livres par jour, en trois repas si c'est possible.

Au bout de deux semaines, le lait entier est remplacé par du lait écrémé si le veau profite bien. On substitue le lait écrémé au lait entier à raison d'une livre par jour jusqu'à complet remplacement, et on ajoute graduellement une moulée sous forme de gruau au fur et à mesure de ce remplacement. Il y a beaucoup de bonnes farines pour les veaux dans le commerce, mais il faut suivre fidèlement les directions qui sont données. Nous élevons de très bons veaux sur cette station en ajoutant au lait écrémé un mélange de farine préparé à la maison et qui coûte toujours moins cher que les moulées commerciales. Il se compose de 2 parties d'avoine moulue tamisée, 2 parties de maïs jaune finement moulu et d'une partie de graine de lin moulue. On prépare le gruau soit en mélangeant une partie de la farine à veau avec 6 parties d'eau froide que l'on fait ensuite venir au point d'ébullition sur un poêle, soit en mélangeant une partie de la farine avec 6 parties d'eau bouillante, en ayant soin d'éviter les grumeaux. A mesure que le lait entier est remplacé, on ajoute au lait écrémé une cuillerée à table du gruau et l'on augmente la quantité tous les jours de façon à donner une pleine tasse lorsque le veau a atteint 3 ou 4 semaines. A mesure que le veau avance en âge, on augmente la quantité de lait écrémé, mais sans jamais dépasser 15 livres par jour.

Lorsque le veau a deux semaines, on mettra à sa disposition du bon foin de trèfle ou de luzerne coupé; on lui apprend également à manger du grain en donnant un peu d'avoine entière dans le fond de la chaudière. Un peu plus tard, on lui donnera un mélange composé de 3 parties par poids d'avoine concassée, 2 parties de son et une demi-partie de farine de graine de lin; on commence avec une poignée et l'on augmente graduellement pour donner 1½ ou 2 livres par jour lorsque le veau a trois mois.

Rappelez-vous que les chaudières, les mangeoires et les stalles doivent être tenues propres en tout temps. Fournissez des quartiers secs et bien garnis de paille. Donnez un peu d'exercice au soleil si c'est possible. S'il survient des désordres intestinaux sous forme de diarrhée, réduisez immédiatement la ration, tenez l'animal à la diète pendant quelques jours, puis revenez lentement à l'alimentation normale.

Pour plus amples renseignements sur ce sujet, écrivez à votre station expérimentale la plus proche.

Lisez le Bulletin de la Ferme

**De Plus Grosses Payes Pour La Crème**  
... Quand Vous Employez Une ...  
**Écrémeuse De Laval**



DANS plus de mille épreuves publiques, dans lesquelles les Écrémeuses De Laval "écrémèrent le lait écrémé" par quelque écrémeuse en usage dans la localité, épreuves faites durant les deux dernières années dans différentes parties du pays, les Écrémeuses De Laval n'ont jamais manqué de recouvrer de ce lait écrémé quelque quantité de gras de beurre.

La perte annuelle moyenne de gras par ces écrémeuses, comme il a été prouvé par la quantité de gras recouvré de lait écrémé passé dans une Nouvelle De Laval, était de \$78.80. C'est une bonne somme d'argent à perdre par la faute d'une pauvre écrémeuse, et il y a des centaines de milliers d'écrémeuses actuellement en usage qui en perdent autant et même plus.

Est-ce que votre écrémeuse vous fait perdre de l'argent? Un bon moyen de le savoir, c'est d'essayer une Nouvelle De Laval la meilleure écrémeuse au monde.

Essai gratuit... Escomptes commerciaux pour vieilles écrémeuses... Vendues sur paiements mensuels faciles.

Voyez votre agent de De Laval... ou envoyez-nous le coupon par la poste... Aussi demandez-nous des renseignements complets sur deux nouvelles Trayeuses De Laval.

**Il y a deux sortes de De Laval**

Il y a deux lignes complètes d'Écrémeuses De Laval: la De Laval de la "Série d'Or" pour celui qui veut avoir ce qu'il y a de mieux - la De Laval de la Série "Utility", une écrémeuse aussi efficace et donnant un aussi bon service, mais se vendant meilleur marché.

The De Laval Company, Ltd., Dept. 5737  
Peterborough      Montréal  
Winnipeg      Vancouver

Veuillez m'envoyer, sans obligation, renseignements complets sur:  Écrémeuse  Trayeuse Indiquez laquelle.

Nom.....  
Ville.....  
Province..... R.F.D. .... Nombre de vaches.....

**TUYAUX de DRAINAGE**  
EN TERRE CUITE  
"CITADELLE"  
3 - 4 - 6 - 8 - 9 - 10 et 12 pouces  
DEMANDEZ NOS PRIX  
MANUFACTURÉS PAR  
**BRIQUE CITADELLE, Ltée**  
14-16 rue St-Joseph - Québec

**AUX CULTIVATEURS**  
du district de Québec  
**EXPEDIEZ VOTRE CREME**  
**A QUEBEC**  
et sauvez sur les frais de transport. **CALCULEZ** quel montant vous économisez pendant une année, nous sommes certains que vous expédieriez votre crème à  
**LAITERIE LAVAL ENRG.**  
237, 4ième Avenue, - - Limoilou, QUEBEC  
Capital, \$500,000.00  
Références: Banque Canadienne Nationale et Banque de Montréal.

LA FERME  
Z  
O  
AYE  
EUSE

la gardent de  
e. Constatez  
parfaitement,  
le à tourner et  
mode en usage.  
de toutes les  
celle qui éco-  
travail et crème



Cata'ogue  
ie nom et adresse)

acide lactique) ont  
réable, astringent  
solubilité est plus  
nc et du fer (le cas  
ées) mais l'inten-  
e est plus grande  
de sel (lactate)

2

2

2

## PAGE DES MARAICHERS

## La Protection des vergers

## Arrosages réguliers et récoltes payantes

Par GEORGES MAHEUX, Entomologiste provincial

"On ne récolte que ce que les parasites veulent bien nous laisser" dit un vieil économiste agricole. Celui qui a dit cette vérité connaissait évidemment par expérience les dégâts que les maladies et les insectes causent aux cultures. S'il avait visité quelques-uns de nos vergers, principalement nos vergers de famille, il se serait convaincu une fois de plus qu'il avait raison; mais s'il avait visité nos beaux vergers commerciaux de la région de Montréal sa surprise n'aurait pas été mince. Imaginez, en effet, que chez nos grands pomiculteurs on récolte toutes les pommes que l'arbre peut produire! Est-ce à dire que ces gens se moquent des parasites, des destructeurs, des ravageurs ou que les insectes et maladies n'existent pas dans leur région? Non, la différence entre eux qui font de grosses récoltes et les "autres" qui ne récoltent à peu près rien de vendable, c'est que les premiers se défendent des ennemis et que les derniers laissent ces ennemis s'enrichir à leurs dépens. Corrigeons donc notre vieil économiste en disant "qu'on ne récolte que ce que les parasites veulent bien nous laisser, à moins qu'on ne les en empêche".

En effet, en dépit de la tavelure qui rôde sans cesse autour des pommiers pat temps humide, malgré les charançons, les pyrales, les chenilles et les vers de toutes sortes et de tout poil, nous avons des propriétaires de vergers qui chaque année, font de magnifiques récoltes de pommes saines, parfaitement développées, exemptes de taches et de trous de vers. Ce miracle (car c'en est un aux yeux d'un grand nombre), ils l'accomplissent en éloignant les ennemis au moyen de certains produits appelés insecticides et fongicides. Ils assurent leurs récoltes en faisant chaque printemps des arrosages ou pulvérisations. Ils comprennent que pour récolter des pommes \$100., il n'est pas mauvais de dépenser une couple de piastres. Grâce à cette méthode les pommiers paient et ils rapportent "de la grosse argent".

Est-il besoin de démontrer la nécessité des arrosages ou pulvérisations à des centaines de propriétaires de petits vergers qui ne manquent jamais leur coup de récolter tous les ans un misérable petit lot de pommes de toutes dimensions, difformes, véreuses, tachées, affectées de pourriture? Le résultat est toujours voisin du fatidique "zéro". Ces braves pommiers n'arrivent même pas à payer le loyer du coin de terre qu'ils occupent... par la faute de leur propriétaire. A quoi sert d'encombrer un ou deux acres de terre avec des arbres dont on ne retire rien.

## La Seule Chose Qui M'apporterait Quelque Soulagement

Un homme de Québec parle avec enthousiasme des Pilules de Dodd pour les Reins

M. J.-E. Bérubé souffrait de douleurs dans le dos et de maux de tête

Sté-Hélène, P. Q., 29 avril (Spéciale).— "Je souffrais de douleurs dans le dos et de maux de tête, écrit M. J.-E. Bérubé, qui demeure à cet endroit. La seule chose que j'ai trouvée pour me soulager, ce sont les Pilules de Dodd pour les Reins. J'en garde toujours une boîte et je ne puis les louer assez pour le bien qu'elles m'ont fait. J'en prends une boîte de temps à autre pour me conserver en bonne santé".

Les Pilules de Dodd pour les Reins conservent leur popularité non à cause des promesses qu'elles font, mais à cause du bien qu'elles accomplissent.

Les Pilules de Dodd pour les Reins sont purement et simplement un remède pour les reins. Elles renforcent les rognons de manière à les mettre en état d'accomplir leur travail d'épuration du sang.

Un sang pur courant dans les veines porte aux différents organes la nourriture dont ils ont besoin pour être sains et en santé.

Au nom du bon sens qu'on mette la hache dedans pour en faire du bois de chauffage., ou qu'on se décide enfin à changer de méthode.

Combien de fois n'avons-nous pas la pénible occasion de constater que de braves gens laissent volontairement improductifs des vergers qui ne demandent qu'une chance de porter fruit et de remplir le gousset de leur maître! Souvent c'est un solide gaillard, ardent à la tâche aussi longtemps qu'il s'agit de labourer, herser, faucher, engranger, battre au moulin. Voilà, lui semble-t-il des besognes dignes d'un homme; quant au verger, au potager, au poulailler, aux fleurs, c'est l'affaire de la femme!

Et sans autre forme d'examen on laisse de côté des sources de revenus qui feraient fort bien l'affaire dans le budget familial. Je n'hésite pas à dire que nos vergers négligés pourraient rapporter à leurs propriétaires dans l'ensemble, au moins \$50,000 de plus par année, si on s'en donnait la peine. Une pompe d'arrosage, quelques piastres d'insecticides et de fongicides, quelques heures passées à tailler et à arroser et cela suffirait à donner un revenu net d'au moins \$100 par arpent en verger.

C'est plus que jamais le temps d'y songer: la saison des arrosages approche. Par ailleurs, en ces temps où certains produits de grande culture se vendent mal, n'est-il pas d'élémentaire logique de soigner les cultures spéciales susceptibles de rapporter profit? La culture des pommiers est de celles-là, ainsi que le démontre abondamment la prospérité de tous les propriétaires de vergers bien entretenus.

S'il était nécessaire d'ajouter d'autres arguments pour convaincre les plus endurcis je résumerais comme suit les bienfaits des arrosages:

1. Les arrosages réguliers assurent:
- 1.—Une récolte abondante et régulière.
2. Des pommes saines, de grosseur uniforme et bien développées.
- 3.—Une très forte proportion de pommes de choix ou No 1.
4. Une vente facile et rémunératrice.
5. Des profits considérables et constants.

Comment procéder pour arriver à ce résultat? La circulaire No 27 distribuée gratuitement par le Ministère de l'Agriculture, sous le nom de calendrier d'arrosage, fournit sur ce point tous les renseignements désirés.

Rappelons l'essentiel: on doit arroser les pommiers quatre fois chaque année aux époques suivantes:

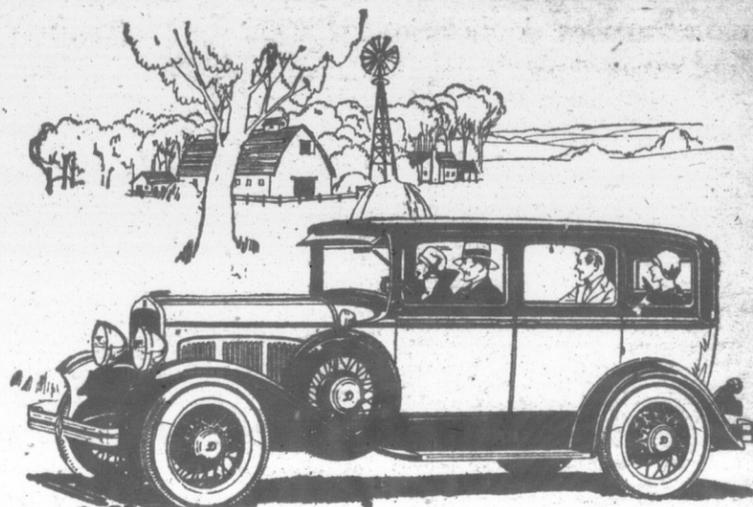
1. Quand les bourgeons s'ouvrent: les jeunes feuilles mesurent alors un demi-pouce de longueur.
- 2.—Quand les boutons à fleurs sont roses: c'est-à-dire immédiatement avant la floraison. Cette application est essentielle car c'est le moment dangereux pour la tavelure ou tache de la pomme.
- 3.—Immédiatement après la chute des fleurs. C'est l'heure choisie par les vers pour pénétrer dans les fruits. Tout retard peut alors être très coûteux.
- 4.—Deux semaines après la troisième application. Les petites pommes sont alors nouées; il y a encore des chenilles qui s'attaquent aux feuilles ou aux fruits.

Les solutions employées sont: la bouillie soufrée (1 gallon pour 40 gallons d'eau et 1 livre d'arséniate de chaux) ou la bouillie bordelaise (additionnée de 1 livre d'arséniate de chaux).

Souhaitons qu'une bonne moitié de nos vergers de famille, petits, moyens ou grands, reçoivent cette année les soins élémentaires qu'ils réclament pour rémunérer largement leurs propriétaires.

Je répondrai avec plaisir à toute demande de renseignements concernant la protection des vergers. Qu'on ne se gêne pas, les consultations sont gratuites et nous avons pour ligne de conduite de ne recommander que des méthodes simples, pratiques, efficaces et économiques.

—On a trouvé un lingot d'or valant \$1,400.00 au Klondike.



SEDAN DE LUXE \$1205, f. a b. Windsor (extra pour roues à rayons en fils de fer)

## Le Char

## Qui a remporté le Ruban Bleu Des Six à Bas Prix



Le Six DE SOTO a brisé tous les records de vente de première année des chars de n'importe quel prix.

Les automobilistes l'apprécient comme la plus haute valeur du dollar parmi les Six à bas prix. Il est reconnu de tous que ce char donne tout ce qu'un char d'un prix aussi modique peut donner—

—style—vitesse—puissance—perfection du mécanisme—sécurité peu ordinaire assurée par des freins hydrauliques sur les quatre roues, à l'abri des intempéries.

—un char étonnamment facile à conduire—de performance brillante—économique à entretenir.

C'est là l'opinion des automobilistes du monde entier, et vous partagerez cette opinion quand vous aurez vu le Six De Soto et que vous aurez vous-même essayé un Six de Soto.

Touristes, \$1075; Routière, \$1075; Coupé d'affaires, \$1075; Sedan 2 portes, \$1075; Coupé de Luxe (avec siège mobile), \$1120; Sedan 4 portes, \$1120; Sedan de Luxe 4 portes, \$1205. Tous ces prix f. a b., Windsor, Ontario, y compris l'équipement régulier de la manufacture (frais de transport et taxes en plus).

DE SOTO MOTOR CORPORATION OF CANADA, LIMITED  
Division de la Chrysler Corporation of Canada, Limited,  
WINDSOR, ONTARIO

# DE SOTO SIX



UN PRODUIT DE LA CHRYSLER MOTORS

## La culture de l'

Dans les environs de

Par A. BARDOU, Instructeur

Sans vouloir recommander d'une manière intensive, aux environs de Québec, je crois qu'elle pourra être améliorée.

Une fois pour toutes, si on veut faire une culture payante, il faut choisir les moyens pour y arriver. Il faut donc par choisir le terrain, le mieux à chaque plante. Il ne faut pas plus cher pour les travaux et la récolte sera souvent triplée.

Avez-vous une terre qui se cultive bien à la fin du printemps, c'est-à-dire ment engraisée de vieille date un peu forte? Semez-la aussitôt qu'il y a jamais après le 10 mai. Choisissez une variété hâtive. Plat hâtif de Wetterfield. La variété Glendora est tardive pour les environs de Québec en étant la plus estimée dans la région.

Semez à plat, dans un terrain qui a des qualités ci-haut mentionnées, une bonne heure le printemps, c'est-à-dire vers le 12 ou 13 mai. Il est aussi recommandé de mélanger environ deux pour cent de laitue parmi les graines. La germination de la salade est plus rapide que celle de la laitue. Elle vous servira à jalonner vos rangs et permettra de faire le premier coup plus tôt. J'ajouterai que l'oeillet, qui n'aime pas beaucoup le froid, mais qu'elle est friande que vous devez incorporer au dernier hersage, sous forme de compost ou engrais chimique.

Beaucoup de personnes qui ont essayé de cette culture à cause de la difficulté de la faire mûrissent pas. En ce qui concerne la sécurité, prenez les précautions commandées plus haut, et vous aurez de bonnes chances de faire disparaître l'ennemi.

Pour le sarclage, un cultivateur à la main est indispensable pour la moindre importance. Il faut beau temps, aussitôt que possible, distinguer les rangs, et recommencer tous les huit jours d'intervalle, toujours à la main, afin qu'il ne vous reste pas de mauvaises herbes qui sentent entre les pieds d'oignons. Prenez la précaution de les arracher.

Autre chose: on a l'habitude de semer les oignons trop tard pour qu'ils puissent conserver. Il faudrait les arracher à la couche jaunée et les laisser sécher quelques jours, puis les semer à plusieurs endroits. C'est la méthode adoptée par les cultivateurs d'oignons de la région de Montréal.

## L'éclaircissage des légumes et son importance

Par W. T. MACOUN, Horticulteur Dominion.

Les débutants sans expérience dans la culture des légumes commencent toujours une grosse erreur; ils sèment la graine beaucoup trop serrée, mais ils laissent aussi la plante dans la rangée. Il se perd une grande quantité de semences de cela, et ce qui est encore plus regrettable, c'est que cette perte de semences n'est pas compensée par le développement des plantes qui restent. Une précaution très utile est de semer les légumes dès que les plants sont développés pour que l'on puisse arracher les mauvaises herbes lorsqu'elles sont encore très petites. Les plants qui restent dans la rangée sont épais, mais ils ne formeront pas des plantes saines. On a constaté au Service de la ferme expérimentale que les grosses variétés de laitue ne sont pas développées si les plants sont espacés d'un pouce et demi; les betteraves doivent être espacées de deux pouces; les oignons de 4 à 6 pouces. Le semis au fur et à mesure est le meilleur pour la table, à condition d'être semé assez clair. On doit semer trop de grains de maïs par le mètre carré de façon à ce que de laisser 5 plants après qu'il y en a eu 10 et les oiseaux ont pris leur part.

### La culture de l'oignon Dans les environs de Québec

Par A. BARDOU, instructeur horticole.

Sans vouloir recommander cette culture d'une manière intensive, aux environs de Québec, je crois qu'elle pourrait être améliorée.

Une fois pour toutes, si l'on veut faire une culture payante, il faut prendre les moyens pour y arriver. Commençons donc par choisir le terrain qui convient le mieux à chaque plante. Il n'en coûtera pas plus cher pour les travaux culturaux et la récolte sera souvent triplée.

Avez-vous une terre qui se prépare de bonne heure le printemps, qui est fortement engraisée de vieille date et qui soit un peu forte? Semez-la aussitôt prête—jamais après le 10 mai. Choisissez une variété hâtive. Plat hâtif ou Rouge de Wetterfield. La variété Globe est trop tardive pour les environs de Québec, tout en étant la plus estimée dans le commerce.

Semez à plat, dans un terrain ayant les qualités ci-haut mentionnées, en rangs bien droits et à 12 ou 13 pouces l'un de l'autre. Il est aussi recommandable de mélanger environ deux pour cent de graines de laitue parmi les graines d'oignon. La germination de la salade étant beaucoup plus rapide que celle de l'oignon, elle vous servira à jalonner vos rangs et vous permettra de faire le premier sarclage plus tôt. J'ajouterais que l'oignon est une plante qui n'aime pas beaucoup le fumier vert, mais qu'elle est friande de potasse, que vous devez incorporer au sol avant le dernier hersage, sous forme de cendres de bois ou engrais chimique.

Beaucoup de personnes s'abstiennent de cette culture à cause du sarclage; d'autres vous diront que les oignons ne mûrissent pas. En ce qui concerne la maturité, prenez les précautions que j'ai recommandées plus haut, et vous aurez des chances de faire disparaître cette lacune.

Pour le sarclage, un cultivateur Planet à main est indispensable pour la culture de la moindre importance. Passez-le par beau temps, aussitôt que vous pouvez distinguer les rangs, et recommencez à huit jours d'intervalle, toujours par beau temps, afin qu'il ne vous reste à sarcler à la main que les quelques herbes qui poussent entre les pieds d'oignons, que vous aurez eu la précaution de ne pas semer trop drus.

Autre chose: on a l'habitude d'arracher les oignons trop tard pour pouvoir les conserver. Il faudrait les arracher aussitôt que la couche jaunisse sur la terre, les laisser sécher quelques jours et couper les tiges à plusieurs pouces du bulbe. C'est la méthode adoptée par tous les bons cultivateurs d'oignons de l'Ontario et de Montréal.

### L'éclaircissage des légumes et son importance

Par W. T. MACOUN, Horticulteur du Dominion.

Les débutants sans expérience dans la culture des légumes commettent presque toujours une grosse erreur; non seulement ils sèment la graine beaucoup trop épaisse mais ils laissent aussi les plants trop épais dans la rangée. Il se perd chaque année une grande quantité de semence à cause de cela, et ce qui est encore plus grave que cette perte de semence, c'est que les plantes ne se développent pas bien. C'est une précaution très utile que d'éclaircir les légumes dès que les plantes sont assez développées pour que l'on puisse les saisir, lorsqu'elles sont encore très petites. On peut utiliser la laitue même lorsque les plantes sont épaisses, mais pour avoir de bonnes plantes séparées de laitue non pommée les plants devraient être éclaircis à 5 ou 6 pouces d'espacement et les plants de laitue pommée à au moins 8 pouces. Ils ne formeront pas des pommes satisfaisantes s'ils sont beaucoup plus serrés. On a constaté au Service de l'horticulture, à la ferme expérimentale d'Ottawa, que les grosses variétés de laitue pommée donnent les meilleurs résultats lorsque les pommes sont espacées d'un pied. Les carottes devraient être espacées d'environ 1½ pouce; les betteraves 2 pouces; les panais deux pouces; les oignons un pouce; épinards de 4 à 6 pouces. Les radis s'éclaircissent au fur et à mesure qu'on a besoin pour la table, à condition qu'ils soient semés assez clair. On laisse souvent trop de grains de maïs par butte. Il suffit de laisser 5 plants après que les vers gris et les oiseaux ont pris leur part. Les plants

de fèves devraient être espacés de 2 à 4 pouces et les pois de un pouce.

Les légumes ne se développent jamais bien s'ils sont trop serrés et c'est pourquoi l'éclaircissage judicieux est très important.

### Rapports Télégraphiques officiels sur les marchés de Montréal

LE 25 AVRIL 1929.

MONTREAL:—

Commerce passable.

Pommes:—

De terre de l'I.P.E., bl., 90 lbs. "A"	90 à 1.00
De terre de N. B. bl., "A"	60 à 65
Navets de Qué., 75 lbs. le sac	1.00 à 1.75
Panais de Qué., 95 lbs. le sac	3.00 à 3.25
Carottes de Qué., 65 lbs. le sac	1.50 à 2.00
Oignons rouges et blancs de Qué., de choix, 70 lbs.	4.00 à 4.25
Pommes de terre, blanches, de Qué., 80 lbs.	55 à 65

Importés:

Asperges de la Cal. doz.	8.50
Choux-fleurs, caisse plate	3.00 à 3.50
Céleri Cal. cag.	5.00 à 7.50
Laitue Iceberg, cag.	7.00 à 8.00
Choux S. C., cag.	2.50 à 4.00
Concombres pan.	4.50 à 6.25
Pommes de terre, bl., No 1.	8.50 à 8.75
Oignons rouges, qtl., rég.	5.00 à 5.50
Epinards, pan., No 1.	2.00 à 2.25
Tomates mexicaines, pan., No 1.	5.50 à 6.00
Fraises, Louisiane, chop.	18 à 20

Arrivages de wagons du 17 au 24 avril:—

I.P.E. 10 de pommes de terre,	
N. B. 28 de pommes de terre,	
Qué., 7 de pommes de terre,	
Ont., 2 de pommes,	

Importés:

7 de pommes, 42 de bananes, 4 de pamplemousses,	
2 de citrons 36 d'oranges, 2 d'ananas, 7 de fraises,	
10 de tomates, 4 de fruits mél., 1 de poires, 1 de	
choux-fleurs, 7 de choux, 3 de carottes, 7 de céleri,	
4 de concombres, 10 de laitue, 1 d'oignons, 2	
de poires, 2 de pommes de terre, 2 d'épinards,	
13 de légumes mélangés.	

Québec:—

Commerce bon.

Pommes de terre du N.B. bl., "A" qtl.	80
Pommes de terre du Qué., bl., "A" qtl.	85
Choux de Qué., le sac, 70 lbs.	3.00
Laitue de Qué., cagot de 4 doz.	7.00 à 7.50
Oignons rouge-Globe, qtl., rég. d'Ont.	4.00
Pommes de la C. B., McIntosh, belles caisses.	

Arrivages de wagons du 18 au 24 avril:—

N. B. 1 de pommes de terre,	
Qué., 1 de pommes de terre,	

J. H. L.

### Le Jersey et la Canadienne

Un brin d'histoire

Si vous examinez bien une vache de pure race Jersey, vous serez étonné de sa ressemblance avec nos excellentes vaches canadiennes. Ces vaches de l'île Jersey sont, sans contredit, les meilleures laitières du monde, si l'on considère la richesse du lait et l'excellence du beurre qu'elles produisent. Elles sont fort recherchées, tant en Angleterre qu'aux Etats-Unis, et nous en avons en province de Québec, plus particulièrement dans les Cantons de l'Est, de fort beaux troupeaux.

Les meilleurs juges ne regardent guère à la couleur, qui, ordinairement, est de toutes les nuances, depuis le noir, jusqu'au cendré très pâle. Mais ce qui les distingue toutes, c'est la forme générale, et surtout, un cercle pâle autour du nez. En outre, les plus riches laitières ont presque toujours le dedans de l'oreille et la peau du pis d'un jaune foncé.

Maintenant, pourquoi ces vaches laitières,—les meilleures du monde,—ressemblent-elles tant à nos vaches canadiennes? Ce n'est, certes, pas un mystère. Ces deux races ont absolument la même origine. Elles sortent toutes deux de la Bretagne, d'où nos ancêtres, les premiers colons du pays, nous les ont apportées ici tandis que, vers la même époque, leurs sœurs étaient transportées sur les îles de France: Jersey, Alderney et Guernesey. La différence que l'on remarque maintenant s'explique en ce que, dans ces îles, le climat, qui est doux et humide, est très favorable aux pâturages, qui sont excellents. De plus, les cultivateurs ont toujours pris un soin intelligent et très assidu de leur bétail. On y veille avec tant de précaution que, depuis plus de deux siècles, le gouvernement de ces îles n'a jamais permis l'importation d'un seul taureau de race étrangère, afin que la race de leurs magnifiques vaches laitières ne puisse aucunement se croiser, et par là se détériorer et se perdre.

Malheureusement, nous n'avons pas été aussi soigneux de la branche canadienne de cette précieuse famille. Cependant, il est facile de trouver, dans un grand nombre de paroisses, plusieurs bonnes vaches Canadiennes, et à la ferme expérimentale du Cap Rouge, il y en a un troupeau qui peut se comparer avec n'importe quel troupeau de Jerseys.

Pour notre part, nous serions heureux de voir la Canadienne occuper en province de Québec la place d'honneur qui devrait appartenir à cette excellente race du pays.

# CHAMPION

## La Semaine Nationale du Changement Du 5 au 11 de MAI



Champion X—Pour Ford modèle T  
—Mise en Boîte Rouge—Occ. Cham-  
pion—pour tous les autres chars, y com-  
pris Ford's Modèle A, et camions, trac-  
teurs et engins stationnaires, 90c.

Captés le programme spécial des  
Bougies Champion, qui sera irra-  
dié d'une côte à l'autre. Prenez  
N.R.C. du Blue Network (33 sta-  
tions), samedi soir, 4 mai, de 11 h.  
à 11 h. 30 du soir, temps stan-  
dard de l'Est.

## Épargnez...

le prix des nouvelles Bougies d'Allumage

**E**NCORE une fois, la Cham-  
pion vous rappelle que  
pour jouir de la perfor-  
mance parfaite d'un engin,  
durant les prochains douze  
mois, vous devez installer,  
dès maintenant, un nouveau  
service complet de bougies  
d'allumage.

Vous devriez renouveler  
même les Bougies d'Allumage  
Champion, qui donnent un  
meilleur service, et pendant  
un plus long temps, que n'im-  
porte quelle autre bougie d'al-  
lumage.

Si vous avez utilisé une  
bougie d'allumage pour plus  
de 10,000 milles, un nouveau  
service de nouvelles Cham-  
pions améliorées, redonnera  
à votre char nouvelle puis-  
sance et vitesse, et il vous  
épargnera en essence et en

huile plusieurs fois ce qu'il  
aura coûté.

De plus, les améliorations  
pratiques, l'épreuve du temps  
et les supériorités des nouvel-  
les Champions améliorées  
sont si grandes qu'elles vous  
justifient d'en équiper immé-  
diatement votre char—quelles  
que soient les bougies d'allu-  
mage que vous employiez ac-  
tuellement.

Que la Semaine Nationale  
du Changement vous rappelle  
tous les ans que vous devez  
installer un nouveau service  
de Bougies d'Allumage Cham-  
pion. C'est la méthode éprou-  
vée de maintenir dans votre  
engin un maximum d'effica-  
cité et d'économie. N'impor-  
te lequel de nos 12,000 mar-  
chands sera heureux de vous  
servir.

Un Produit fabriqué au Canada

CHAMPION SPARK PLUG COMPANY OF CANADA, LIMITED  
WINDSOR, ONTARIO



a. b. Windsor  
fils de fer)

## Bleu Prix

ords de  
ars de

me la  
s prix.  
qu'un

écanis-  
freins  
intem-

perfor-

entier,  
aurez  
essayé

\$1075;  
nobile),  
r, \$1205.  
l'équi-  
port et

IMITED  
ited,

# FO

RS

# les Galettes De levain Royal

LA QUALITE PLUS ELEVÉE POUR AU-DELA DE 50 ANS



FAIT UN MEILLEUR PAIN DOMESTIQUE

## Réflexions aux jeunes filles

Il a paru, en février, un article intitulé: "La préparation maternelles".

Quel sujet intéressant; et pour la future épouse et la future maman. Toutes deux s'acheminent vers ce même but... "Maternité". Je ne saurais dépendre tout le bonheur qu'éprouve la future maman. Elle n'a plus sa liberté de jeune fille, c'est vrai; mais la grandeur de sa vocation lui fait vite oublier ce renoncement aux plaisirs d'une jeunesse auréolée de joies pures, qui seule procure le vrai bonheur à la future épouse.

C'est bien loin du monde et de ses divertissements funestes, pièges infâmes du démon, que la jeune fille doit se tenir si elle veut goûter le bonheur qui lui appartient tant que sur son front brille la candeur et dans ses paroles et sa conduite l'on ne voit qu'innocence, délicatesse du cœur, amour des choses de Dieu, bonté et dévouement pour tous.

Comprenez bien, jeunes filles, lorsque au pied du Saint Autel à genoux vous donnerez votre cœur à celui que vous aurez choisi pour époux; en tremblant vous prononcerez le "Oui", vous offrirez votre doigt pour y-passer l'anneau béni qui vous unira l'un à l'autre pour toujours, vous prendrez votre main et la sienne pour faire serment de l'aimer et de lui être fidèle jusqu'à la mort. Si vous apportez là un cœur pur, une âme généreuse, qui ne saura reculer devant le sacrifice, vous commencerez la vraie vie de bonheur.

Au contraire, si votre cœur est méchant, si votre vie de jeune fille est souillée, si vous n'avez pas la force dans votre âme, vous ne trouverez dans la vie conjugale que chagrins et remords; chaque écueil que que vous rencontrerez vous brisera le cœur sans même le sanctifier; vous n'aurez pas les consolations que donnent la prière et le sacrifice; vous n'aurez pas dans vo-

## THE PERFECT HEMSTITCHER

Ourlé à jour parfait et point picot, Prix \$1.25

Garantie argent retourné. La plus grande invention connue pour la ménagère. S'adapte à toutes machines à coudre. Se paie en 10 minutes. Ourlé à jour aussi bien fait qu'avec une machine de \$250. Payez au postillon. Argent retourné dans les cinq jours si vous n'êtes pas satisfaits. Hemstitcher Company, Boite "B", Georgetown On



GRATIS Montre bracelet pour la vente de 16 grandes bouteilles de parfum à 25 cents chacune; en plus, un collier de perles GRATIS pour la vente des 4 premières bouteilles dans 10 jours. GARÇONS, FILLES — catalogue de primes illustré avec chaque commande; envoyez nous votre nom et adresse seulement; nous avons confiance en vous. P. E. LEGARE

Dépt. 250 1181 Wolfe, Montréal

## CHEZ-NOUS

SECTION FÉMININE

LE FOYER, L'ÉCOLE

### Auprès de l'enfant malade

L'infirmière qui doit soigner un enfant, c'est sa maman. Auprès de tout petit, il doit y avoir le moins possible d'étrangères, mais toute infirmière dévouée, quand il devient nécessaire d'en appeler une, doit se faire une âme maternelle, un cœur plein d'affection, c'est le meilleur moyen d'appivoiser le petit malade et de lui faire le plus de bien possible.

Pour les enfants, encore plus que les adultes, le plus médecin est la nature; mais pour qu'elle triomphe du mal, il ne faut pas la contrecarrer. Chez les plus jeunes vous vous heurtez à une grosse difficulté, ils ne savent pas expliquer où ils souffrent.

Ce qui contribue aussi à la guérison, c'est l'excellent moral de ce petit être qui n'a aucune de nos préoccupations et de nos inquiétudes. Libre de toutes influences malignes, il résistera mieux à l'épreuve, réagira plus facilement, et les soins et les remèdes agiront davantage.

Le soin de vos propres enfants vous inquiète vivement, mais ils sont en général plus faciles à soigner que de grandes personnes. Il ne faut pas avoir recours à des promesses mensongères pour leur appliquer un traitement, leur faire prendre un remède d'une grande amertume, ils n'auraient plus confiance en vous quand vous devrez répéter le traitement. Il y a des cas où la persuasion ne réussit pas et où il faut employer la force.

Lorsqu'il s'agit d'immobiliser la tête et les mains d'un enfant pour examiner sa gorge, vous devez procéder de la manière suivante: Une personne assied l'enfant sur ses genoux, maintient ses jambes entre ses genoux, et avec ses mains immobilise le petit patient. Une deuxième personne placée en arrière tient la tête de l'enfant entre ses mains. Une troisième personne fait l'examen.

Dans les longues maladies, l'enfant montre beaucoup de patience. Vous devez essayer de le distraire et de l'amuser, mais sans le fatiguer. Il faut le changer de place de temps à autre, le prendre sur vos genoux, ou le transporter dans une pièce voisine. Il faut chercher à tenter son appétit diminué par des mets délicats et servis dans de la jolie faïence, avec de petits couverts proportionnés à l'âge de l'enfant.

Il faut se rappeler que les maladies infectieuses du premier âge sont fréquentes; aussi dès les premiers symptômes il faut agir comme si la maladie pouvait être contagieuse: enlever de la chambre tout objet inutile et prendre les mesures d'hygiène requises en pareils cas.

Cousine Avette.

tre foyer les bénédictions qu'attire une jeunesse pieuse et tranquille. Peut-être, au lieu de désirer devenir mère, cette seule pensée vous fera souffrir, vous découragera. Ah! s'il fallait... Ce serait être un monstre de ne pas désirer la maternité en contractant mariage.

Voyez la future maman qui s'est préparée à tout dès sa jeunesse. Dans son petit domaine, souriante d'humeur gaie, le bonheur rayonnant sur son front. Il lui semble que les anges la suivent pas à pas pour goûter la joie qu'elle ressent à la pensée qu'un jour prochain elle donnera au bon Dieu, une vie, un petit être capable de l'aimer, de le connaître. De donner à Dieu le fruit d'un amour pur. De penser qu'un jour elle sera penchée sur le berceau d'un nouveau-né qui répondra à son sourire, à ses caresses... Ce sera là la vraie vie.

Lys des Champs.

## La bonne cuisine

### Soupe au Lait et au Fromage

1½ cuillerée à table de beurre  
1½ cuillerée à table de farine  
Sel, poivre et paprika au goût  
3 tasses de lait  
¼ livre de fromage canadien Kraft râpé ou de Nukraft.

Faites fondre le beurre, ajoutez la farine et les assaisonnements, ensuite le lait et faites bien cuire. Ajoutez le fromage juste avant de servir. Servez avec morceaux de pain taillés en cubes et frits dans le beurre.

### Soupe au Fromage Paysanne

3 cuillerées à table de carottes, choux et persil finement hachés  
1 cuillerée à table de piment vert haché.  
2 cuillerées à table de sel Poivre et paprika au goût.  
3 tasses de bouillon de viande  
¼ de livre de fromage canadien Kraft râpé ou de Nukraft.  
4 tranches de pain grillé.

Faites cuire les légumes et les assaisonnements dans le bouillon, lorsqu'ils seront

devenus tendres, ajoutez le fromage et brassez jusqu'à ce qu'il soit fondu. Servez avec tranches de pain grillé.

### Soupe Kraft aux Pommes de Terre

3 pommes de terre de grosseur moyenne.  
1 chopine d'eau bouillante  
1 chopine de lait ébouillanté  
3 cuillerées à table de beurre  
2 cuillerées à table de farine.  
1½ cuillerée à table de sel  
¼ cuillerée à table de poivre  
Quelques grains de poivre de cayenne.  
½ de livre de fromage canadien Kraft râpé ou de Nukraft  
1 cuillerée à table de persil haché.

Faites cuire les pommes de terre dans de l'eau bouillante et salée jusqu'à ce qu'elles soient tendres; pressez-les à travers un tamis ou une presse à légumes, conservez le liquide. Ajoutez de l'eau bouillante pour faire une chopine de liquide, ajoutez le lait ébouillanté et l'oignon et brassez pendant 5 minutes. Faites fondre le beurre, ajoutez la farine et les assaisonnements, ensuite le lait et le mélange de pommes de terre. Faites cuire pendant 1 minute et coulez de nouveau. Ajoutez le fromage et battez en crème. Ajoutez le persil haché et servez très chaud.

### Soupe au Fromage et aux Légumes

2 cuillerées à table de carottes  
2 cuillerées à table de carottes finement hachées  
1 cuillerée à table d'oignon haché  
2 cuillerées à table de beurre  
2 tasses de bouillon de viande.  
2 cuillerées à table de farine, sel, poivre et paprika.  
1 tasse de lait ébouillanté.  
¼ de livre de fromage canadien Kraft râpé ou de Nukraft.

Faites cuire les légumes pendant quelques minutes dans la moitié du beurre, ajoutez le bouillon et laissez mijoter pendant 15 ou 20 minutes. Faites une sauce avec le reste du beurre, la farine, les assaisonnements, le lait ébouillanté et ajoutez aux légumes. Juste avant de servir, ajoutez le fromage et faites cuire lentement en brassant, jusqu'à ce que le fromage soit fondu.

## Quels Sont Ses Effets?

Les femmes disent: "Le Composé de Pinkham me tient en forme pour mon ouvrage."—"J'étais nerveuse et épuisée. Je mange et dors mieux."—"Il a soulagé ma fille de treize ans."—"J'en ai pris avant et après la naissance de mon bébé."—"Ma santé revient de jour en jour."

Composé Végétal de Lydia E. Pinkham

## ABONNEZ-VOUS

au JOURNAL MENSUEL de BRODERIE-MUSIQUE

## VENNAT

25 CENTS PAR AN

3770, St-Denis, -:- Montréal

NUMERO SPECIMEN 5 CENTS



## Onguent Eskimo

Infailible contre eczéma, démangeaison, grattelle, dartres, crevasses, boutons dans la figure, brûlures et toutes sortes de bobos.

Les Esquimaux et les sauvages trouvent dans la nature le moyen de guérir leurs bobos.

PRIX: 75c en jarre de porcelaine.

Satisfaction garantie ou argent remis

## ESKIMO OINTMENT & Co

Mansonville, Qué.  
En vente chez tous les bons pharmaciens, marchands || Echantillons sur demande



## MALADES DESEPERES

### REPRENEZ COURAGE !...

La merveilleuse méthode entièrement végétale qu'un prêtre a découverte, vous sauvera.

### Les vingt traitements de l'Abbé HAMON,

comprenant: Diabète, Albumine, Prostate, Rhumatisme, Anémie, Ver Solitaire, Nerfs, Epilepsie, Coqueluche, Maladies des Femmes, Vers intestinaux, Diarrhée, Obésité, Paralysie, Artério-Sclérose, Boutons, Estomac, Varices, Hémorroïdes, Hémorragies, Bronchite, Asthme, Tuberculose, Cœur, Reins, Foie, Constipation, Ulcères de l'estomac, Ulcères Varioleux, Eczéma, etc., etc., et toutes maladies chroniques réputées incurables.

### AUCUN REGIME RIEN QUE DES PLANTES

Brochure explicative très intéressante, française ou anglaise envoyée gratis et franco, sur demande. Adresses:

Laboratoires Botaniques & Marins  
430, rue Ste-Hélène  
MONTREAL, QUE.

Agents demandés dans chaque comté du pays

## SUGGESTIONS

FOUR

Editeur de la Chronique

PATR

PICTORIAL REVIEW



## MANTEAU ELEGANT

Élegant indubitablement est le dessin si gracieux. La plus courte en arrière, plus longues, dégagée des bras, est bonne le manteau. Pour le printemps, on peut employer dans la kasha, flanelle ou satin de laine. Pour l'hiver, on peut le faire de zibeline, avec collet et pagode en velours. On peut aussi ajouter une bande de fourrure au bas. Pour usage général, solide est recommandable. On le trouve à la mantille si on le désire.

Pictorial Printed Pattern Dessiné pour 34 à 44 de buste sans, 50 sous.

Le Bulletin de la Ferme, Département des Patrons

Veillez trouver ci-inclus.

Grandeur ou âge.....

Nom.....

## La broderie es



No 1193. Set de chambre assorti morceaux 20c. Perforé chacun 50c. dessus sur coton fini toile \$1.00, sur toile 85c et \$1.00. Coton M. F. A. 27c.

Catalogue de Broderie 35c. Rev

BULLETIN

Effets?

Composé de forme pour ais nerveuse dors mieu. "ille de treize vant et après bébé."—"Ma n jour."

égétal Pinkham

-VOUS NSUEL de USIQUE

NAT

AR AN

Montréal

EN 5 CENTS

Onguent Eskimo

Infailible contre eczéma, déman-gaison, gratte, darvres, crevasses, boutons dans la figure, brûlures et toutes sortes de bobos.

sauvages trou-moyen de porcelaine, ou argent

ENT & Co

Qué. Echantillons gratuits sur demande

LADES ESPERES

RAGE !...

se méthode étale qu'un verte, vous

ements de MON,

bbète, Albu-Rhumatisme, itaire, Nerfs, uche, Mala-Vers intesti-bésité, Para-érose, Bou-rices, Hémo-ches, Bronchite lose, Coeur itipation, Ul-tières Va-etc., etc., et hroniques ré-

EGIME PLANTES

ive très inté-ou anglaise en-co, sur deman-

otaniques

ng -Hélène

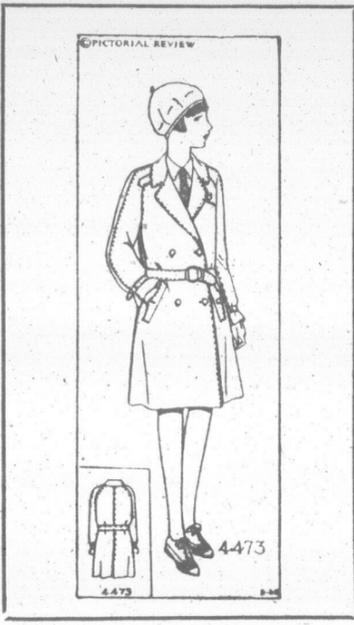
QUE. dans chaque pays

**SUGGESTIONS DE LA MODE**  
FOURNIES PAR MAUDE HALL  
Editeur de la Chronique de Couture des Publications Excella  
PATRONS PICTORIAL REVIEW



MANTEAU ELEGANT

Élegant indubitablement est ce manteau de dessin si gracieux. La mantille, plus courte en arrière, plus longue sur les côtes, dégagée des bras, est boutonnée sur le manteau. Pour le printemps et l'automne, on peut employer dans sa confection kasha, flanelle ou satin de laine; pour l'hiver, on peut le faire de drap ou de zibeline, avec collet et pagode en fourrure; on peut aussi ajouter une bande de fourrure au bas. Pour usage général, un tweed solide est recommandable. On peut ometer la mantille si on le désire.  
Pictorial Printed Pattern No 4525. Dessiné pour 34 à 44 de buste et 14 à 18 ans, 50 sous.

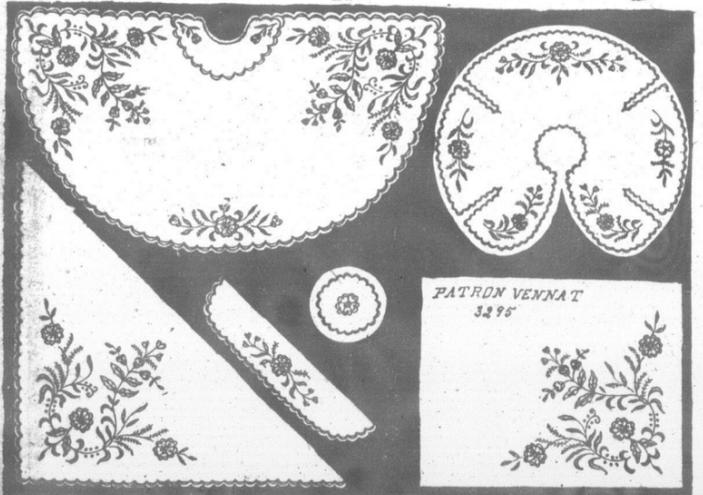


MANTEAU MILITAIRE

Ils sont forts à la mode cette saison, pour les jeunes comme pour les personnes plus âgées. Par beau et par mauvais temps, le manteau militaire a sa place—il est élégant et pratique. Une caractéristique attrayante de ce manteau, ce sont les manches raglan avec au poignet une étroite bande retenue par une boucle ou par une courroie bouclée. Il est généralement fait de tissu imperméable. On peut aussi le fabriquer en tweed sportif pesant ou drap de suède. Les revers peuvent se relever et s'attacher au cou.  
Pictorial Printed Pattern No 4473. Dessiné pour enfants de 6 à 16 ans, 40 sous.

**COUPON**  
Le Bulletin de la Ferme,  
Département des Patrons, Boite Postale 129, Québec.  
Veuillez trouver ci-inclus ..... pour le patron No.....  
Grandeur ou âge ..... que vous voudrez bien adresser à  
Nom ..... Adresse .....

**La broderie est un agréable passe-temps**



No 1193. Set de chambre assorti au couvre-lit 1193, Patron à tracer dessus 25c, set vanité 2 morceaux 20c. Perforé chacun 50c. Au fer chaud dessus 35c, vanité 3 morceaux 35c. Tout étampé dessus sur coton fini toile \$1.00, sur pure toile \$1.50 et \$1.75. Set vanité sur coton fini toile 70c, sur toile 85c et \$1.00. Coton M. F. A. 24c. Papier carbone bleu 7c, 15c et 25c. Blanc 7c et 15c. Rouge 7c.  
Catalogue de Broderie 35c. Revue Mensuelle de Broderie et Musique 25c l'abonnement par an.

BULLETIN DE LA FERME, Case 129, Québec.

**Troubles du Coeur Les Mains et les Pieds Engourdis et Froids**

Mme Wm Fowler, d'Auburn, Ont., écrit: "Depuis plusieurs années, j'étais troublée par mon cœur et mes nerfs, tellement que parfois mes mains devenaient engourdies et froides. Je pris pendant quelque temps des remèdes du médecin, mais ils me firent peu ou point de bien. Je vis par hasard l'annonce de



et je commençai à en prendre immédiatement, et je continuai pendant quelque temps, et depuis je n'ai plus ressentis ces incommodités."  
Prix 50c, la boîte chez tous les pharmaciens et marchands, ou envoyer par la maille directement sur réception du prix par The T. Milburn Co., Limited, Toronto, Ont.

**"La bonne fermière d'avril"**

La dernière édition de "LA BONNE FERMIERE", revue entièrement dévouée à la ménagère et à la fermière modèles contient 40 pages de texte intéressant pour toutes les mères de famille, éducatrices, jeunes fermières et ménagères. La direction fait une mise en garde au sujet des placements d'argent sollicités par des agences mal accréditées, et elle nous invite à garder nos biens de famille par motif d'économie et de prévoyance. Un bel article de M. Alphonse Desilets sur les leçons de la ruche et le travail des abeilles est reproduit d'un excellent ouvrage édité par les RR. SS. de la Congrégation Notre-Dame. Une belle étude, sur les raisons que nous avons de rester attachés à la terre et au foyer, est présentée par Mlle Berthe Parent du Cercle des Fermières de St-Guillaume d'Upton, et une étude raisonnée de l'économie est faite par Mlle Albertine Blouin, institutrice. Un poème à la gloire de la fermière est signé par le Dr Nérée Beauchemin, doyen des poètes du terroir canadien. Puis M. Desilets motive nos raisons d'observer la loi civile et religieuse du dimanche. Un compte-rendu de la convention des délégués des écoles ménagères régionales, à Montréal, en janvier dernier est reproduit de "L'Enseignement primaire". De l'abbé Omer Valois, dans "L'action populaire" de Joliette, la revue rapporte une page de considérations solides sur la prévoyance et l'équilibre du budget familial. Enfin, la direction présente quelques mémoires sur l'embellissement des demeures, la protection des oiseaux, l'éducation des enfants et l'éducation familiale en général. De nombreux articles littéraires, des analyses bibliographiques des nouvelles des activités des cercles de fermières et le reste, remplissent cette édition, déjà si substantielle par ailleurs. Enfin on y trouve le programme de la convention agricole-ménagère qui se tiendra à Mont-Lavrier à la fin de juin prochain. Toutes les canadiennes-françaises devraient recevoir cette revue de la famille et de l'école, dont l'abonnement n'est que de 50 sous par année. On peut s'adresser à "LA BONNE FERMIERE", casier postal 11, Faubourg St-Jean, QUÉBEC.

**LA LYRE.—REVUE MUSICALE MENSUELLE,** 987, blvd Saint-Laurent, Montréal, Can.—Le rôle éducatif de "La Lyre" devient de plus en plus important, si bien que ceux qui s'occupent de musique ne pourront plus se passer de cette revue s'ils veulent s'instruire et connaître ce qui se passe dans le monde musical. On peut lire dans le numéro du mois d'avril un article intitulé "La Musique de Camille Saint-Saëns" rédigé par MM. Arthur Le-tondal et Eugène Lapierre, organistes, le premier à la Cathédrale Saint-Jacques et le second à l'église Saint-Jacques, rue Saint-Denis. Dans "Nouveau visage de la musique canadienne", article ayant paru déjà dans "La Patrie" de Montréal, M. Léo-Pol Morin nous fait les plus grands éloges des compositeurs canadiens; aussi il nous dit comment il a été l'organisateur, l'interprète et le critique du concert des œuvres canadiennes. "Polytonalité—Atonalité" de l'abbé P. Chassang plaira à tous les vrais amateurs de l'art musical. La "Tribune libre" contient deux communiqués de M. J.-U. Voyer, l'auteur de l'opéra "L'Intendant Bigot". Le mois musical contient des nouvelles des concerts; M. A. D'Aragnon nous donne son impression à propos d'une conférence sur le chant grégorien: cela intéressera les organistes et maîtres de chapelle, particulièrement. La partie musicale, à l'exception de "Valse favorite" de Mozart, est exclusivement composée de musique d'auteurs canadiens: "Polichinelle" pour piano, Jules Devaux, compositeur franco-américain; "J'avais mis mon cœur", poésie de J. Aicard, musique de M. Alex. Laurendeau, et devant membre de l'Orchestre Philharmonique de New-York; "La valse des nouveaux mariés", par J. A. Forest, pianiste réputé; et "Scarabée", intermezzo élégant, par Gustave Labelle. "La Lyre" est en vente au prix de 25c dans tous les dépôts de journaux, marchands de musique et aux bureaux de "La Lyre", 987 blvd Saint-Laurent Montréal. Prix d'abonnement: \$2.50 par an, six mois \$1.50.

**Une nouvelle Chevelure. Grâce au KOTALKO**



"Depuis longtemps je perdais graduellement mes cheveux. Je devins presque complètement chauve n'ayant plus que quelques rares cheveux.  
"La petite photographie a été découpée d'un groupe de joueurs de ballon, et un grand nombre de personnes peuvent vous affirmer que c'est bien moi quand j'étais chauve. La plus grande a été prise après que j'eus employé trois boîtes de Kotalko. Remarquez la différence."  
Telle est la déclaration certifiée de Jack Evans, l'athlète bien connu. Ce n'est qu'une personne entre des milliers qui ont fait usage de Kotalko et qui déclarent hautement, sans sollicitation, qu'il a arrêté la chute des cheveux, fait disparaître les pellicules ou fait croître une nouvelle et abondante chevelure. Vous pouvez vous procurer le véritable Kotalko dans n'importe quelle bonne pharmacie, ou écrire et demander en une  
**BOITE D'ESSAI GRATUITE**  
Afin de prouver l'efficacité de Kotalko sur la chevelure des hommes et des femmes, les manufacturiers sont prêts à en envoyer une boîte gratuite à l'essai à quiconque en fera la demande. Pas de frais de douane à payer. Ecrivez à la  
**KOTAL CO. B-173, Station O., New-York.**

**GRATIS**  
IL EST ENCORE TEMPS DE VOUS PROCU...  
**GRATUITEMENT**  
un magnifique service en Porcelaine de 66 morceaux (Valeur de \$25.00) en achetant le  
**Thé et Café MIKADO**  
Actuellement chaque paquet contient une assiette à soupe (valent 40c)  
Les autres séries suivront sous peu  
DEMANDEZ-LE A VOTRE FOURNISSEUR  
**GLOBE TEA CO., 649 Notre-Dame O., MONTRÉAL**

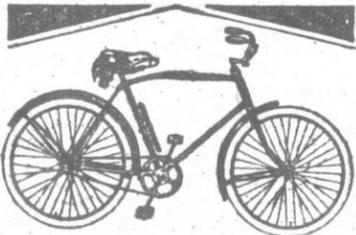
Traitez  
**L'IMPURETÉ du SANG**  
**DODD'S KIDNEY PILLS**  
FOR ALL KIDNEY DISEASES  
BACKACHE  
BLADDER TROUBLES  
RHEUMATISM  
1087 THE PHARMACY

**Pilules Dodd pour le Rein**

**FILLETTES! GARÇONS!!**  
Nous vous paierons en argent. Vendez 30 sachets parfumés à 10c chacun. Retournez-nous \$1.70 et gardez la balance pour vous. Primes données en plus. Trois semaines allouées pour la vente. N'envoyez pas d'argent. Simplement votre nom et adresse et nous vous enverrons les 30 sachets par retour du courrier. Agissez de suite.  
**LES PARFUMS LISE**  
Case postale 201, Lotbinière, Qué.

**Montres Gratis**

Pour vendre seulement 100 ptes graines de jardin ou 12 images religieuses ou 12 bouteilles de parfum. Demandez immédiatement nos articles pour vendre. Catalogue de jolis Cadeaux envoyé avec les articles Allen Nouveautés, St-Zacharie, Qué.



**Aujourd'hui une véritable C.C.M. pour 37<sup>50</sup>**

Pensez donc! Une véritable bicyclette C.C.M., possédant toutes les caractéristiques qui ont fait la vogue des C.C.M., à un prix aussi modique!

Cadre de tubes d'acier sans joints, avec une couche d'antirouille et 3 couches d'émail cuites—nickelage C.C.M. bon pour 20 ans—pédalier Triplex C.C.M.—frein à rous libre Hercules—chaîne à rouleaux—pneus Dunlop.

C'est notre nouveau modèle C.C.M. Six. Il n'y en a pas de meilleur pour la ferme—durable et souple.

Demandez au marchand de C.C.M. de vous montrer le nouveau "Six". Ou écrivez-nous directement, mentionnant ce journal.

Canada Cycle & Motor Co., Limited  
Montréal, P.Q.

**Bicyclettes C.C.M.**

**Le "Bulletin de la Ferme"**

Rédaction et Administration  
37 rue de la Couronne, Édifice Guillemette  
Revue publiée par le "Bulletin de la Ferme" Ltée.  
Imprimée par "Le Soleil" Ltée.  
Téléphone, 2-4297 — Case Postale 179

—Lorsqu'un feu a lieu au Chili, en Amérique du Sud, le propriétaire de la maison est arrêté jusqu'au moment où il peut prouver qu'il n'est pas responsable de négligence.

**CAUSERIE DE GRAND-PAPA**

**L'Observance du Dimanche**  
(SUITE)

Mes chers enfants,

On a bien voulu m'écrire pour me dire que ma dernière Causerie sur "L'Observance du Dimanche" avait été fort goûtée. Cela m'encourage à revenir à la charge; d'ailleurs, j'ai promis de vous entretenir de nouveau sur ce sujet que j'ai beaucoup à cœur.

Pour éviter toute fausse interprétation, je dois revenir sur un point de ma dernière Causerie. Je disais qu'il était défendu de travailler le dimanche, même pour l'église et sans profit. Je dois dire qu'il est cependant permis d'orner, de décorer l'église, de faire des reposoirs le jour de la Fête-Dieu, de pavoiser les maisons ce jour-là, etc. Il y a aussi les cas de nécessité urgente. Par exemple, un orage menace: il est bien permis dans ce cas de courir aux champs, de ramasser la récolte en danger, si l'on prévoit qu'elle sera endommagée ou emportée. Le mieux est cependant d'en parler à Monsieur le Curé de la paroisse. Autre cas: Le feu prend à votre maison ou à une maison voisine; il est bien permis d'aller éteindre le feu. Une inondation menace de se produire; on peut bien mettre en sûreté tout ce qui court danger d'être emporté. Les courriers, les employés de chemin de fer, sont excusables d'exercer leur profession le dimanche, à raison de la nécessité.

Et il va sans dire qu'il est bien permis d'être charitable le dimanche. Il y a un malade dans la maison; il est bien permis, le dimanche, de lui donner les soins qu'il requiert, d'aller acheter les remèdes, de les préparer, etc.

Le simple bon sens et votre conscience vous diront toujours s'il est bien ou mal de faire telle ou telle chose le dimanche. Encore une fois, dans les cas douteux, il vaut toujours mieux consulter le curé de la paroisse.

S'il est défendu de travailler le dimanche, il est défendu aussi de faire travailler, et celui qui imposerait le travail serait encore plus coupable que celui qui y serait occupé, surtout s'il employait beaucoup de personnes, comme les pulperies, les usines, les ateliers.

Le travail du dimanche porte malheur. En voulez-vous un exemple? Un chatelain voulut, un dimanche, envoyer ses domestiques travailler. Ses terres furent comme empoisonnées et la ruine s'en suivit. Au lieu d'enrichir, le travail du dimanche appauvrit. "Je connais, disait le saint curé d'Ars, je connais deux moyens de devenir pauvres: c'est de travailler le dimanche et de prendre le bien d'autrui." Travailler le dimanche, c'est voler à Dieu le jour qu'il s'est spécialement réservé.

Un mendiant, ayant rencontré un brave homme sur son chemin, lui racontait ses misères. Plein de compassion cet homme, qui n'avait que sept pièces de trente sous dans sa poche, en tire six et les donne au malheureux, ne s'en réservant qu'une pour le reste de sa route. Eh bien! savez-vous ce que fit le mendiant? Il se jeta sur son bienfaiteur et lui prit ce qui lui restait d'argent. Trouvez-vous cela bien fait? Voilà pourtant ce que font au bon Dieu ceux qui travaillent le dimanche: il leur a laissé six jours pour travailler, et ils lui volent le septième qu'il s'est réservé.

Je réserve, pour ma prochaine chronique, quelques autres traits intéressants qui vous feront mieux comprendre encore l'importance de l'observance du dimanche.

GRAND-PAPA.

**HAUT LES COEURS!**

Quand le soleil de mai remonte à l'horizon  
Son grand disque de flamme, éclairant la campagne;  
Quand le joli ruisseau qui s'enfuit s'accompagne  
D'une mélodieuse et divine chanson.

Grisez-vous du parfum que les fleurs du buisson  
Laisent flotter dans l'air, au pied de la montagne,  
Ecoutez le linot redire à sa compagne  
Mille serments d'amour, comme à chaque saison.

Laissez monter vos coeurs, au gré de leurs désirs,  
Vers la voûte d'azur des éternels séphirs:  
Car c'est là, près du ciel, que l'âme se repose...

Lorsque la vieille lune, énorme diamant,  
Fera de ses reflets briller le firmament,  
Votre âme aura trouvé la fraîcheur de la rose.

ALBERT LOZEAU.

Ce que l'homme a semé  
Toujours il le moissonne,  
La nature lui donne  
Le grain qu'elle a formé

Et comme dit souvent  
Un infatigable adage,  
On récolte l'orage,  
Quand on sème du vent.

**Concours de Grand-papa**

Nous donnerons toujours, quinze jours après publication des devinettes et énigmes, les noms de ceux et celles qui nous enverront les solutions justes. Prendront part au tirage de prix de valeur toutes les solutions justes reçues jusqu'au deuxième lundi après publication.

**JEUX D'ESPRIT**

**DEVINETTES**

Je frappe également le palais du riche et la maisonnette du pauvre; en tombant, je brille comme une perle; après ma chute, je deviens fange. Quelle peut bien être cette chose qui se transforme ainsi? —(Envoi de Paul-Arthur B.)

Vous arrivez; moi, je vous attendais; si vous acceptez mes services, à vos yeux je disparaîs. Qu'est-ce? —(Envoi de Paul-Arthur B.)

**CHARADE**

Mon premier est une voyelle,  
Mon second sert au tutoiement.  
Et l'enfant qui tout jeune épelle,  
Répète mon troisième souvent.  
Mon entier, quand la lune est belle,  
Brille au firmament.  
(Envoi de Bernard Laliberté, Dixville.)

**SOLUTIONS DES JEUX D'ESPRIT PARUS LE 18 AVRIL**

Réponse à la première Devinette.—Quand on mange le pain, il di-mine, et quand le couteau coupe le pain, il di-vice.

Réponse à la deuxième Devinette.—Quand les chats noirs ont sept ans, ils vont sur huit.

**LE BULLETIN DE LA FERME L'INDIGESTION**

**Promptement Soulagé**



Cette Pilule purement végétale aide la nature, comme laxatif, dans ses fonctions digestives. Souvent une seule de ces petites pilules, prise après les repas ou en se mettant au lit, accomplira des merveilles, surtout quand vous vous sentez gonflé ou quand vous souffrez de constipation. Rappelez-vous quelles sont la formule du Dr Carter, jeunes et vieux peuvent en prendre. Chez tous les pharmaciens, 25c et 75c les paquets rouges.

**Réponse à la Charade.—Charité.**

Ont trouvé la deuxième Devinette.—Jos. Duquette, St-Zacharie; La Sarre (pas de signature); Eustache Bélanger, St-Aurèle; Mme Edouard Mahou, Ste-Rose de Watford; Jeanne-Erthe Beaudet, Parisville; Marie-Ange Normandeau, Carleton, Pointe Bourg, Bon.; Béatrice Léonard, Pointe Bourg, Bon.; Dalila Simard, Les Chenoux; Irène Aubert, St-Gilles; Alice Breault, St-Guil-laume; Marie-Berthe Villiard, Yamaska-Ouest; Antoine Blais, St-Ludger; Eliane Asselin, La Sarre; Yvette, St-Antoine de Tilly; Alice Pouliot, Victoriaville; Bertha Bélanger, St-Cyrille; Florence Bédard, Parkhurst; Jeanne Moreau, St-Médard de Warwick; Lucille Beaudet, Parisville; Cécile Leduc, St-Lazare; Philippe Chabot, St-Cajetan d'Armag; Carmelle Veilleux, St-Alfred; Praxède Drolet, St-Zacharie.

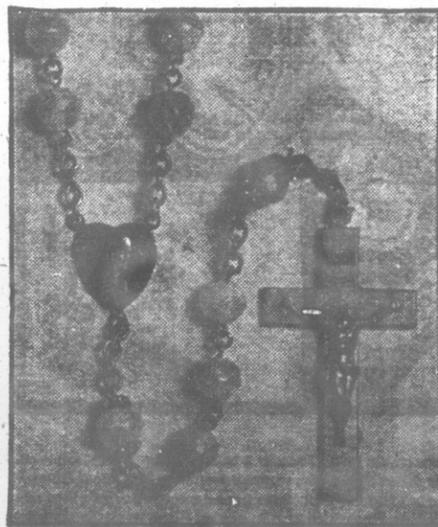
Ont trouvé la première et la deuxième Devinettes.—Rosaire St-Laurent, Ste-Anne des Monts; Alice Naceau, Beauce Jonction.

Ont trouvé la Charade.—Gaston Boisselle, Ste-Théodose; Marie-Jeanne Ouellet, St-Alexandre; Marie-Judith Allaire, St-Zacharie; M. Edgar Mercier, Mme Edgar Mercier, Yvette Mercier, Lauréal Mercier, Robert Mercier, Henri Mercier, Gaston Mercier, Marie-Aimée Morin, St-Marcel; M. Joseph Caron, Mme Joseph Caron, Marie-Pauline Caron, Madeleine Caron, Léopold Morin, St-Marcel; M. A. Henry, St-Siméon; Marie-Irène Blais, Plaisance; Annette Héroux, case 93, Nicolet; Rachel Beauchemin, St-Bonaventure d'Upton; Laurence Morin, R.R. 1, St-Hyacinthe; M.-Anna Bilodeau, St-Vallier; Jean-Emile Mireault, Ste-Marie Salomé; Louis-Philippe Lessard, Marguerite Lessard, Jeanette Lessard, Marcel Lessard, St-Joseph, Bee;

Ont trouvé la deuxième Devinette et la Charade.—Marie-Pauline McMahon, Yvonne Doucet, Lucienne Morin, Marie-Berthe Guillemette, Yvette Guillemette, Marcel Hébert, Amanda Hébert, Gabrielle Descoeteaux, Laurent Descoeteaux, Bertrand Descoeteaux, Jeanne-Mance, Isabelle McMahon, Lucie Bourgeois, Thérèse Bourgeois, Jean-Louis Bourgeois, Armande Doucet, Yvette Doucet, Bernadette Duceat, Jeanne-d'Arc Houle, Térance Houle, Yvette Ellysson, Fernand Carignan, Marie-des-Lys Carignan, Marcelle Carignan, Gaston Carignan, St-Célestin; Cyrienne Lafontaine, St-Louis de Nédelec; Germaine Brouillard, St-David, Ya.; Marcelle Landry, Pierre Landry, Carleton-sur-Mer; Béatrice Fournier, Pte Ste-Anne des Monts; Anna-Marie Arsenault, Rivière Bonaventure; Rosaire Michaud, Aïcie Michaud, Marie-Cécile Michaud, St-Juste du Lac; Marie-Laure Duval, St-Georges; Jeannette Bussières, Font Rouge; Mme Joseph Larivière, Roméo Gagnon, Mme François Gagnon, La Morisette, Doroth., Clémence Picard, St-David, Ya.; Paul-Yvon Belpaire, R.R. 2, St-Léon, Mask.; Yvonne Campagna, R.R.5, Cookshire; Irma Mercier, St-Marcel; Julie Castonguay, inst., St-Adalbert; Gisèle Pelletier, Lavallée; Mme Aimée Théroux, Wickham; Isabelle Desaulniers, Ste-Thérèse Sta.; Germaine Tardif, SS. Anges; Germaine Caron, Jeannette Caron, St-Marcel; Véronique Parent, St-Antoine-sur-Richelieu; B. Crépeau, St-David d'Yamaska; Camille Lagrange, Bertrand Lagrange, Palmiroles; Irène Soucy, Ste-Adélaïde de Babos; Léonette Gagné, Ste-Adélaïde de Babos; Régina Labbé, SS. Anges; Rayon des Nouveautés, St-Zacharie; Alfred Leblond, St-Charles; M.-Claire Ross, Paul-Henri Ross, Rose-Aimée Gagné, Norbert Lepage, Warden; Berthe Girard, St-Urbain; Mme Edmond

(Suite à la page 391)

**DAMES, GARÇONS et FILLETTES**



**Répandez la dévotion à Sainte-Thérèse**

Vous pouvez gagner un très beau chapelet en perles comme prime, en vendant seulement 40 de nos très jolies épinglettes de Ste-Thérèse, montées en or, et ayant au milieu une belle photographie "Sepia" de cette Sainte.

Ces épinglettes se vendent très facilement pour le minime prix de 10 cents chacune.

Veuillez adresser toute communication à:

**CATHOLIC SUPPLY COMPANY REG'D**  
1030 rue St-Alexandre, Montréal, P. Q.

**NOTES et**

**Bon ordre et propreté**  
état de propreté. Ayez un chaque chose soit mise à vent moyen de placer tout à la vue, de manière à m et cela dans des bâtisses p constructions, et leurs ou chercher de ux heures, puis que personne ne peut dire

**Les mauvaises herbes**

grande attention à la nou ne pas les rendre malades. Que n'en porte-t-on toutes sortes de mauvai On sème avec une in achetées de n'importe qui On ne pourrait jama de grâce n'allons pas à à notre propre détriment Les municipalités négligents, qui devienne Il y a, en outre, des l tuitement vos grains de fiteriez-vous pas? Pour

**Quelques conseils pour les semences.**

Nettoyez-vous rappelant que les avec plus de force que le Les mauvaises grain fois, sont une source de r champ d'avoine, par exer Recherchez donc les mei curer.

Aussitôt les prairies toutes les pierres soulevée votre meule, votre temps

Si la prairie est vieil un coup de herse, plâtre Bien des récoltes de foie

La chaux convient-minot par arpent envi vieilles, aussitôt les gelée

Relevez vos clôtures autant: les bons enclos

Aussitôt la terre re fossés, étendez la terre Un bon chemin indique

Nous ne parlons pas nat par le gouvernement.

A présent que la nei fossés et vos rigoles: un plusieurs jours, la terre s mage peut devenir consi

**Où l'intelligence est**

personne en disant que, p de connaissances plus fo profession.

Le cultivateur est i méthodes d'affaires et é structure économique me que pour pouvoir donner que l'on trouve aujourd' ne doivent pas lui être t juger de la qualité des so Pour bien prendre soin de fondamentaux de la scien ne dose d'esprit d'initia tout posséder la mentalit talité faite de capacité C'est un chef d'entrepris les qualités d'un chef. I différentes capacités, ne mieux l'orienter vers que mandant moins d'initiat commandée, dirigée.

En résumé, il n'est y encore un cerveau bien é de faire produire à sa ter ble de ses animaux et des la coopération seule il p au lieu de voir partie des l d'intermédiaires inutiles.

Voilà ce qu'un bon choses encore. Il doit dc de l'homme-outil qui pas

ESTION

plement Soulagé

le Pilule purement de aide la nature, e laxatif, dans ses ma digestives. Sou- me seule de ces peti- ès les repas ou en se plira des merveille, ous sentez gonflé ou constipation. Rap- at la formule du Dr x peuvent en pren- rmaciens, 25c et 75c

Charité.

e Devinette.—Jos. Du- rre (pas de signature); Aurélie; Mme Edouard Watford; Jeanne-Erthe- rie-Ange Normandeau; Bon.; Béatrice Lefond; Simard, Les Gensaux; Alice Breault, St-Guil- liard, Yamaska-Ouest; r; Eliane Asselin, La de Tilly; Alice Pouliot, ger, St-Cyrille; Floreco e Moreau, St-Médard de Parisville; Océile Leduc, t, St-Cajetan d'Armagh; red; Praxède Drolet, St-

et la deuxième Devinette, Ste-Anne des Monts; ction.

—Gaston Boisselle, Ste- Ouellet, St-Alexandre; acharie; M. Edgar Mer- Yvette Mercier, Lauréal Henri Mercier, Gaston rin, St-Marcel; M. Joseph on, Marie-Paule Caron, old Morin, St-Marcel; Marie-Irène Blais, Plai- case 93, Nicolet; Rachel ture d'Upton; Laurence the; M.-Anna Bilodeau; reault, Ste-Marie Salomé; farguerite Lessard, Jean- essard, St-Joseph, Bec;

Devinette et la Charade. 1. Yvonne Doucet, La- the Guillemette, Yvette ébert, Amanda Hébert, aurent Descoteaux, Ber- ne-Mance, Isabelle Mo- Thérèse Bourgeois, Jean- te Doucet, Yvette Dou- t, Jeanne-d'Arc Houle, Ellyson, Fernande Cariz- gan, Marcelle Carignan; Cyprienne Lafontaine ermaine Brouillard, St- ry, Pierre Landry, Carle- urnier, Pte Ste-Anne des nault, Rivière Bonaven- Aicéde Michaud, Marie- e du Lac; Marie-Lauré nnette Busières, Pont rivière, Roméo Gaspon- a Merisère, Dorch.; Clé- a; Ya.; Paul-Yvon Belle- ask.; Yvonne Campagna, Mercier, St-Marcel; Julie albert; Gisèle Pelletier, e Thérèse; Wickham; e-Thèle Sta.; Germaine maine Caron, Jeannette ique Parent, St-Antoine- u, St-David d'Yamaska; rante Lagrange, Palm- idéaïde de Pabon; Léon- e de Pabon; Régina Labbé, Nouveautés, St-Zacharie; es; M.-Claire Ross, Paul- Gagné, Norbert Lepage, St-Urbain; Mme Edmond t page 391)

LETTES

z la dévotion te-Thérèse

vez gagner un apelet en perles me, en vendant 40 de nos très glettes de Ste- ontées en or, et milieu une belle e "Sepia" de e.

êtes se vendent ent pour le mi- de 10 cents cha-

resser toute com- à:

D ntréal, P. Q.

NOTES et COMMENTAIRES

**Bon ordre et propreté.**—Toutes vos bâtisses en bon ordre et en bon état de propreté. Ayez une place pour chaque chose, et voyez à ce que chaque chose soit mise à sa place. De bons cultivateurs soigneux trouvent moyen de placer tous leurs outils à l'abri, dans un endroit exposé à la vue, de manière à mettre la main dessus, sans recherches inutiles, et cela dans des bâtisses parfois très petites. D'autres auront d'immenses constructions, et leurs outils resteront dehors, ou épars ça et là. Il faudra chercher deux heures, puis, souvent, se passer d'un outil nécessaire, parce que personne ne peut dire où il a été déposé en dernier lieu.

**Les mauvaises herbes.**—Généralement, les cultivateurs portent grande attention à la nourriture qu'ils donnent à leurs animaux, afin de ne pas les rendre malades ni les empoisonner.

Que n'en porte-t-on autant à ne pas empoisonner la terre avec toutes sortes de mauvaises herbes.

On sème avec une insouciance déplorable des graines quelconques, achetées de n'importe qui.

On ne pourrait jamais éliminer toutes les mauvaises graines, mais de grâce n'allons pas au moins en semer nous-mêmes et travailler ainsi à notre propre détrimet.

Les municipalités ont, de par la loi, le pouvoir de contraindre les négligents, qui deviennent une menace pour leurs voisins.

Il y a, en outre, des laboratoires où vous pouvez faire analyser gratuitement vos grains de semence, en cas de doute: Pourquoi n'en profiteriez-vous pas? Pourquoi empoisonner votre ferme?

**Quelques conseils d'actualité.**—Assurez-vous que tout est prêt pour les semailles. Nettoyez vos grains de semence le mieux possible, vous rappelant que les mauvaises graines qui s'y trouvent poussent avec plus de force que le bon grain et qu'elles l'auraient bientôt étouffé.

Les mauvaises graines de semence, nous l'avons déjà dit bien des fois, sont une source de ruine. Quoi de plus triste que de voir un beau champ d'avoine, par exemple, couvert de margerites ou de moutarde? Recherchez donc les meilleures semences que vous pourrez vous procurer.

Aussitôt les prairies raffermies, après le dégel, ramassez et ôtez toutes les pierres soulevées par la gelée; vous ménagerez votre faucheuse, votre meule, votre temps et votre patience au temps des foins.

Si la prairie est vieille, ou qu'elle ait souffert des gelées, donnez-lui un coup de herse, plâtrez ou chalez et roulez immédiatement après. Bien des récoltes de foin ont été doublées par ce procédé facile.

La chaux convient-elle à vos terres? Semez-en trois-quarts de minot par arpent environ, sur vos nouvelles prairies, et même sur les vieilles, aussitôt les gelées passées. Vous en tirerez grand profit.

Relevez vos clôtures de bonne heure et que vos voisins en fassent autant: les bons enclos font les bons voisins.

Aussitôt la terre ressuyée, réparez vos chemins, nettoyez-en les fossés, étendez la terre au milieu, et hersez le tout convenablement. Un bon chemin indique un cultivateur intelligent qui fait son devoir. Nous ne parlons pas naturellement ici des chemins qui sont entretenus par le gouvernement.

A présent que la neige est complètement disparue, visitez tous vos fossés et vos rigoles: un petit embarras retient souvent l'eau pendant plusieurs jours, la terre se durcit, se travaille mal plus tard, et le dommage peut devenir considérable.

**Où l'intelligence est un facteur important.**—Nous ne surprendrons personne en disant que, pour faire un bon cultivateur, il faut une somme de connaissances plus forte que n'en requiert n'importe quelle autre profession.

Le cultivateur est un producteur qui doit être familier avec les méthodes d'affaires et être au fait de quelques-uns des facteurs de la structure économique moderne. Il doit posséder des notions de mécanique pour pouvoir donner l'attention voulue aux nombreuses machines que l'on trouve aujourd'hui sur les fermes. La physique et la chimie ne doivent pas lui être totalement inconnues, s'il veut être en état de juger de la qualité des sols et de ce qui est nécessaire pour les amender. Pour bien prendre soin de ses animaux, il lui faut connaître les principes fondamentaux de la science du vétérinaire. Il doit être doué d'une bonne dose d'esprit d'initiative, être actif et industriel, et par dessus tout posséder la mentalité particulière que requiert sa profession, mentalité faite de capacité pour les affaires et d'esprit de conservation. C'est un chef d'entreprise, et pour en faire un succès, il doit posséder les qualités d'un chef. Le garçon qui n'a pas en lui les germes de ces différentes capacités, ne fera jamais un bon cultivateur. Vaudrait mieux l'orienter vers quelque carrière industrielle ou commerciale, demandant moins d'initiative personnelle, où chacune de ses actions sera commandée, dirigée.

En résumé, il n'est pas suffisant d'avoir des muscles solides, il faut encore un cerveau bien équilibré pour faire un bon cultivateur, capable de faire produire à sa terre le maximum, de tirer le meilleur parti possible de ses animaux et des conditions du marché, de comprendre que par la coopération seule il pourra obtenir un juste prix pour ses produits, au lieu de voir partie des bénéfices qui lui appartiennent rester aux mains d'intermédiaires inutiles.

Voilà ce qu'un bon cultivateur doit connaître, et bien d'autres choses encore. Il doit donc posséder une intelligence supérieure à celle de l'homme-outil qui passe sa vie à servir une machine.

Causerie de grand-papa

(Suite de la page 390)

Normand, St-Cyrille; Jacques Garneau, B.P. 85, Arthabaska; Mme Uldoric Charland, Parisville; Nellie Brennan, Frampton; Isabelle Naud, St-Casimir; Thérèse Belzile, St-Fabien; Gabrielle Belzile, St-Fabien; Yolande Dalaire, St-Désiré du Lac Noir; Germaine Lavoie, St-Jean l'Evangeliste; Annette Gilbert, rang 3, Hébertville Village; Lucienne Doyon, Beauce Jc.; Juliette Pinal, Champlain; Mme Auguste Pelletier, Ste-Hélène.

Ont trouvé les deux Devinettes et la Charade.—Léo-Paul Janelle, La Visitation; Emma Picher, inst., R. R. 3, Victoriaville; Elphège, Bertrand, Bertrande, Jeanne d'Arc et Madeleine Marseille, Ste-Elisabeth; Arthur Lachance, Sœur-Cœur de Marie, Mfg.; Mme Ths Ruel, Tony Ruel, Alice Ruel, Alice Beaudoin, Emma Beaudoin, Etienne Beaudoin, Mount Kinsella; Gérard Desrosiers, Matapédia; La-Pn. Cloutier, B.P. 359, St-Raymond; Lucien Boudreault, St-Léon-le-Grand; Ernestine Deschênes, inst., St-Joseph de Tourelle; J.-E. Roy, Ste-Germaine.

GAGNANTS

1ère devinette: Gérard Desrosiers, Matapédia. 2ème devinette: Germaine Tardif, SS. Anges. Charade: M.-Anna Bilodeau, St-Valier.

PETITE POSTE

AVIS.—Je prie instamment mes correspondants d'adresser leurs lettres au Bulletin de la Ferme, 37 rue de la Couronne, Québec, et non pas à la Coopérative Fédérée, s'ils veulent que leurs missives nous parviennent à temps pour prendre part aux concours.

Accusés de réception.—Mme Uldoric Charland, Parisville, comté de Lotbinière; Mlle Marie-Rose Lambert, St-David, comté de Yamaska, et Mlle Rhéa Tremblay, Ste-Barbe, ont bien voulu accuser réception de la prime que le Bulletin de la Ferme leur a envoyée pour leurs solutions de nos jeux d'esprit.

Consultation.—A notre cher Grand-Papa.—Oh! il n'est pas surprenant que le nombre de vos petits-enfants augmente sans cesse: vous êtes si bon et si intéressant, et puis dans votre page nous trouvons toujours un bon mot et des conseils qui ne peuvent que nous aider à marcher droit dans la vie. Vos jeux d'esprit sont une récréation, en même temps qu'ils nous font travailler pour trouver. Nous avons toujours hâte de savoir si notre réponse est exacte ou non. En ne publiant pas les noms, nous resterions dans l'ignorance à ce sujet. A vous de décider. Vous avez su vous faire aimer de tous, et nous vous laissons le soin de décider ce qu'il y a de mieux à faire. Nous prions quand même le Bon Dieu de vous conserver longtemps pour rendre heureux tous vos petits-enfants.—A. P. Victoriaville.

Bien chère enfant, —Votre lettre est vraiment bien gentille et elle m'a réellement fait plaisir. Permettez-moi cependant une observation: il est bon de s'habituer jeune à se former soi-même une opinion et à prendre une décision. Vaut mieux se tromper parfois que de toujours rester indécis et rejeter sur d'autres la responsabilité d'une décision à prendre. Ceci dit bien affectueusement, j'espère que vous nous reviendrez bientôt. Si nous omettions les noms, nous publierions quand même les solutions et vous pourriez ainsi constater si les vôtres étaient exactes ou non. Il va sans dire que le tirage aurait lieu pareillement et que nous continuerions à distribuer chaque semaine trois prix aux heureux gagnants.

Ne soyez pas Décharnée Gagnez du Poids rapidement

Le nouveau LEVAIN FERRUGINE ajoute des livres de poids en quelques semaines. Résultats garantis — ou rien à payer.

Ne permettez pas à un corps décharné, à de vilains creux ou à des membres trop grêles de ruiner votre charme. Le Levain Ferruginé ajoute de 5 à 15 livres de poids souvent en quelques courtes semaines. Il éclaircira votre peau, et vous donnera plus de "piquant". Vous vous sentirez et vous paraîtrez des années plus jeune. Les gens se demandent—Mais comment le Levain Ferruginé peut-il agir aussi rapidement?

Le Levain Ferruginé, c'est deux grands toniques en un seul. Le Levain reconstituant est traité avec deux sortes de FER renforçant et faisant le sang plus riche employés depuis des années par les plus hautes autorités médicales.

Ce n'est que lorsqu'il est ferruginé que le Levain est le plus efficace. Le fer est nécessaire pour faire ressortir les valeurs reconstituantes et renforçantes du Levain.

Tablettes agréables à prendre. Point de goût de "levure". Point de gaz ni gonflement.

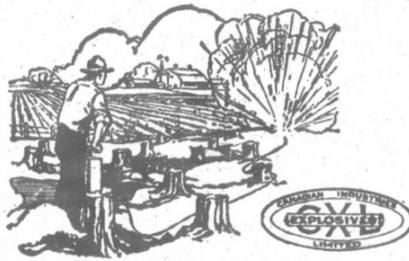
Ne soyez pas décharnée, hagarde, faible, la figure couverte de boutons ou pustules, quand le Levain Ferruginé peut si rapidement vous faire gagner des livres de poids. Demandez à votre pharmacien aujourd'hui même le format traitement complet. Si vous n'êtes pas enchantée des prompts résultats obtenus, votre argent vous sera remis.

De Annette Gilbert, rang 3, Hébertville Village. —Vous me pardonnez, j'en suis sûre, ce retard involontaire de ne pas vous avoir écrit plus tôt. Le temps me manque souvent, car je suis très occupée à ma classe; mais cela ne veut pas dire que je vous oublie, cher grand-papa. Je suis toujours votre Bulletin avec plus d'attention d'un numéro à l'autre. Oh! la belle page que vous nous donnez! Que de bons conseils vous nous enseignez! Je tâcherai de les mettre en pratique. Le feuillet est aussi très intéressant. Nous en faisons la lecture en famille. Je regrette bien d'avoir à vous quitter, mais je me promets de revenir. Recevez donc un affectueux bonjour de votre petite fille.

De Ernestine Deschênes, inst., St-Joachim de Tourelle. —J'ai toujours hâte de recevoir le Bulletin de la Ferme. Soyez certain que je sais apprécier tous les bons conseils que j'y trouve.

Lisez le Bulletin de la Ferme

10% de bâtons de plus dans chaque caisse.



Plus de SOUCHES: La terre est défrichée:

POURQUOI attendre, puisque la "Polar Stumping No 1" est prête à faire de vos arpents incultes une terre généreuse et profitable. Si rudes et stériles qu'ils soient, la Polar Stumping No. 1" se chargera de les faire fructifier. La caisse de "Polar Stumping No. 1" contient plus de bâtons—dix pour cent de plus.

Demandez la brochure: "Souches-Rocs-Fossés". Intéressant et gratuit, ce traité vous enseignera à "mettre les souches à leur place".

Le prix de la "C. X. L. Stumping Powder" a été notablement réduit depuis deux ans. Consultez votre marchand ou écrivez à notre plus proche succursale.

CANADIAN INDUSTRIES LIMITED CANADIAN EXPLOSIVES DIVISIONS

Branch Offices: Halifax Montreal Ottawa Toronto Cobalt Sudbury Kirkland Lake / Timmins Winnipeg Edmonton Calgary Nelson Vancouver

**NOUVELLES CONDENSÉES  
POUR LES GENS PRESSÉS**

—La fromagerie de M. Antoine Beaudoin, un prospère commerçant de Louiseville, a été détruite par le feu. Les dommages, fort considérables, sont partiellement couverts par les assurances. M. Beaudoin va reconstruire incessamment, afin de satisfaire aux besoins de sa nombreuse clientèle.

—En pratiquant un trou pour planter un poteau, un cultivateur de Matheson, Ont., a frappé une mine d'or. Il a immédiatement vendu son "claim" \$60,000, tout en se réservant une part substantielle dans la compagnie qui a été formée pour exploiter sa découverte. Voilà un cultivateur chanceux. Frapper une mine d'or, c'est une aubaine qui n'arrive pas tous les jours. Le sous-sol du Canada renferme des richesses dont nous n'avons aucune idée.

—L'hôpital du St-Sacrement de Québec, de construction récente, est déjà trop petit. On y ajoutera cet été deux annexes, dont l'une logera un sanatorium et l'autre une nouvelle clinique. La capacité de cet hôpital sera ainsi augmentée de cent cinquante lits. Ces additions coûteront environ \$300,000.

—La richesse globale du Canada est estimée à environ trente mille millions de piastres, ce qui représente trois mille piastres par tête, la proportion la plus forte au monde à l'exception des États-Unis.

—A été pendu, vendredi dernier, à Edmonton, Vernon Boucher qui, en juillet dernier, a tué sa mère, son beau-frère et deux employés de ferme.

—Les automobilistes devront se rappeler qu'en vertu d'une loi passée à la dernière session, ils sont maintenant obligés d'arrêter aux traverses à niveau, sinon ils s'exposeront à payer une forte amende.

—La saison ne fait que commencer et déjà les accidents d'auto sort d'occurrence journalière. Dans les villes, les

**PENETRE A LA SOURCE  
DU MAL ET ASSOULPIT  
LES JOINTURES RAIDIES**

Les pharmaciens l'appellent "Joint Ease" parce que ce remède est pour les jointures enflées, douloureuses, craquantes seulement

Cela a pris bien des années pour réunir une combinaison d'agents réduisant la douleur et l'enflure, combinaison reconnue aujourd'hui comme le seul remède qui pénètre presque instantanément à travers la peau et la chair et commence tout de suite à remettre comme neuves les jointures enflées, enflammées, craquantes, douloureuses. On appelle cette nouvelle et merveilleuse préparation "Joint Ease" parce que l'homme de science qui l'a inventée a travaillé pendant des années pour perfectionner un remède bon marché qui profiterait réellement à des millions de personnes ayant une ou plusieurs jointures demandant attention et assistance.

Ainsi "Joint Ease" est préparé seulement pour les personnes qui ont des jointures enflées, douloureuses, craquantes, raidies ou tordues, que ce soit celle du genou, du coude, de l'épaule, du coup de pied, du cou ou d'un doigt, et que le mal soit causé par le rhumatisme ou quelque autre cause.

Sans doute, ce remède ne peut s'empêcher de mettre promptement fin aux douleurs superficielles comme le lumbago, la névralgie, la névrite, douleurs dans les muscles, points dans le côté, torticolis ou sensibilité des pieds, mais il est surtout recommandé pour les douleurs des jointures de quelque nature qu'elles soient.

Demandez un tube de "Joint Ease". Vous pouvez en faire usage plusieurs fois dans la soirée pour obtenir de prompts résultats, parce qu'il pénètre directement à travers la peau après quelques secondes de friction. C'est certainement un pénétrant rapide, et lorsqu'il traverse la peau, il commence tout de suite à faire disparaître le mal de la jointure souffrante.

Joint-Ease est un produit canadien et tous les pharmaciens en vendent tous les jours pour 60 sous le tube. Vous en trouverez chez n'importe quel pharmacien de première classe.

enfants qui jouent sur la rue sont particulièrement exposés. Une douzaine ont déjà été écrasés ce printemps. On devrait établir des terrains de jeux et défendre aux enfants de jouer sur la rue. On ne peut mettre les enfants en cage. Fournissons-leur donc des endroits où ils puissent prendre leurs ébats sans s'exposer à se faire tuer.

—Les conservateurs tiendront une grande convention provinciale à Québec les 9 et 10 juillet prochain.

—Il y a aux États-Unis 20 millions de catholiques sur une population de plus de cent dix millions. Ces catholiques sont desservis par 121 archevêques et évêques et 26,353 prêtres.

—Douze édifices, au centre du quartier commercial de Terrebonne, ont été rasés par le feu. Les pertes sont évaluées à \$300,000.

—Le Ministère de la Voirie a commencé la distribution de sa nouvelle carte routière. Les automobilistes n'ont qu'à s'adresser au département pour en obtenir un exemplaire gratuitement.

—Deux tornades ont visité le Texas, tuant et blessant plusieurs personnes et causant pour un quart de million de dommages.

—Après avoir mis la guerre hors la loi, les sages de Genève discutent des armes qui seront permises dans le prochain conflit. On ne saurait être plus logique!

—Rivière du Loup et Rimouski conservent l'heure solaire, ainsi en a décidé la majorité des citoyens de ces deux endroits.

—Roy et Vernon Tudhope, âgés respectivement de 6 et 7 ans, enfants du major Tudhope, chef d'escadrille dans le service de l'aéronautique, ont été trouvés noyés dans cinq pieds d'eau, à quelques pieds de la rive de l'Outaouais, près de Woodroff, Ont.

—Deux accidents mortels se sont produits dans le district de Trois-Rivières. Jeannette Héroux, âgée de 7 ans, a été brûlée à mort lorsqu'elle s'est égarée au milieu des broussailles en feu dans la banlieue de la ville, et Léo Juneau, 4 ans, s'est noyé à St-Paulin, alors qu'il passa à travers la mince couche de glace qui recouvrait encore la Rivière du Loup.

—Au mois de décembre dernier, un nommé Nassa tuait un compatriote à Winnipeg parce qu'il lui refusait la main de sa fille. Il sera pendu le 23 juillet prochain.

—Un enfant de 11 ans, Uldéric Mador, a été frappé par un camion à Thetford Mines. La victime a la mâchoire brisée et porte une sérieuse blessure à la tête ainsi que des contusions par tout le corps. Son cas est considéré comme grave.

—M. Antonio Perreault, C. R., remplace, au Conseil de l'Instruction publique, l'honorable juge Robidoux, décédé il y a quelque temps. Le nouveau membre du Conseil de l'Instruction publique est l'un des membres les plus en vue du Barreau de la métropole. Il est professeur de droit commercial à l'université de Montréal.

—Enragé parce que Mme Mabel Fletcher, 34 ans, s'était réconciliée avec son mari, George Nichols, qui avait pension chez elle, lui tira une balle au front, la blessant mortellement.

—Grève générale des charpentiers, à Montréal. On leur offre la journée de 9 heures à 80 cents de l'heure. Ils réclament la journée de 8 heures à 85 cents de l'heure.

—Le Canadien National paye plus de un million de pension par année à ses employés en retraite.

—M. Hoover, le président des États-Unis, fait un vibrant appel au patriotisme de ses sujets pour obtenir le respect de la loi.

Nous est avis que le meilleur moyen de l'obtenir, c'est de rendre la loi respectable. En ce moment, la prohibition est violée par ceux qui l'ont imposée. Le mauvais exemple part du Capitole.

—La gare du C. N. R., à Moncton, a été partiellement détruite par le feu. Les dommages sont évalués à \$15,000.00

—Des bandits ont tué par vengeance deux de leurs anciens compagnons à Cleveland. Les corps encore chauds des deux hommes furent trouvés dans un fossé aux

**PILULES  
MORO  
POUR LES HOMMES**

très souffrant. J'ai pris les Pilules Moro pendant un mois et je me suis senti soulagé; j'ai continué leur emploi jusqu'à mon parfait rétablissement, c'est-à-dire pendant un an. J'ai gagné 45 lbs et depuis ma santé a toujours été excellente". M. Joseph Brochu, 13, rue Winslow St., Westbrook, Me.

Les Pilules MORO préparées spécialement pour les Hommes sont le tonique par excellence dans tous les cas de: Épuisement, Faiblesse du sang, Troubles d'estomac, Maux de reins, Rhumatismes, etc

Protégez-vous... Exigez les Pilules MORO pour les Hommes, partout, 50c la boîte ou \$, 31.25.

Cie Médicale Moro, 1570, rue Saint-Denis, Montréal.

M. J. Brochu

"A la suite d'une pleurésie, j'ai souffert pendant trois ans de maux de dos et de reins s'étendant tout le long de la colonne vertébrale; la jambe droite me faisait croire à du rhumatisme. On me disait tuberculeux et considérait mon rétablissement impossible. J'avais souvent lu les témoignages d'homme qui devait leur santé aux Pilules Moro et je me suis décidé à suivre leur exemple. Je pesais alors 140 lbs j'étais faible et

très souffrant. J'ai pris les Pilules Moro pendant un mois et je me suis senti soulagé; j'ai continué leur emploi jusqu'à mon parfait rétablissement, c'est-à-dire pendant un an. J'ai gagné 45 lbs et depuis ma santé a toujours été excellente". M. Joseph Brochu, 13, rue Winslow St., Westbrook, Me.

Les Pilules MORO préparées spécialement pour les Hommes sont le tonique par excellence dans tous les cas de: Épuisement, Faiblesse du sang, Troubles d'estomac, Maux de reins, Rhumatismes, etc

Protégez-vous... Exigez les Pilules MORO pour les Hommes, partout, 50c la boîte ou \$, 31.25.

Cie Médicale Moro, 1570, rue Saint-Denis, Montréal.

environs de la ville. Au moyen d'une corde leurs assassins leur avaient rompu le cou, et avec un pic à glace de six pouces leur avaient défoncé le crâne. Ce pic, dont le manche était cassé était enfoncé dans la tête de l'un des hommes assassinés, quand on a découvert leurs cadavres.

—Grâce à la température favorable et aux nouvelles organisations, la récolte de sucre d'érable sera exceptionnellement payante cette année. La production est plus forte que l'an dernier et le prix plus élevé. On estime que nos cultivateurs se feront de ce chef un revenu de plus de six millions de piastres. En 1928, la récolte a donné 28,000,000 livres. Cette année, la production atteindra vraisemblablement 35,000,000 livres. Dans les cantons de l'Est, la production par érable a atteint

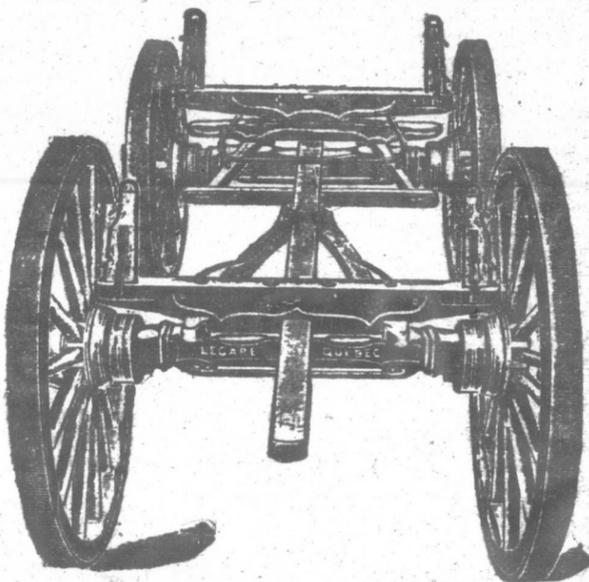
une moyenne de quatre livres. Dans la Beauce, l'érable a donné deux livres et demie.

—On signale qu'il y a 25 millions d'automobiles et de camions automobiles en usage aux États-Unis. Les fabricants espèrent que cette année ils pourront en fabriquer cinq millions de plus. La petite auto, c'est le bobo à la mode.

—Cinq cents médecins en Hongrie ont dû, faute de clientèle, accepter des places de conducteurs de tramways. A quoi attribuer cette diminution de clients? Est-ce la confiance qui fait défaut?

—M. Anatole Décarie, de Ste-Thérèse, a été nommé inspecteur du revenu pour le district de Terrebonne.

(Suite à la page 393)



**Wagon de Ferme "QUEBEC"**  
Avec Tuques d'Acier

Notre nouveau wagon "Québec" est notre modèle perfectionné pour les cultivateurs de cette province qui emploient un wagon léger pour travaux de ferme; la rentrée du foin, le charroirage du bois, de la planche, etc... Il peut être fourni avec perche à rallonge simple ou double. Ses roues sont rivetées à chaque rais, ce qui donne aux jantes une plus grande solidité, et les essieux sont munis de tuques d'acier.

Capacité: 1500, 2000 et 2500 lbs. pour descriptions supplémentaires

**DEMANDEZ NOTRE CATALOGUE**

COMPAGNIE  
**P.T. LEGARÉ**  
LIMITÉE  
273 - rue St-Paul - 273

**NOU  
POUR LE**

AVIS.—Nous prions instamment nos lecteurs de ne pas mettre sur une feuille de papier des notes concernant l'abonnement et des demandes de changements intéressants parfois services de notre journal. Vous pouvez avoir un réel service en prenant un abonnement pour chaque chose. Autrement, il y a une mauvaise volonté de notre part d'arriver que quelque chose se fasse. Aidez-nous à donner le meilleur possible.

—A la suite de plusieurs vols un peu partout à Farnham, la demande des marchands de la localité a engagé M. Gemml comme police.

—M. Elzéar Montreuil, depuis plusieurs années surintendant de l'expérience de Farnham, est d'établir une ferme expérimentale de tabac dans le comté de l'Ass M. Richard Bordeleau remplace M. Montreuil comme surintendant de la ferme.

—Plusieurs nominations très intéressantes viennent d'être faites dans les comtés agronomes. Plusieurs comités ont été divisés et de nouveaux bureaux ont été installés. Le comté de Lotbinière a été divisé en deux districts. M. En l'ancien agronome du comté, de s'occuper de la partie qui se trouve de l'ouest de la résidence à St-Agapit. La partie sud du comté a été confiée à M. Aurèle Hébert, qui était auparavant à Rimouski. Il aura sa résidence à St-Agapit.

Le comté de lac St-Jean, qui a deux agronomes, en aura trois à la fin de l'année. Une troisième division a été formée dans la partie nord, autour de No M. Hector Rouillard, qui était auparavant agronome du comté, devient agronome de la nouvelle division avec résidence à Mandin.

La deuxième division comprend la région qui environne Roberval et la charge de M. Irénée Paré, qui a déjà sa résidence à Roberval.

La première division, celle qui est en charge de M. Gustave, reste à peu près la même.

Le comté de Nicolet a aussi été divisé. La partie ouest a été confiée à M. Baribeau, sous-agronome du comté, qui aura sa résidence à Gentilly. La partie est reste sous la direction de M. Joyal.

Une nouvelle division a encore été créée à même la partie nord des comtés de Joliette, Berthier et Maskinongé. Elle a été confiée à M. Joseph Bergeron, qui était agronome à Compton. M. Bergeron aura sous sa direction quatre comités dans Joliette, cinq dans Berthier et deux dans Maskinongé. Il résidera à Joliette.

Dans Compton, M. Bergeron a été nommé sous-agronome du comté.

Les agronomes restent les mêmes dans les trois comtés qui ont fourni un agronome. M. Anthime Bergeron a sa résidence à Joliette, M. J. E. Roy à Berthier et M. J. E. Roy à Lotbinière.

La province compte actuellement 15 agronomes, c'est plus que n'en a jamais eu une province. Tous les comtés ruraux en ont et même trois, comme c'est le cas de Lac St-Jean. Par contre, il y a des petits comtés que l'on a dû réorganiser les fins agronomiques et qui sont par deux agronomes seulement.

—On vient de découvrir en Palestine des vestiges d'une civilisation qui remonte à plusieurs siècles avant Abraham. On a découvert le tapis la captivante de l'époque à laquelle a eu lieu l'histoire de l'homme sur la terre. On ne peut imaginer jamais définitivement la-dessus. Au cours d'une conférence, M. l'abbé Robert, savant professeur de Laval, fixait à environ ans l'existence de l'homme sur la terre.

—Wilfrid Joubert, de Sorel, à Trois-Rivières en tombant c'est son compagnon fit de vains efforts pour le repêcher.

—M. Hoover, le nouveau président des États-Unis, se demande pourquoi la criminalité est si élevée dans ce pays. La réponse est pourtant simple. S'il y a tant de crimes aux États-Unis, c'est que la moitié de la population professe aucune religion et que les enfants à des écoles sans Dieu.

pleurésie, j'ai souffert de maux de dos et tout le long de la jambe droite me rhumatisme. On me considérait non possible. J'avais souffert d'homme qui aux Pihules More et suivre leur exemple. J'étais faible et j'avois perdu un mois de leur emploi jusqu'à dire pendant un an, j'ai toujours été excellent. Winslow St., West-

pour les Hommes souffrant de: Épuisement, Faiblesse, Rhumatismes, etc

O pour les Hommes, par Denis, Montréal.

tre livres. Dans l'onné deux livres e-

y a 25 millions d'automobiles en fabrication. Les fabricants de ces voitures ont promis de faire des voitures plus petites et plus modernes.

écins en Hongrie ont accepté de laisser les tramways. A quoi servent les clients? qui fait défaut?

carie, de Ste-Thérèse, leur du revenu pour le me.

page 393)



EBEC"

fectionné pour les travaux de che, etc... Il peut être utilisé pour les essieux complémentaires

RÉ

3

NOUVELLES CONDENSÉES

POUR LES GENS PRESSÉS

**AVIS.**—Nous prions instamment nos lecteurs de ne pas mettre sur une même feuille de papier des notes concernant leur abonnement et des demandes de renseignements intéressant parfois différents services de notre journal. Vous nous rendriez un réel service en prenant une feuille pour chaque chose. Autrement, sans qu'il y ait mauvaise volonté de notre part, il peut arriver que quelque chose soit oublié. Aidez-nous à donner le meilleur service possible.

—A la suite de plusieurs vols commis un peu partout à Farnham, la ville, à la demande des marchands de la localité, a engagé M. Gemmul comme police de nuit.

—M. Elzéar Montreuil, depuis plusieurs années surintendant de la Ferme expérimentale de Farnham, est chargé d'établir une ferme expérimentale pour le tabac dans le comté de l'Assomption. M. Richard Bordeleau remplace M. Montreuil comme surintendant de la ferme de Farnham.

—Plusieurs nominations très importantes viennent d'être faites dans le service des agronomes. Plusieurs comtés ont été divisés et de nouveaux bureaux ont été installés. Le comté de Lotbinière a été divisé en deux districts. M. Emile Roy, l'ancien agronome du comté, continue de s'occuper de la partie qui longe le fleuve et d'avoir sa résidence à Ste-Croix. La partie sud du comté a été confiée à M. Aurèle Hébert, qui était sous-agronome à Rimouski. Il aura sa résidence à St-Agapit.

Le comté de lac St-Jean, qui avait déjà deux agronomes, en aura trois à l'avenir. Une troisième division a été formée dans la partie nord, autour de Normandin. M. Hector Rouillard, qui était sous-agronome du comté, devient agronome de la nouvelle division avec résidence à Normandin.

La deuxième division comprend la région qui environne Roberval et reste à la charge de M. Irénée Paré, qui avait déjà sa résidence à Roberval.

La première division, celle d'Hébertville, en charge de M. Gustave Prince, reste à peu près la même.

Le comté de Nicolet a aussi été divisé. La partie ouest a été confiée à M. Louis Baribeau, sous-agronome du comté, qui aura sa résidence à Gentilly. L'autre partie reste sous la direction de M. Josephat Joyal.

Une nouvelle division a encore été formée à même la partie nord des comtés de Joliette, Berthier et Maskinongé. Elle a été confiée à M. Joseph Bergeron, qui était agronome à Compton. M. Bergeron aura sous sa direction quatre paroisses dans Joliette, cinq dans Berthier et trois dans Maskinongé. Il résidera à St-Gabriel de Brandon.

Dans Compton, M. Bergeron a été remplacé par M. Alfred Rousseau, qui était sous-agronome du comté.

Les agronomes restent les mêmes dans les trois comtés qui ont fourni une division à M. Bergeron. M. Anthime Charbonneau a sa résidence à Joliette, M. Phaneuf à Berthier et M. J.-E. Roy à Louiseville.

La province compte actuellement 76 agronomes, c'est plus que n'en a l'Ontario. Tous les comtés ruraux en ont un, deux et même trois, comme c'est le cas pour le Lac St-Jean. Par contre, il y a quatre petits comtés que l'on a dû réunir pour les fins agronomiques et qui sont desservis par deux agronomes seulement.

—On vient de découvrir en Palestine des vestiges d'une civilisation qui remonterait à plusieurs siècles avant Abraham. Cela remet sur le tapis la captivante question de l'époque à laquelle a eu lieu l'apparition de l'homme sur la terre. On ne sera probablement jamais définitivement fixé là-dessus. Au cours d'une conférence récente, M. l'abbé Robert, savant professeur de Laval, fixait à environ dix mille ans l'existence de l'homme sur le globe terrestre.

—Wilfrid Joubert, de Sorel, s'est noyé à Trois-Rivières en tombant d'un quai. Son compagnon fit de vains efforts pour le repêcher.

—M. Hoover, le nouveau président des États-Unis, se demande pourquoi le taux de la criminalité est si élevé aux États-Unis. La réponse est pourtant bien facile. S'il y a tant de crimes aux États-Unis, c'est que la moitié de la population ne professe aucune religion et envoie ses enfants à des écoles sans Dieu.

—Un drame effroyable s'est déroulé à Honau, en Bavière. Un ouvrier, dans un accès de folie subite, a tranché à l'aide d'un rasoir, la gorge à sa femme à sa fille âgée de 17 ans et à sa belle-mère. Son fils, âgé de 10 ans, a échappé à la mort en sautant par une fenêtre.

—Quel fut l'étonnement et aussi la douleur d'un cultivateur d'Éffel, en Allemagne, lorsque, en entrant dans l'étable de sa ferme, il constata que quinze de ses vaches étaient mortes. Elles étaient attachées à un râtelier métallique venu en contact avec un câble électrique à haute tension et ont ainsi été électrocutées. Ce cultivateur remplacera sûrement les râteliers métalliques par des râteliers de bois.

—Des malandrins continuent d'opérer un peu partout dans la région de Knowlton A Sweetsburg, ils ont visité des érablières, et non contents de s'emparer des produits ils ont même emporté les chaudières à séve. Ils ont aussi soulagé de leur contenu les canistres à crème laissés en dehors des maisons.

—A Cabano, la scierie à bardeaux est fermée pour deux ou trois semaines, en attendant que le lac soit libéré de glace. La compagnie Fraser en profite pour faire les réparations les plus urgentes. La scierie Pelletier fonctionne jour et nuit. Avec le flottage des billots qui se fera prochainement et la réouverture de toutes les scieries, le chômage disparaîtra complètement.

—Aux dernières élections générales en Angleterre, l'élément masculin avait une majorité de trois millions. Aux élections qui auront lieu à la fin de ce mois-ci, l'élément féminin détient une majorité de deux millions.

—Après le projet de tunnel sous la Manche pour raccorder l'Angleterre à l'Europe, celui du détroit de Gibraltar pour rattacher l'Espagne à l'Afrique. Le génie moderne ne recule devant aucune audace.

—Le 26 mai courant, Mgr Feuilteault bénira, à Ste-Marie de Beauce, les automobiles de la région. C'est la troisième année que Monseigneur le curé de Ste-Marie organise une telle fête. Les succès des années précédentes seront surpassés, car l'organisation de la cérémonie a été confiée à un comité spécial, dont Monseigneur le Curé est l'âme. Après la bénédiction, il y aura consécration spéciale à St Christophe et sermon de circonstance. La cérémonie commencera à deux heures.

—M. Emile Prévost, de Joliette, a été nommé percepteur du revenu pour le district de Joliette.

—Le 19 avril était le 29e anniversaire du feu qui détruisit 1900 maisons à Ottawa et 500 à Hull, mettant douze mille personnes sur le pavé et causant pour quinze millions de dommages.

—Une carrière de marbre vient d'être découverte près de Cormorant, sur la ligne de la Baie d'Hudson. Ses produits, dit-on, sont comparables aux meilleurs qui nous viennent de pays étrangers.

—Celles annonce au monde civilisé qu'il est certain d'exterminer en quelques heures la petite armée de 6,000 rebelles qui tient encore dans Sonora. Il est sûr aussi d'avoir un jour son compte.

—L'inauguration du Boulevard Perron aura lieu dans la Gaspésie au début de l'été. Le chemin de ceinture est pratiquement terminé depuis l'automne dernier et les quelques sections qui restent à compléter seront prêtes vers la fin de juin.

—L'intronisation du chef Bastien par les Hurons de Lorette a donné lieu à une manifestation à laquelle prirent part plusieurs hommes politiques.

—Une horrible tragédie a été découverte à Chatam, Ont. Le cadavre d'une négresse a été trouvé sous le plancher de la résidence de son père, avec une large entaille au cou. On recherche le mari.

—M. Jos. Mercier, cultivateur du rang sud de Grand-Mère, a eu la douleur de voir détruire par le feu, en outre de ses bâtiments, tous les instruments aratoires, trois chevaux, une quantité d'autres animaux. Les pertes sont de plusieurs milliers de piastres.

—Les officiers de la circulation sont actuellement à la recherche d'individus qui ont causé un grave accident d'automobile dans la nuit de dimanche, sur la route Nationale, près du village de St-

CULTIVATEURS

Confiez-nous vos expéditions de

CRÈME

Nous sommes acheteurs à l'année. Nous payons les plus hauts prix. Économisez sur les frais de transport en expédiant à

LA LAITERIE CHAMPLAIN Ltée

180 RUE DORCHESTER, QUÉBEC, P. Q.

Augustin. Les victimes, toutes blessées sérieusement, sont des acteurs du théâtre Princess, de Québec, qui s'en allaient vers Montréal.

—Deux hommes demeurant à Verdun ont perdu la vie lorsque leur automobile sauta hors de la route et roula dans un fossé près de St-Mathias.

—Quatre personnes ont été tuées lorsqu'un convoi rapide frappa leur machine à une traverse à niveau, à Marysville, Ont.

—Cinq personnes ont été tuées et onze blessées dans une collision entre une automobile et un autobus, à Elkhart, Ind.

—Des nouvelles reçues de Chine annoncent le massacre de trois missionnaires catholiques, le 24 avril, dans la province de Hankéou, Chine.

Mgr Lebon chez les agronomes

(Suite de la page 377)

qu'elle se propose d'honorer dans la pierre de l'airain.

—Son nom est gravé dans la pierre et dans le bronze, mais son nom est écrit dans le cœur des braves", disait le Président de la section de Sainte-Anne, M. l'abbé F.-X. Jean.

Les agronomes ont profité de cette dernière réunion d'avril pour faire l'élection des nouveaux officiers:

Les élus furent: Président: J.-A. Godbout, professeur à l'École.

Vice-Président: Paul Carignan, agronome officiel du comté de Montmagny.

Sec.-trésorier: Elzéar Campagna, professeur à l'École d'Agriculture.

Représentant à l'Exécutif Central: le Président, M. J.-A. Godbout.

Conseillers: M. G. Gagné, professeur à l'École d'Agriculture, et M. L. Raynaud, Ass.-Régisseur à la Station-Expérimentale de Ste-Anne.

Délégués officiels pour la convention annuelle: M. M. G. Bouchard, M.P.P., professeur à l'École d'Agriculture, et M. L. Raynaud, de la Station Expérimentale.

La loi pour tous

Consultations légales par Charles-F. Letarte avoca' du Barreau de Québec

**A PROPOS D'ACCIDENT.**—(Réponse à R. C.)—Q. J'ai subi un accident vers la fin de janvier dernier, alors que j'étais employé pour un sous-traitant. Depuis cet accident, j'ai toujours reçu une partie de mon salaire. Au cas où je pourrais me rétablir, quels sont mes droits?

R. Le cas nous semble tomber sous le coup de la nouvelle Loi des Accidents du Travail. Dans ce cas, le meilleur moyen est de s'adresser à un médecin compétent et d'obtenir un certificat pour établir l'incapacité temporaire ou permanente. Nous croyons que votre correspondant devrait s'adresser à un avocat qui ferait une réclamation en son nom, avec l'appui des certificats de médecins, devant la Commission des Accidents du travail.

**A PROPOS DE SALAIRE.**—(Réponse à C. L.)—Q. Un menuisier qui travaille pour un propriétaire à construire une bâtisse, lequel n'a pas de prix fixé, peut-il réclamer au moins \$2.50 par jour?

R. Il agit dans ce cas, de fixer le salaire suivant l'usage des lieux.

**ÉCOULEMENT DES EAUX.**—(Réponse à L. B.)—Q. Qui doit construire un canal servant à écouler les eaux que les propriétaires voisins déversent sur ma terre. Est-ce à moi qu'incombe la construction d'un fossé d'égout ou aux autres intéressés?

R. Il est entendu qu'en vertu du code civil, article 501, les fonds inférieurs doivent recevoir les eaux qui s'écoulent naturellement des fonds supérieurs. Donc, il n'est pas permis aux propriétaires des fonds supérieurs de faire des canaux d'égout qui se déversent chez les voisins. Et s'ils agissent de cette manière, ils sont passibles des dommages que peuvent subir les propriétaires des fonds inférieurs.

**PARJURE.**—(Réponse à P. C.)—Q. Quels droits peut avoir un individu qui est en procès avec un autre, lorsque plusieurs témoins viennent

jurés des choses fausses et que leurs déclarations sont prises par écrit?

R. Nous comprenons que notre correspondant veut parler de parjure. Cette offense est punie par quatorze ans d'emprisonnement. Pour établir le parjure, il faut prouver que la personne qui a prêté serment a, en connaissance de cause, juré le contraire de la vérité. La plainte doit être faite devant un magistrat de police.

**DÉMISSION DE CONSEILLER.**—(Réponse à E. M.)—Q. Dans notre paroisse, deux des conseillers ont donné leur démission et ils n'ont pas été remplacés. Le conseil a-t-il le droit de continuer ses séances et de ne pas remplacer les sièges vacants?

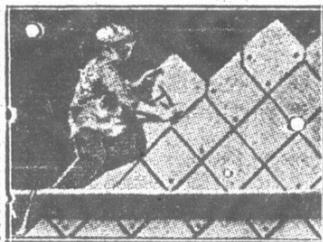
R. La première question est très simple à résoudre. En effet, selon l'article 238 du code municipal, s'il survient une vacance dans la charge de maire ou de conseiller, le conseil doit, à une session spéciale convoquée à cette fin, par le maire ou le secrétaire-trésorier dans les 15 jours qui suivent la vacance, nommer par résolution, parmi les personnes éligibles de la municipalité, une personne ayant les qualités requises pour remplir la vacance. Donc, c'est un devoir du conseil municipal de remplacer les conseillers démissionnaires ou décédés, et cela dans les délais ci-dessus. Dans le cas où on passe outre à cette loi, le conseil peut être passible d'un bref de "Mandamus" pour l'obliger à satisfaire les obligations légales existantes.

**ENTRETIEN DE CHEMIN.**—(Réponse à E. M.)—Q. A-t-on le droit, durant les inondations du printemps et de l'automne, d'obliger la corporation municipale à tenir le chemin en bon état, pour se rendre à l'église? Il est un fait que durant ces saisons, le chemin est couvert de 3 à 4 pieds d'eau et cela jusqu'à sept ou huit arpents de longueur?

R. La corporation municipale est tenue de faire tenir le chemin en bon état de réparation durant toutes les saisons de l'année, et cela, sous peine de l'amende, prévue par le code municipal. Or, il n'y a pas de doute que les contribuables intéressés peuvent mettre la corporation à l'amende, si elle ne fait pas disparaître, par quelques travaux supplémentaires, un inconfort que personne ne saurait tolérer. Nous croyons que la corporation municipale peut, si elle le désire, incorporer les chemins municipaux, ce qui lui permettrait, probablement, d'établir une taxe sur les contribuables intéressés. Il nous semble qu'il serait facile de résoudre la question, si tous les intéressés à l'entretien du dit chemin s'entendaient ensemble et que le conseil municipal, suivant cette entente, déterminerait la part respective de chacun des contribuables, dans le présent cas, aux travaux nécessaires.

BARDEAUX D'AMIANTE

"LACHINE"



Les bardeaux d'Amiante Lachine sont fabriqués à l'épreuve du feu, de l'eau, etc.

Vingt ans d'expérience dans la ligne. Aussi la nouvelle tuile d'Amiante pour chambre de bain. De plus bardeaux d'asphalte et papiers de construction de toutes sortes.

Demandez circulaires et prix.

LA CIE MANUFACTURIERE D'AMIANTE

78 RUE ST-PIERRE QUEBEC, P. Q.

La beauté passe...

Henri, un nouveau marié, vient de s'unir à une femme fort laide.

Après avoir présenté sa femme à un vieux camarade, il lui avoue à part:

—Ma foi j'ai pris mon parti de sa figure. Il n'est que trop vrai que la beauté passe.

—Oui, fait l'ami, mais la laideur reste.

"FEUILLETON DU BULLETIN DE LA FERME"  
**SOLDAT et PAYSAN**  
 par CLÉMENT D'OTHE  
 Publication autorisée par la Bonne Presse, Paris.

10  
 —Moi, répondit Marie-Germaine avec un calme effrayant.  
 —Et tu permets cela?  
 —Pourquoi non: me voici en âge de me marier.  
 —Jamais Annie ou toi n'épouserez un déraciné, jamais! Tu entends, je n'accepterai pour gendre qu'un garçon de "chez nous", bien de "chez nous", c'est compris. Quelle fièvre de révolte poussa la jeune fille à répondre avec une énergie déconcertante:  
 —Jamais, père, je n'accepterai un garçon de "chez nous": je ne veux pas d'un paysan... Je déteste la campagne...  
 —Malheureuse!  
 —Annie voulut s'interposer pour ramener la paix au foyer désuni.  
 —Sordier a fait danser Marie-Germaine: de là à l'épouser, il y a un abîme!  
 —Il m'aime... Nous nous aimons, rectifia l'autre d'une voix sourde.  
 —Il te l'a dit!... il a osé! Eh! bien, qu'il vienne à la Béragère, il trouvera le père Forcade pour le recevoir... Et puis tu n'es pas majeure.  
 —Bientôt, je le serai.  
 Cette réponse exaspéra le père.  
 Il marchait à pas saccadés, titubant comme un homme ivre, ne pensant pas trouver pareil entêtement chez sa plus jeune fille... un peu sa préférée... Il la considérait encore comme un enfant. Et c'était vrai, elle allait avoir vingt et un ans aux semailles... Les années passent vite lorsqu'on est heureux!  
 —Je ne te donnerai rien en mariage: on verra bien si son amour prime son désintéressement.  
 —Il ne vous demandera rien.  
 —Et la volonté paternelle, compte-t-elle encore pour toi? s'écria le vieux terrien suffoqué par l'indignation.  
 —Il faut bien vivre sa vie.  
 —En voilà des théories! Autrefois, les filles sages ne parlaient pas ce langage-là.  
 —Aussi étaient-elles malheureuses.  
 L'homme se sentit hors de lui, le sang afflua au cerveau, d'un mouvement brusque il fut près de sa fille, et les lèvres frémissantes:  
 —Tais-toi, tu me rendrais fou...  
 —Par un effort surhumain endiguant sa colère, il reprit d'une voix plus douce:  
 —Dis-moi, ma petite, dis-moi que tu ne feras pas cela...  
 Un instant elle ferma les yeux comme pour se recueillir.  
 —Etais-elle émue, repentante?  
 Non, elle repassait rapidement les phases de son court roman: le hasard des premières rencontres jusqu'à l'aube de ce soir... Jacques Sordier la tenait sous le charme, lui faisait tout oublier; de plus le mirage de la vie heureuse qui l'attendait là-bas acheva le vertige.  
 Lentement elle releva les paupières tandis que son père répétait:  
 —Dis-moi, ma petite, tu ne feras pas cela...  
 —Si...  
 L'indignation, trop longtemps contenue, éclata et se traduisit en ces mots terribles:  
 —Ah! mauvaise fille, je te maud...  
 Il n'acheva pas, Marie-Germaine avait fui dans sa chambre, tandis qu'Annie posait ses doigts tremblants sur les lèvres toutes pâles du père.

**Au Lecteur**

Ce feuilleton peut être lu par tous les membres de la famille. Il est absolument irréprochable. Dire qu'il nous vient de la Bonne Presse de Paris, suffit. Ceux de nos lecteurs qui désireraient prendre un abonnement à ces romans maintenant bimensuels, n'ont qu'à envoyer 24 francs à "La Bonne Presse", 5 rue Bayard, Paris. Au cours du jour, cela ne représente que quelques sous. Et ils recevront deux romans tous les mois pendant un an.

Elle savait quels maux, quelles calamités attire sur la tête des enfants la malédiction des parents; elle voulait éviter ce danger à sa sœur.  
 Doucement elle entraîna le vieillard, le fit asseoir, l'enlaca de ses bras, et, comme au temps de sa prime enfance s'assit sur ses genoux.  
 Lui, bouleversé, abandonna sa tête sur l'épaule d'Annie et se prit à pleurer.  
 Elles faisaient mal à voir ces larmes

viriles coulant sur le rude visage. Elles coulaient pressées, abondantes, silencieuses.  
 La jeune fille respecta cette douleur et se tut, heureuse toutefois de voir son père s'abandonner ainsi avec elle: les manifestations de tendresse sont si rares chez les paysans!  
 Mais, ce soir, le père souffrait tellement, que ce lui était une douceur de sentir là, près de sien, palper le cœur de son enfant... De sentir, sur ses vieilles joues ridées, la caresse de lèvres jeunes... De laisser panser son âme meurtrie.  
 Peu à peu il se calma.  
 —Vois-tu, nous l'avons trop choyée, adulée.  
 —Il ne faut pas le regretter, elle était si gentille!  
 —Cette gentillesse-là cachait une volonté de fer.  
 —Père chéri, voulez-vous m'en croire... Ne la brisons pas, cette volonté, essayons de la redresser; je raisonnerai Marie-Germaine.  
 —Ah! si tu pouvais la faire renoncer à ce projet... Une femme sait mieux que

nous arranger ces aventures-là.  
 Puis, comme s'il regrettait son emportement de tout à l'heure:  
 —Il est vrai que nous autres hommes, nous n'entendons rien dans les choses du cœur... Nous sommes trop brusques... trop violents... Quand la mère est partie, hélas! le père n'est guère fait pour s'occuper des filles!  
 Annie doutait du succès de son intervention; elle connaissait trop bien sa sœur pour espérer d'elle une soumission; de plus, elle aimait! Allez donc lutter contre un cœur en délire!  
 Elle se reprit, cherchant d'ores et déjà un terrain de conciliation:  
 —Oui, j'essayerai de la convaincre... Néanmoins, si je ne réussis pas, promettez-moi, papa, de ne pas la maudire.  
 Il hésitait.  
 —Ca porte malheur, la malédiction d'un père!... Après tout, Jacques Sordier n'est pas un mauvais sujet.  
 —Je n'ai aucune confiance en lui.  
 —Il est de famille honorable, c'est appréciable; de plus, nous le connaissons.

(à suivre)

**UN REMEDE POUR CHAQUE MALADIE**

Les Remèdes de l'Abbé Warré peuvent avoir raison de la plupart des maladies les plus communes à notre époque et prévenir bien souvent des opérations, toujours dangereuses pour les patients. Des milliers de malades leur doivent d'avoir recouvré la santé, le bien le plus précieux qui soit. Bien souvent, ces personnes avaient essayé tous les traitements imaginables. En définitive, elles ont constaté que les remèdes les plus simples sont souvent les meilleurs: tels les Remèdes de l'Abbé Warré.

Les Remèdes de l'Abbé Warré se vendent au prix uniforme de **\$1.25** Chez votre pharmacien ou à nos bureaux.



**SERVICE GRATUIT DE CONSULTATIONS MEDICALES**  
 Deux médecins qualifiés  
**TOUS LES JOURS**  
 9 1/2 h. du matin à 9 h. du soir.  
 Par malle ou à nos bureaux.

<p><b>Remède No 1</b>          Rhumatisme — Goutte          Sciatique</p> <p>Il calme en quelques jours les accès les plus violents; son emploi soutenu fait disparaître complètement toutes les douleurs.</p>	<p><b>Remède No 9</b>          Albuminurie</p> <p>Le plus efficace des remèdes contre l'albuminurie. Il permet de s'accommoder facilement au régime.</p>
<p><b>Remède No 2</b>          Maladies des Nerfs          Insomnie — Neurasthénie</p> <p>Calmant par excellence, apporte la tranquillité, le repos et le sommeil aux gens nerveux — tonifie et renforce les nerfs.</p>	<p><b>Remède No 10</b>          Maladies de la Peau—Eczéma</p> <p>Purificateur du sang, épure et nettoie le système. Recommandé contre les boutons, dartres, clous, etc.</p>
<p><b>Remède No 3</b>          Maladies de l'Estomac</p> <p>Il facilite la digestion et rend la nutrition parfaite. Stimule doucement l'estomac.</p>	<p><b>Remède No 11</b>          Maladie du Foie          Constipation — Entérite</p> <p>Purgatif doux, régularise les intestins sans coliques, sans fatigue pour l'estomac, avec une exactitude surprenante.</p>
<p><b>Remède No 4</b>          Anémie — Faiblesse          Convalescence</p> <p>Ranime les organes affaiblis et excite l'appétit. C'est le tonique par excellence.</p>	<p><b>Remède No 12</b>          Congestion — Retour d'âge</p> <p>Véritable thé de jeunesse, empêche les arrêts et les dépôts. Active la circulation du sang.</p>
<p><b>Remède No 5</b>          Maladies des Reins Gravelle</p> <p>Supprime les douleurs des reins. Nettoie et rafraîchit les reins et la vessie.</p>	<p><b>Remède No 13</b>          Asthme — Oppression —          Etouffement</p> <p>Décongestionne les muqueuses, facilite les expectorations et surtout la respiration; calme les accès et empêche les étouffements.</p>
<p><b>Remède No 6</b>          Maladies des Voies Urinaires</p> <p>Calme les douleurs, désinfecte et rafraîchit les organes.</p>	<p><b>Remède No 14</b>          Oésité — Embonpoint</p> <p>Il fait disparaître l'embonpoint et améliore la santé. Rend le sang plus fluide et favorise les muscles au détriment de la graisse.</p>
<p><b>Remède No 7</b>          Toux — Bronchite          Affections Pulmonaires</p> <p>Calmant, expectorant et sudorifique; donne les plus heureux effets dans toutes les affections des voies respiratoires.</p>	<p><b>Remède No 15</b>          Contre les Vers</p> <p>Spécialement recommandé contre les vers, pour les enfants comme les adultes. Très efficace et absolument inoffensif.</p>
<p><b>Remède No 8</b>          Maladies du Cœur</p> <p>Cardiaque diurétique très puissant, d'une efficacité certaine. Régularise les fonctions du cœur, enlève l'œdème des jambes.</p>	<p><b>Remède No 16</b>          Coqueluche</p> <p>Calme et diminue les quintes, facilite les expectorations, empêche l'affaiblissement général.</p>

**LA CIE DES REMEDES DE L'ABBÉ WARRÉ**  
 LIMITEE

Tél. Harbour 9108-9109 Succursale de Québec  
**1010 Ste-Catherine Est** **59, rue St-Joseph**  
 CHAMBRE 410 (entre du Pont et Grant) Bloc Florence 1er étage (ch. 3)  
 MONTREAL, CANADA QUÉBEC, CANADA

**ACHETEZ ET VENDEZ**

**Animaux à vendre**

**A VENDRE.**—Deux taureaux canadiens très, après d'un an, les autres sont au avec de très bons records; aussi beaux temps. S'adresser à J.-L. Dienne, St-Fr Kamouraska. 16-3fs P.

**A VENDRE.**—Bétail Ayrshires accouté tout âge. Généalogie au livre d'or, du père et de la mère. Porcs Yorkshire des c nés en mars. Pour information, s'adres tonio Bergeron, Plessisville, Co. Mégan No 16-3

**A VENDRE.**—Yorkshire, une portée d'une vieille mère, et d'un père de deux le 26 mars, 7 mâles, 7 femelles. S'adresse Nichols, La Présentation, Cité St-E No 16-3 fs P.

**A VENDRE.**—Plusieurs veaux Ayr deux sexes provenant d'excellentes laitières portées de porcelets Chester Blanc et 1 stéphores nés en avril. Mme Lucie St-Hyacinthe, P. Qué. No 16-2

**A VENDRE.** cochons Chester blancs femelles nés en mars S'adresser à Mr. Alb Arthabaskaville, P. Q.

**A VENDRE.** chester blancs très beaux nés le 2 avril de vieilles mères, prix, mâles \$11.00 à six semaines, carca compris, William Watkins, St-Germain thers, Cité Drummond.

**A VENDRE.** six portées de porcelets, 1 et Chester blancs enregistrés, nés en amodré, s'adresser à Mr. Georges-L Tel. Bell 716-3 St-Hyacinthe, R. R. No 1 No 17-3 fs P.

**A VENDRE.**—Ayrshires de tout âge, ment accredités, veaux de 25 vaches Yorkshire, Chester White, Mouton Oxf Belgique. Conditions faciles. S'adresser Pelletier, Lavaltrie, Co. Berthier. No 17-2

**A VENDRE.** beaux jeunes cochons Cl le 5 avril, à vendre pour la reproduction cochons Chester de deux ans enregistrés. ser à M. Adélar Coriveau, St-Vallier Beloeuche, P. Q. No 1

**A VENDRE.** 3 génisses Ayrshires en Bœuf d'un an, 5 vaches Ayrshires en J'ai toujours en main un char de bon laitières à vendre toutes à bonnes Eugène Lavaltrie, St-Guilhem, Cité P. Q.

**A VENDRE.** porcs Yorkshire enre le 30 avril, mâles \$10.00 à cinq semaine Ayrshires du printemps enregistrés, desc troupeau accredité père classé "A", mès d'or. Eugène Nolin, Victoriaville, P. Q. No 18-5

**A VENDRE.** 3 veaux Holsteins mâles e nés du 12 et 15 avril, troupeau accredité 105 à 112 lbs naissant, \$25.00, records 603 75 lbs de lait. Elézar Cordeau, Ste-A Cité St-Hyacinthe, P. Q. No 1

**A VENDRE.** plusieurs veaux Holstein sexes, nés les premiers jours d'avril, d'un troupeau de première classe, ayant de blanc. Aussi un bœuf d'un an, le troupe l'épreuve tous les ans et a toujours été pour information, s'adresser à M. Ladg St-Célestin, Cité Nicolet, P. Q. No 1

**A VENDRE.** porcelets Yorkshire de cl 5 avril, de vieux parents, mâles \$12.00 \$10.00, livrables à 6 semaines, satisfactio La Ferme Bellevue, Elphège Lagacé, prop St-Hyacinthe, P. Q. No 18-2fs

**AYRSHIRES A VENDRE.**—Un taure veaux du printemps provenant de bonn troupeau accredité; Oeufs d'incubation race pure, troupeau sélectionné au n depuis plusieurs années. Prix à \$1.00 la Poussine d'un jour à \$0.25 sous chac Oies Toulouse vendus à l'automne. Upi Ex-Station Avicole, St-Hugues Cité Bz No 17-4fs

**AYRSHIRES, YORKSHIRES, CHE VENDRE.**—Les veaux Ayrshires du pri douze vaches inscrites au livre d'or, et d à enregistrement supérieur classé "A". Pl tées de porcelets nés en mars et avril. Ch et Yorkshire améliorés, prix modérés. à Adélar Morin, St-Hyacinthe P. Q. 7183. 14-4

**CHESTER BLANCS** de vieille mès enregistrés et aussi Yorkshire; ils aur mâines le premier mai. Welfie Girard, W Arthabaska. No 17-

**CHESTER BLANCS, AYRSHIRES.** chester blancs enregistrés. Veaux ayr gistrés: le père est classé "A" à l'enr supérieur. Troupeau accredité. Ferme naire, St-Victor, Beauce. No 17-

**CHESTER BLANCS, AYRSHIRES.** chester blancs enregistrés. Veaux ayr gistrés: le père est classé "A" à l'enr supérieur. Troupeau accredité. Ferme naire, St-Victor, Beauce. No 17-2

**CHESTER BLANCS, YORKSHIRES A** —Cinq portées de porcelets enregistrés avril, sujets de choix. Prix modérés. Armand Lassier, St-Damase. Cité St-

**CHESTER WHITES,** enregistrés, mars, prix \$12.00; enregistrement fourni O. F. Quirion, St-Ephrem de Tring, P. C

**COCHONS YORKSHIRES** enregi nant de vieux parents, nés en avril des Veaux Ayrshires du printemps, des enregistrés. Oeufs d'incubation Legbo race pure. Ludger Gosselin, St-Joschi Cité Yamaska.

"FEUILLETON DU BULLETIN DE LA FERME"  
**SOLDAT et PAYSAN**  
 par CLÉMENT D'OTHE  
 Publication autorisée par la Bonne Presse, Paris.

10

—Moi, répondit Marie-Germaine avec un calme effrayant.  
 —Et tu permets cela?  
 —Pourquoi non: me voici en âge de me marier.  
 —Jamais Annie ou toi n'épouserez un déraciné, jamais! Tu entends, je n'accepterai pour gendre qu'un garçon de "chez nous", bien de "chez nous", c'est compris.  
 Quelle fièvre de révolte poussa la jeune fille à répondre avec une énergie déconcertante:  
 —Jamais, père, je n'accepterai un garçon de "chez nous": je ne veux pas d'un paysan... Je déteste la campagne...  
 —Malheureuse!  
 Annie voulut s'interposer pour ramener la paix au foyer désuni.  
 —Sordier a fait danser Marie-Germaine: de là à l'épouser, il y a un abîme!  
 —Il m'aime... Nous nous aimons, rectifia l'autre d'une voix sourde.  
 —Il te l'a dit!... il a osé! Eh! bien, qu'il vienne à la Bérangère, il trouvera le père Forcade pour le recevoir... Et puis tu n'es pas majeure.  
 —Bientôt, je le serai.  
 Cette réponse exaspéra le père.  
 Il marchait à pas saccadés, titubant comme un homme ivre, ne pensant pas trouver pareil entêtement chez sa plus jeune fille... un peu sa préférée... Il la considérait encore comme une enfant. Et c'était vrai, elle allait avoir vingt et un ans aux semailles... Les années passent vite lorsqu'on est heureux!  
 —Je ne te donnerai rien en mariage: on verra bien si son amour prime son désintéressement.  
 —Il ne vous demandera rien.  
 —Et la volonté paternelle, compte-t-elle encore pour toi? s'écria le vieux terrien suffoqué par l'indignation.  
 —Il faut bien vivre sa vie.  
 —En voilà des théories! Autrefois, les filles sages ne parlaient pas ce langage-là.  
 —Aussi étaient-elles malheureuses.  
 L'homme se sentit hors de lui, le sang afflua au cerveau, d'un mouvement brusque il fut près de sa fille, et les lèvres frémissantes:  
 —Tais-toi, tu me rendrais fou...  
 Par un effort surhumain endiguant sa colère, il reprit d'une voix plus douce:  
 —Dis-moi, ma petite, dis-moi que tu ne feras pas cela.  
 Un instant elle ferma les yeux comme pour se recueillir.  
 —Etait-elle émue, repentante?  
 Non, elle repassait rapidement les phases de son court roman: le hasard des premières rencontres jusqu'à l'aveu de ce soir... Jacques Sordier la tenait sous le charme, lui faisait tout oublier; de plus le mirage de la vie heureuse qui l'attendait là-bas acheva le vertige.  
 Lentement elle releva les paupières tandis que son père répétait:  
 —Dis-moi, ma petite, tu ne feras pas cela...  
 —Si.  
 L'indignation, trop longtemps contenue, éclata et se traduisit en ces mots terribles:  
 —Ah! mauvaise fille, je te maud...  
 Il n'acheva pas, Marie-Germaine avait fui dans sa chambre, tandis qu'Annie posait ses doigts tremblants sur les lèvres toutes pâles du père.

**Au Lecteur**

Ce feuilleton peut être lu par tous les membres de la famille. Il est absolument irréprochable. Dire qu'il nous vient de la Bonne Presse de Paris, suffit. Ceux de nos lecteurs qui désireraient prendre un abonnement à ces romans maintenant bimensuels, n'ont qu'à envoyer 24 francs à "La Bonne Presse", 5 rue Bayard, Paris. Au cours du jour, cela ne représente que quelques sous. Et ils recevront deux romans tous les mois pendant un an.

Elle savait quels maux, quelles calamités attiraient sur la tête des enfants la malédiction des parents; elle voulait éviter ce danger à sa sœur.  
 Doucement elle entraîna le vieillard, le fit asseoir, l'enlaça de ses bras, et, comme au temps de sa prime enfance s'assit sur ses genoux.  
 Lui, bouleversé, abandonna sa tête sur l'épaule d'Annie et se prit à pleurer.  
 Elles faisaient mal à voir ces larmes

viriles coulant sur le rude visage. Elles coulaient pressées, abondantes, silencieuses.

La jeune fille respecta cette douleur et se tut, heureuse toutefois de voir son père s'abandonner ainsi avec elle: les manifestations de tendresse sont si rares chez les paysans!

Mais, ce soir, le père souffrait tellement, que ce lui était un bonheur de sentir là, près du sien, palper le cœur de son enfant... De sentir, sur ses vieilles joues ridées, la caresse de lèvres jeunes... De laisser panser son âme meurtrie.

Peu à peu il se calma.  
 —Vois-tu, nous l'avons trop choyée, adulée.

—Il ne faut pas le regretter, elle était si gentille!

—Cette gentillesse-là cachait une volonté de fer.

—Père chéri, voulez-vous m'en croire... Ne la brisons pas, cette volonté, essayons de la redresser; je raisonnerai Marie-Germaine.

—Ah! si tu pouvais la faire renoncer à ce projet... Une femme sait mieux que

nous arranger ces aventures-là.

Puis, comme s'il regrettait son emportement de tout à l'heure:

—Il est vrai que nous autres hommes, nous n'entendons rien dans les choses du cœur... Nous sommes trop brusques... trop violents... Quand la mère est partie, hélas! le père n'est guère fait pour s'occuper des filles!

Annie doutait du succès de son intervention; elle connaissait trop bien sa sœur pour espérer d'elle une soumission; de plus, elle aimait! Allez donc lutter contre un cœur en délire!

Elle se reprit, cherchant d'ores et déjà un terrain de conciliation:

—Oui, j'essayerai de la convaincre... Néanmoins, si je ne réussis pas, promettez-moi, papa, de ne pas la maudire.

Il hésitait.

—Ca porte malheur, la malédiction d'un père!... Après tout, Jacques Sordier n'est pas un mauvais sujet.

—Je n'ai aucune confiance en lui.

—Il est de famille honorable, c'est appréciable; de plus, nous le connaissons.

(à suivre)

**UN REMÈDE POUR CHAQUE MALADIE**

Les Remèdes de l'Abbé Warré peuvent avoir raison de la plupart des maladies les plus communes à notre époque et prévenir bien souvent des opérations, toujours dangereuses pour les patients. Des milliers de malades leur doivent d'avoir recouvré la santé, le bien le plus précieux qui soit. Bien souvent, ces personnes avaient essayé tous les traitements imaginables. En définitive, elles ont constaté que les remèdes les plus simples sont souvent les meilleurs: tels les Remèdes de l'Abbé Warré.

Les Remèdes de l'Abbé Warré se vendent au prix  
 uniforme de **\$1.25** Chez votre pharmacien ou à nos bureaux.



**SERVICE GRATUIT DE CONSULTATIONS MÉDICALES**  
 Deux médecins qualifiés  
**TOUS LES JOURS**  
 9 1/2 h. du matin à 9 h. du soir.  
 Par malle ou à nos bureaux.

**LA CIE DES REMÈDES DE L'ABBÉ WARRÉ**  
 LIMITEE

Tél. Harbour 9108-9109  
**1010 Ste-Catherine Est**  
 CHAMBRE 410  
 MONTREAL, CANADA

Succursale de Québec  
**59, rue St-Joseph**  
 (entre du Pont et Grant) Bloc Florence 1er étage (ch. 3)  
 QUÉBEC, CANADA

<p><b>Remède No 1</b>                  Rhumatisme — Goutte                  Sciatique</p> <p>Il calme en quelques jours les accès les plus violents; son emploi soutenu fait disparaître complètement toutes les douleurs.</p>	<p><b>Remède No 9</b>                  Albuminurie</p> <p>Le plus efficace des remèdes contre l'albumurie. Il permet de s'accommoder facilement au régime.</p>
<p><b>Remède No 2</b>                  Maladies des Nerfs                  Insomnie — Neurasthénie</p> <p>Calmant par excellence, apporte la tranquillité, le repos et le sommeil aux gens nerveux — tonifie et renforce les nerfs.</p>	<p><b>Remède No 10</b>                  Maladies de la Peau — Eczéma</p> <p>Purificateur du sang, épure et nettoie le système. Recommandé contre les boutons, dartres, clous, etc.</p>
<p><b>Remède No 3</b>                  Maladies de l'Estomac</p> <p>Il facilite la digestion et rend la nutrition parfaite. Stimule doucement l'estomac.</p>	<p><b>Remède No 11</b>                  Maladie du Foie                  Constipation — Entérite</p> <p>Purgatif doux, régularise les intestins sans effets, sans fatigue pour l'estomac, avec une exactitude surprenante.</p>
<p><b>Remède No 4</b>                  Anémie — Faiblesse                  Convalescence</p> <p>Ranime les organes affaiblis et excite l'appétit. C'est le tonique par excellence.</p>	<p><b>Remède No 12</b>                  Congestion — Retour d'âge</p> <p>Véritable thé de jeunesse, empêche les arrêts et les dépôts. Active la circulation du sang.</p>
<p><b>Remède No 5</b>                  Maladies des Reins Gravelle</p> <p>Supprime les douleurs des reins. Nettoie et rafraîchit les reins et la vessie.</p>	<p><b>Remède No 13</b>                  Asthme — Oppression —                  Etouffement</p> <p>Décongestionne les muqueuses, facilite les expectorations et surtout la respiration; calme les accès et empêche les étouffements.</p>
<p><b>Remède No 6</b>                  Maladies des Voies Urinaires</p> <p>Calme les douleurs, désinfecte et rafraîchit les organes.</p>	<p><b>Remède No 14</b>                  Obésité — Embonpoint</p> <p>Il fait disparaître l'embonpoint et améliore la santé. Rend le sang plus fluide et favorise les muscles au détriment de la graisse.</p>
<p><b>Remède No 7</b>                  Toux — Bronchite                  Affections Pulmonaires</p> <p>Calmant, expectorant et sudorifique; donne les plus heureux effets dans toutes les affections des voies respiratoires.</p>	<p><b>Remède No 15</b>                  Contre les Vers</p> <p>Spécialement recommandé contre les vers, pour les enfants comme les adultes. Très efficace et absolument inoffensif.</p>
<p><b>Remède No 8</b>                  Maladies du Cœur</p> <p>Cardiaque diurétique très puissant, d'une efficacité certaine. Régularise les fonctions du cœur, enlève l'enflure des jambes.</p>	<p><b>Remède No 16</b>                  Coqueluche</p> <p>Calme et diminue les quintes, facilite les expectorations, empêche l'affaiblissement général.</p>

**ACHETEZ ET VENDEZ I**

**Animaux à vendre**

**A VENDRE.**—Deux taureaux canadiens, âgés d'un an, les autres sont avec de très bons records; aussi veaux temps. S'adresser à Jos.-L. Dionne, St-Jamoussais. 16—3fs. 1

**A VENDRE.**—Bétail Ayrshires au tout âge. Généalogie au livre d'or, père et de la mère. Porcs Yorkshire des nés en mars. Pour information, s'adresser à M. Bergeron, Fleasville, Co. Mégantic. 16—

**A VENDRE.**—Yorkshire, une portée d'une vieille mère, et d'un père de des 26 mars, 7 mâles, 7 femelles. S'adresser à M. Prévost, C. St-Nicholas. 16—3fs. 1

**A VENDRE.**—Plusieurs veaux Ayrshires de sexes provenant d'excellentes laitières portées de porcelets Chester Blanc et améliorés nés en avril. Mme Lucie St-Hyacinthe, P. Qué. No 16—

**A VENDRE.** cochons Chester blancs améliorés nés en mars S'adresser à Mr. All Archambault, P. Q.

**A VENDRE.** chester blancs très beaux nés le 2 avril de vieilles mères, prix, un femelle \$11.00 à six semaines, enri compris, William Watkins, St-Germain d'Ism, C. Drummond.

**A VENDRE.** six portées de porcelets, et Chester Blancs enregistrés, nés en avril, s'adresser à M. Georges, Tel. Bell 716-2 St-Hyacinthe, P. Q. No 17—3fs.

**A VENDRE.**—Ayrshires de tout âge ment accredités, veaux de 25 vaches, Yorkshire, Chester White, Mouton Ox Belge. Conditions faciles. S'adresse Pelletier, Lavaltrie, Co. Berthier. No 17—

**A VENDRE.** beaux jeunes cochons Chester blancs enregistrés, nés en avril, à vendre pour la reproduction s'adresser à M. Adéard Corriveau, C. Bellechasse, P. Q.

**A VENDRE.** 3 veaux d'un an, j'ai toujours laitiers, Eugène P. Q.

**A VENDRE.** 3 veaux d'un an, j'ai toujours laitiers, Eugène P. Q.

**A VENDRE.** 3 veaux d'un an, j'ai toujours laitiers, Eugène P. Q.

**A VENDRE.** 3 veaux d'un an, j'ai toujours laitiers, Eugène P. Q.

**A VENDRE.** 3 veaux d'un an, j'ai toujours laitiers, Eugène P. Q.

**A VENDRE.** 3 veaux d'un an, j'ai toujours laitiers, Eugène P. Q.

**A VENDRE.** 3 veaux d'un an, j'ai toujours laitiers, Eugène P. Q.

**A VENDRE.** 3 veaux d'un an, j'ai toujours laitiers, Eugène P. Q.

**A VENDRE.** 3 veaux d'un an, j'ai toujours laitiers, Eugène P. Q.

**A VENDRE.** 3 veaux d'un an, j'ai toujours laitiers, Eugène P. Q.

**A VENDRE.** 3 veaux d'un an, j'ai toujours laitiers, Eugène P. Q.

**A VENDRE.** 3 veaux d'un an, j'ai toujours laitiers, Eugène P. Q.

**A VENDRE.** 3 veaux d'un an, j'ai toujours laitiers, Eugène P. Q.

**A VENDRE.** 3 veaux d'un an, j'ai toujours laitiers, Eugène P. Q.

**A VENDRE.** 3 veaux d'un an, j'ai toujours laitiers, Eugène P. Q.

**A VENDRE.** 3 veaux d'un an, j'ai toujours laitiers, Eugène P. Q.

entures-là  
retrait son emporte-  
us autres hommes,  
dans les choses du  
s trop brusques.  
d la mère est partie,  
ère fait pour s'occu-

accès de son inter-  
sant trop bien sa  
s une soumission;  
Allez donc lutter  
re!  
chant d'ores et déjà  
ion:

iss pas, promettez-  
la maudire.  
la malédiction d'un  
Jacques Sordier n'est  
nfiance en lui.  
honorable, c'est ap-  
us le connaissons.

vre)

mmunes à  
ents, Des  
soit. Bien  
elles ont  
le l'abbé

rembés  
ernet de  
et au ré-

10  
"Eczéma  
épure et  
annuités  
d'artres,

11  
le  
térte  
arise les  
sans  
avec une

12  
r d'âge  
susc. em-  
du sang.

13  
lon —

quieuses,  
tions et  
calme les  
soudre-

14  
point  
nbonpoint  
Rend le  
vieux les  
t de la

15  
undé com-  
s offic-  
tenatif.

16  
s quintes,  
ions, em-  
général.

RRE

seph  
er étage (ch. 3)  
A

**ACHETEZ ET VENDEZ PAR LE MOYEN DES PETITES ANNONCES.**

**Animaux à vendre**

**A VENDRE.**—Deux taureaux canadiens enregis-  
trés, âgés d'un an, les autres sont au livre d'Or  
avec de très bons records; aussi veaux du prin-  
temps. S'adresser à J. L. Dieme, St-Pascal, Co.  
Kamoussaka. 16-3fs P05. B

**A VENDRE.**—Bétail Ayrshires accredités de  
tout âge. Généalogie au livre d'or, du côté du  
père et de la mère. Porcs Yorkshire des deux sexes  
nés en mars. Pour information, s'adresser à An-  
tonio Bergeron, Pleasantville, Co. Mégawic. 16-3fs P06.

**A VENDRE.**—Yorkshire, une portée provenant  
d'une vieille mère, et d'un père de deux ans, née  
le 26 mars, 7 mâles, 7 femelles. S'adresser à Albani  
Nichols, La Présentation, Ctd St-Hyacinthe. 16-3fs P05-1B

**A VENDRE.**—Plusieurs veaux Ayrshires des  
deux sexes provenant d'excellentes laitières. Cinq  
portées de porcelets Chester Blanc et Yorkshire  
satisfaites nées en avril. Miss Lucia Morin,  
St-Hyacinthe, P. Q. No 16-2fs P78 1B

**A VENDRE.** cochons Chester blancs mâles et  
femelles nés en mars S'adresser à Mr. Albert Fleury  
Arthabaska, P. Q. B 18

**A VENDRE.** chester blancs très beaux sujets,  
nés le 2 avril de vieilles mères, prix, mâles \$12.00  
femelles \$11.00 à six semaines, enregistrement  
compris. William Watkins, St-Germain de Gran-  
tina, Ctd Drummond. B 18

**A VENDRE.** six portées de porcelets, Yorkshires  
et Cheaters blancs enregistrés, nés en avril. Prix  
modéré, s'adresser à Mr. Georges E. Marin,  
Tel. Bell 716-2 St-Hyacinthe. R. N. No 2, P. Q. No 17-3fs P57-1B

**A VENDRE.**—Ayrshires de tout âge, complète-  
ment accredités, veaux de 25 vaches. Cochons  
Yorkshires, Chester White, Mouton Oxford, Tabac  
Belgique. Conditions faciles. S'adresser à Ephrem  
Folletier, Lavallée, Co. Berthier. No 17-2fs P05

**A VENDRE.** beaux jeunes cochons Chester, nés  
le 3 avril, à vendre pour la reproduction et aussi  
cochons Chester de deux ans enregistrés. S'adres-  
ser à M. Adélar Corvico, St-Vallier Sta., Ctd  
Bellevue, P. Q. No 18-P57

**A VENDRE.** 3 génisses Ayrshires enregistrées.  
Bouff d'un an, 5 vaches Ayrshires enregistrées.  
J'ai toujours eu main à char de bonnes vaches  
laitières à vendre toutes à bonnes conditions.  
Eugène Lavallée, St-Guilhem, Ctd Yamaska, P. Q. B

**A VENDRE.** porcs Yorkshires enregistrés, nés  
le 20 avril, mâles \$10.00 à cinq semaines. Bouffs  
Ayrshires du printemps enregistrés, descendant de  
troupeau accredité père classé "A", mère au livre  
d'or. Eugène Nolin, Victoriaville, P. Q. No-18-2fs P05

**A VENDRE.** 3 veaux Holsteins mâles enregistrés  
nés le 12 et 15 avril, troupeaux accredités, pesant  
105 à 112 lbs naissant, \$25.00, records des mères  
60 à 75 lbs de lait. Elézar Cordeau, Ste-Madeleine,  
Ctd St-Hyacinthe, P. Q. No 18-P58

**A VENDRE.** plusieurs veaux Holsteins des deux  
sexes, nés les premiers jours d'avril, descendant  
d'un troupeau de première classe, ayant beaucoup  
de blanc. Aussi un bouff d'un an, le troupeau a subi  
l'épreuve tous les ans et a toujours été correct.  
Pour information, s'adresser à M. Ladger Elyson,  
St-Clestin, Ctd Nicolet, P. Q. No 18-P57

**A VENDRE.** porcelets Yorkshires de choix, nés le  
5 avril, de vieux parents, mâles \$12.00, femelles  
\$10.00, livrables à 6 semaines, satisfaction garantie.  
La Ferme Bellevue, Elphège Lagacé, prop. R.R. No 1  
St-Hyacinthe, P. Q. No 18-2fs P05-1G

**AYRSHIRES A VENDRE.**—Un taureau d'un an,  
veaux du printemps provenant de bonnes laitières,  
troupeau accredité; Clafs d'incubation P. R. B.,  
race pure, troupeau sélectionné au nid-trappe  
depuis plusieurs années. Prix à \$1.00 la douzaine.  
Poussins d'un jour à \$0.25 sous chacun. Beaux  
Oies Toulouse vendus à l'automne. Upton Chabot,  
Ois-Station Avicole, St-Hugues Ctd Bzgat. No 17-4fs P57-1G.

**AYRSHIRES, YORKSHIRES, CHESTER.** A  
VENDRE.—Les veaux Ayrshires du printemps de  
douze vaches inscrites au livre d'or, et d'un taureau  
à enregistrement supérieur classé A. Plusieurs por-  
tées de porcelets nés en mars et avril. Chester blancs  
et Yorkshires améliorés, prix modérés. S'adresser  
à Adélar Morin, St-Hyacinthe P. Q. Tel. Bell:  
7183. 14-4fs P731.

**CHESTER BLANCS** de vieille mère et père  
enregistrés et aussi Yorkshires; ils auront six se-  
maines le premier mai. Wellie Girard, Warwick Ctd.  
Arthabaska. No 17-2fs P05

**CHESTER BLANCS, Ayrshires.**—Porcelets  
chester blancs enregistrés. Veaux Ayrshires enre-  
gistrés; le père est classé "A" à l'enregistrement  
supérieur. Troupeau accredité. Ferme du Sémi-  
naire, St-Victor, Beauce. No 17-2fs P051

**CHESTER BLANCS, Ayrshires.**—Porcelets  
chester blancs enregistrés. Veaux Ayrshires enre-  
gistrés; le père est classé "A" à l'enregistrement  
supérieur. Troupeau accredité. Ferme du Sémi-  
naire, St-Victor, Beauce. No 17-2fs P05-1G

**CHESTER BLANCS, YORKSHIRES A VENDRE.**  
Cinq portées de porcelets enregistrés nées en  
avril, sujets de choix. Prix modérés. S'adresser à  
Armand Lesieur, St-Damase, Ctd St-Hyacinthe.  
B

**CHESTER WHITES,** enregistrés, nés le 25  
mars, prix \$12.00; enregistrement fourni à mes frais,  
O. P. Quirion, St-Ephrem de Tring, P. Q. B

**COCHONS YORKSHIRES** enregistrés provenant  
de vieux parents, nés en avril des deux sexes.  
Veaux Ayrshires du printemps, des deux sexes  
enregistrés. Oeufs d'incubation Leghorn bruns,  
race pure. Ladger Gosselin, St-Joschim Central,  
Ctd Yamaska. B 18

**SPÉCIAL**

**POUSSINS D'UN JOUR**

Robustes et vigoureux poussins de lignées de  
pondeuses Plymouth Rock Barrs, 16c Leghorn  
13c livrés.  
Nous vendons les meilleurs au plus bas prix.

**GODDARD CHICK HATCHERIES**  
Britannia Heights, Ont., et Chatham, Ont.

**CHINCHILLA & SIAMÈSE,** importés sujets de  
tous les âges et de premier choix, à des prix très  
abordable, satisfaction garantie ou argent remis;  
pamphlet traitant sur l'élevage de ces deux fa-  
meuses races, fourni gratuitement sur demande.  
S'adresser à J.-Art. Sasseville, Ste-Anne de la  
Pocatière, Kam. No 18-P57.

**ÉTALON,** percheron de 4 ans à vendre à de bonne  
condition, permis de monte. Aussi veaux mâles.  
Ayrshires provenant de vaches au livre d'or.  
S'adresser à M. Luc Leclerc, Rivière Trois-Pistoles  
Ctd Témiscouata. No 17-P001-G.

**ÉTALON A VENDRE,** 5 ans, posanteur 1600  
livres, poil rouge foncé. S'adresser à M. Marc Si-  
nard, rang St-Isidore, Laterville, Ctd Chicoutimi,  
P. Q. No 18-P45

**HOLSTEIN A VENDRE.**—Veau mâle descendant  
d'une vache de 70 lbs. et de Brookholm Inka 19th  
dont la mère Dekol Plus Segis a un record de  
19000 lbs. de lait et 940 lbs. de beurre. Sœur de  
Dekol Plus Segis Discie 35529 lbs de lait 1729 de  
beurre en 365 jours; strictement officiel. Entière-  
ment accredité depuis 6 ans. Ecrivez pour Ex-  
tended Pedigree. J. P. Pancton, casier 624, Trois-  
Rivières, P. Q. No-18-P002.

**JEUNES COCHONS CHESTER BLANCS,**  
enregistrés, pour la reproduction. Aussi mâles  
Chester de 2 ans enregistrés. A vendre à très bon-  
nes conditions. S'adresser à M. Adélar Corvico,  
St-Vallier Sta., Ctd Bellevue, P. Q. B

**LAPINS CHINCHILLA.**—Lapins noirs argen-  
tés, Géants Blancs, Géants Noirs Argentés—  
Ferme d'Elevage "Québec", Montmagny, P. Q. 6  
j. n. o. X 05

**LAPINS CHINCHILLAS,** de tout âge provenant  
de sujet enregistrés, Pedigree fournis sur demande.  
à des prix très abordables. S'adresser à Mr. Aimé  
Turcotte, St-Isidore Dorchester, P. Q. No 17-2fs P57

**LAPINS GÉANTS DES FLANDRES,** avec  
pedigree, gris naturel, blanc; gagnants de premier  
prix aux expositions. Pour prix, écrire à M. Jean-D.  
Lachapelle, St-Paul l'Érmitte, P. Q. P05.

**NOUVELLE IMPORTATION JUSTEMENT  
ARRIVÉE.**—75 étalons et jumets Percheron,  
Belge, Clydesdale, Standardbred, Hackney et  
Canadien, à vendre. Arnoldwald Farms Grenville,  
Qué. No 17-6fs X66

**TRES BEL ÉTALON CLYDESDALE,** enregis-  
tré, mâle, sans défaut, très chasteux avec permis  
de monte; ses poules extra. Vendra bon marché,  
s'adresser à M. O. Bériault, St-Clet, Ctd Soulanges.  
No 17-2fs P05

**VENTE SPECIALE**—Occasion vraiment unique  
de vous procurer jeunes lapins de 2 mois à 4.00  
chacun; 2 mâles et un jeune reproducteur de race  
pure, pour \$10.00 le trio. Aussi oeufs d'incubation  
de Leghorn blanches C. S., lignée Francké, \$1.00  
la couvée de 15 oeufs. Adressez-vous à Casier Pos-  
tal "B" New Carlisle, P. Q. B 18

**Terres, Maisons, Etc.**

**A VENDRE**

**A VENDRE,** 70 arpents belle terre franche, bien  
bâtie, eau douce partout, vendra avec ou sans rou-  
lant, conditions très faciles. S'adresser à M. Phi-  
lippe Vien, St-Guilhem d'Upton, Boite 37,  
P. Que. B 18

**A VENDRE,** 150 acres de terre; 12 vaches, 8  
mères moutons, instruments aratoires, bûches  
convenables, eau courante, bonnes conditions.  
S'adresser à M. Joseph Roberge, Stukley Nord,  
P. Q.

**A STE-CROIX, LOTBINIÈRE,** terre à vendre  
110 arpents, 70 en culture, et 40 en bord de pulpe-  
rière, forte, plane, sans roches, environ 1 1/2 mille de  
l'égise, bien bâtie, vendra avec ou sans roulant.  
Peu de comptant et bonnes conditions. M. Siméon  
Lajeie, St-Louis, Lotbinière, R. R. No 1 P. Q. B

**BELLE TERRE,** à vendre dans le rang St-Ours,  
paroisse de St-Osaire, grandeur 4 arpents de large  
sur 25 de long, bien bâtie à deux milles et demi du  
village à 4 arpents de l'école, et 30 arpents de la  
station, sur bon chemin gravillé. J'envois mon lait à  
Montréal, tous les jours, à vendre avec le roulant  
si désiré. Pour information, s'adresser au proprié-  
taire, Raymond Poirier, St-Osaire, Ctd Rouville.  
No 17-P04-1B

**BONNE MAISON,** à vendre ou à échanger pour  
une terre. Pour plus d'informations, s'adresser  
à Alfred Drapeau, Kinsey Falls, Ctd Drummond.  
No 17-1fs-P54-1B.

**BOULANGERIES DE CAMPAGNE,** comté de  
Vercheres et comté Soulanges, 2 bonnes boulan-  
geries bien outillées, bonne place d'affaires, fabri-  
quant 1500 gros pains par semaine, maison 8 appis,  
cave cimentée, beau terrain, bon marché, \$5,500  
cimentée 24 places, à la porte des chars élec-  
triques, 1 1/2 mille du village, route Montréal-  
Sherbrooke, 35 milles de Montréal, terre d'argent  
pour tout genre de culture, animaux accredités,  
ayrenne enregistré 12 arpents bois, balance culti-  
vable, bon marché, \$7,500; comptant \$5,000. Petit  
& Petit Limitée, vendeurs de terres, 1253 Mont-  
Royal-Est Montréal. No 18-X021

**TERRE A VENDRE.**—Abbotsford, comté Rou-  
ville, 172 arpents, bien bâtie, 3 granges, maison  
7 arpents, 50 pommiers, 500 haies framboisiers,  
étalbe cimentée 24 places, à la porte des chars élec-  
triques, 1 1/2 mille du village, route Montréal-  
Sherbrooke, 35 milles de Montréal, terre d'argent  
pour tout genre de culture, animaux accredités,  
ayrenne enregistré 12 arpents bois, balance culti-  
vable, bon marché, \$7,500; comptant \$5,000. Petit  
& Petit Limitée, vendeurs de terres, 1253 Mont-  
Royal-Est Montréal. No 18-X021

**Records Semi-Officiels de Holstein inscrites au livre d'or**

**Classe adulte.**—Wisconsin Fobes, prop. Hon. D.  
Raymond, Vaudreuil, 19,909 livres de lait et 849  
livres de gras.

**Raymondale Duchess 2e,** prop. Hon. D. Ray-  
mond, Vaudreuil, 18,638 livres de lait et 753 de  
gras. Teake Ormsby Lass, prop. Hon. D. Raymond,  
Vaudreuil, 18,052 livres de lait et 721 livres de gras.

**Pietertje DeKool Plus 3e,** prop. Dr L. de L. Har-  
wood, Vaudreuil, 17,027 livres de lait et 663 livres  
de gras.

**Raymondale Dixie Patricia,** prop. Hon. D. Ray-  
mond, Vaudreuil, 17,866 livres de lait et 648 livres  
de gras.

**Aimable Segis,** prop. David Roy, Boyer, 17,011  
livres de lait et 644 livres de gras.

**Elizabeth Colantha Kerk,** prop. Hon. D. Ray-  
mond, Vaudreuil, 14,716 livres de lait et 550 livres  
de gras.

**Echo Plus Pontiac,** prop. Séminaire de Ste-Thé-  
rèse, 13,041 livres de lait et 550 livres de gras.

**Aaggie Hermes Pontiac,** prop. Séminaire de  
Ste-Thérèse, 14,054 livres de lait et 517 livres de  
gras.

**Classe de quatre ans.**—Victoria Lyons Korndyke,  
prop. Anthime Paquette, St-Vincent de Paul,  
14,665 livres de lait et 543 livres de gras.

**Classe de trois ans.**—Raymondale Fobes, prop.  
Hon. D. Raymond, Vaudreuil, 15,073 livres de lait  
et 576 livres de gras.

**Raymondale Lady Plus,** prop. Hon. D. Ray-  
mond, Vaudreuil, 15,102 livres de lait et 541 livres de gras.

**Calamity Jewel Hartog,** prop. Edmond Robil-  
lard, St-Paul l'Érmitte, 9,776 livres de lait et 342  
livres de gras.

**Classe de deux ans.**—Raymondale Dixie, prop.  
Hon. D. Raymond, Vaudreuil, 18,751 livres de lait  
et 679 livres de gras.

**Raymondale Fobes Inka,** prop. Hon. D. Ray-  
mond, Vaudreuil, 17,264 livres de lait et 669 livres  
de gras.

**Raymondale Hiemke,** prop. Hon. D. Raymond,  
Vaudreuil, 18,593 livres de lait et 626 livres de gras.

**TERRE A VENDRE,** de 30 arpents, beau site,  
bonne terre, 1/2 mille de la ville sur chemin gravillé  
nombreuses manufactures ici, entre autres celles  
des canaux de fruits et légumes. S'adresser à  
M. P.-X. Paradis, R. R. No 1, St-Hyacinthe, P. Q. B

**TERRE A VENDRE.**—270 acres bonne terre, 1/2  
en culture, érablière, bois de chauffage et service;  
fromagerie sur ma terre, 2 milles du village St-  
Camille. L'eau à la chaudière à la grange et  
maison, fournaise Légaré dans la cave. S'adresser à  
Dame Ludger Froux, St-Camille, Ctd Wolfe, P. Q. B.

**TERRES A VENDRE.**—Deux belles fermes voi-  
sines bien plantées, pas de pierres. Le foin pousse  
en quantité et toutes sortes de grains. Sans hypo-  
thèque, près de la station à quelques milles de la  
propre ville de Drummondville avec maison neuve  
bien finie, granges, étable, porcherie, hangar et  
remise sur chaque terre ainsi que sucrerie et roulant.  
Pour détails s'adresser à Adélar Grégoire, St-Eu-  
gène de Grantham, Ctd Drummond. B 19

**TERRE A VENDRE.**—Belle bonne terre 5 ar-  
pents sur 30, terre à jois séparée, bûches légères  
avec ou sans roulant à bonnes conditions. Pour  
information, s'adresser à Isidore Lavert, St-Lazare  
Ctd Bellevue. B-18.

**TERRE A VENDRE** à Balmoral N. B. de 75  
arpents dont 50 en culture, avec verger et bonnes  
bâtisses. Aussi une autre terre à bois de 100 acres;  
les deux terres situées à 10 milles des nouvelles  
usines de Dalhousie. S'adresser à Adélar Melan-  
con, St-Maure, Ctd Restigouche, N. B.  
14-3fs P76-2G.

**TERRE A VENDRE** à St-Lambert, Ctd Lévis,  
à 4 arpents de l'église l'école et la froma-  
gerie, bien bâtie. Que nous vendons à des condi-  
tions faciles. Pour meilleures informations, s'adres-  
ser à M. Hornidas Pion, St-Thomas d'Aquin,  
Ctd St-Hyacinthe, P. Q. No 18-1B-P61

**TERRES A VENDRE.**—Deux belles fermes voi-  
sines bien plantées, pas de pierres. Le foin pousse  
en quantité et toutes sortes de grains. Sans hypo-  
thèque, près de la station à quelques milles de la  
propre ville de Drummondville avec maison neuve  
bien finie, granges, étable, porcherie, hangar et  
remise sur chaque terre ainsi que sucrerie et roulant.  
Pour détails s'adresser à Adélar Grégoire, St-Eu-  
gène de Grantham, Ctd Drummond. B 19

**TERRE A VENDRE.**—Belle bonne terre 5 ar-  
pents sur 30, terre à jois séparée, bûches légères  
avec ou sans roulant à bonnes conditions. Pour  
information, s'adresser à Isidore Lavert, St-Lazare  
Ctd Bellevue. B-18.

**TERRE A VENDRE** à Balmoral N. B. de 75  
arpents dont 50 en culture, avec verger et bonnes  
bâtisses. Aussi une autre terre à bois de 100 acres;  
les deux terres situées à 10 milles des nouvelles  
usines de Dalhousie. S'adresser à Adélar Melan-  
con, St-Maure, Ctd Restigouche, N. B.  
14-3fs P76-2G.

**TERRE A VENDRE** à St-Lambert, Ctd Lévis,  
à 4 arpents de l'église l'école et la froma-  
gerie, bien bâtie. Que nous vendons à des condi-  
tions faciles. Pour meilleures informations, s'adres-  
ser à M. Hornidas Pion, St-Thomas d'Aquin,  
Ctd St-Hyacinthe, P. Q. No 18-1B-P61

**TERRES A VENDRE.**—Deux belles fermes voi-  
sines bien plantées, pas de pierres. Le foin pousse  
en quantité et toutes sortes de grains. Sans hypo-  
thèque, près de la station à quelques milles de la  
propre ville de Drummondville avec maison neuve  
bien finie, granges, étable, porcherie, hangar et  
remise sur chaque terre ainsi que sucrerie et roulant.  
Pour détails s'adresser à Adélar Grégoire, St-Eu-  
gène de Grantham, Ctd Drummond. B 19

**TERRE A VENDRE.**—Belle bonne terre 5 ar-  
pents sur 30, terre à jois séparée, bûches légères  
avec ou sans roulant à bonnes conditions. Pour  
information, s'adresser à Isidore Lavert, St-Lazare  
Ctd Bellevue. B-18.

**Lillie Inka,** prop. Hon. D. Raymond, Vaudreuil,  
16,728 livres de lait et 626 de gras.

**Sexta Echo,** prop. Ecole Moyenne d'Agriculture  
de Rimouski, 12,978 livres de lait et 476 livres de  
gras.

**Subdivision B, classe adulte.**—Hilda Alcartra  
DeKool, prop. Hon. D. Raymond, Vaudreuil,  
19,101 livres de lait et 710 livres de gras.

**Concordia Walker Posch,** prop. Dr L. de L.  
Harwood, Vaudreuil, 14,203 livres de lait et 559  
livres de gras.

**Classe de quatre ans.**—Highview Pontiac Queen,  
prop. R. G. Fodge, Cookshire, 12,578 livres de lait  
et 438 livres de gras.

**Classe de trois ans.**—Vronka DeKool Pietertje,  
prop. John F. Smellie, 10,775 livres de lait et 423  
livres de gras.

**Classe de deux ans.**—Muriel Konigen, prop.  
Ernest Roy, Rivière des Prairies, 12,478 livres de  
lait et 419 livres de gras.

**Highview Lady Burke,** prop. R. G. Hodge,  
Cookshire, 10,502 livres de lait et 364 livres de gras.  
Division de 305 jours, classe adulte.—Elizabeth  
Pietje, prop. Dr L. de L. Harwood, Vaudreuil,  
18,191 livres de lait et 652 livres de gras.

**Classe de quatre ans.**—Irene Calamity Sylvia,  
prop. Victorien Chaput, Cabane Ronde, 12,961  
livres de lait et 417 livres de gras.

**Gano Segis Champion,** prop. Roland Paquette,  
14,784 livres de lait et 530 livres de gras.

**Centre View Gladys Canary,** prop. Anthime  
Paquette, 13,511 livres de lait et 523 livres de gras.

**Queen Bess Hengerveld,** prop. A. Isidore Paquette,  
St-Paul l'Érmitte, 11,016 livres de lait et 364 livres  
de gras.

**Snowball Calamity Hartog,** prop. Eugène Ber-  
trand, St-Henri de Mascouche, 11,921 livres de lait  
et 349 livres de gras.

**Therwood Fannie Hartog,** prop. Aimé Ber-  
trand, St-Henri de Mascouche, 9,552 livres de lait  
et 333 livres de gras.

**Classe de deux ans.**—Belle of Windy Brae, prop.  
René Drouin, Ste-Scholastique 10,383 livres de lait  
et 326 livres de gras.

**Ouvrills DeKool Banoston,** prop. Anthime Pa-  
quette, St-Vincent de Paul, 8,226 livres de lait et  
303 livres de gras.

**Subdivision B, classe adulte.**—May Cornucopia  
Alcartra, prop. Chas. Hodgson, Hudson Heights,  
13,214 livres de lait et 527 livres de gras.

**Queen of Dalkeith,** prop. Chas. Hodgson, Hudson  
Heights, 14,661 livres de lait et 506 livres de gras.

**Flora of Dalkeith,** prop. Chas. Hodgson, Hudson  
Heights, 14,445 livres de lait et 464 livres de gras.

**Mildred,** prop. Samuel Frenette, Pont Rouge  
11,149 livres de lait et 389 livres de gras.

**Merfida,** prop. Samuel Frenette, Pont-Rouge,  
11,321 livres de lait et 361 livres de gras.

**Classe de trois ans.**—Raymondale Plus Model,  
prop. Chas. Hodgson, Hudson Heights, 13,101  
livres de lait et 464 livres de gras.

**Butter Girl Camille Rattler,** prop. R. G. Hodge,  
Cookshire, 9,840 livres de lait et 347 livres de gras.

**Rhoda Daisy 2e,** prop. Dr L. de L. Harwood,  
9,097 livres de lait et 308 livres de gras.

**Classe de deux ans.**—Maple Lodge Echo Wayne,  
prop. Gaston Daoust, St-Hermas, 9,542 livres de  
lait et 332 livres de gras.



# LE MARCHÉ

# PRIX PAYÉS

# THE MARKET

SEMAINE FINISSANT LE 27 AVRIL 1929  
PRODUITS DIVERS

**Coopérative Fédérée de Québec**  
130 rue St-Paul Est - Montréal

PRIX DE REMISE POUR LA SEMAINE FINISSANT LE 20 AVRIL 1929

BEURRE FRAIS		FROMAGE	
Spécial pasteurisé	38 1/4 c	Blanc	Coloré
No 1 pasteurisé	38 1/4 c	Spécial	Spécial
No 1	37 1/4 c	No 1	No 1
No 2	36 1/4 c	No 2	No 2

Oeufs	Montréal	EGGS
Frais extra	Doz. 30c	
Frais premiers	" 28c	
Frais seconds	" 25c	

Fèves	Beans
Blanches No 1	Triées à la main 9c la lb
White No. 2	Hand picked 8c "

Sirop d'érable	Maple Syrup
En bidons de 1 gallon impérial	In cases of 1 gallon (imperial)
Choix	1.90 gal.
No 1	1.75 "
No 2	1.60 "
No 3	1.45 "

En bidons et barils (retournables), 5 gallons et plus.	In cases and barrels (returnable) of 5 gallons or more.
Choix	1.60 gal.
No 1	1.45 "
No 2	1.30 "
No 3	1.20 "

Sucre d'érable	Maple Sugar
Pain 1 lb	Gros pains
Choix	20c
No 1	19c
No 2	17c
No 3	16c

Peaux	Hides
Moins de 50 lbs	11c la lb.
Peaux de bœufs, plus de 50 lbs	9c "
Peaux de taureaux, pesantes	6c "
Peaux de veaux de lait	19c "
Peaux d'agneaux du printemps	\$1.25 à 1.75
Peaux de chevaux	\$3.00 à \$4.00

VOLAILLES VIVANTES	
<b>POULES</b>	
No 1	33c la lb.
No 2	30c "
No 3	28c "
<b>POULETS</b>	
Choix	30c la lb.
No 1	28c "
No 2	25c "
<b>CANARDS</b>	
No 1	35c la lb.
No 2	33c "
<b>PIGEONS</b>	
Pigeons vivants (couple)	40c la lb.
<b>LAPINS</b>	
Lapins vivants	15c "

ANIMAUX ABATTUS	
<b>Veaux</b>	<b>Dressed Calves</b>
Engraisés au lait	Milk fed.
Choix	15c la lb.
No 1	13c "
No 2	12c "
No 3	11c "
No 4	10c "
<b>Porc frais</b>	<b>Fresh Pork</b>
No 1, 90 à 140 lbs	18c la lb.
No 2, 140 à 175 lbs	17c "
No 3, 175 à 225 lbs	16c "

DIVERS	
<b>Laine</b>	<b>Wool</b>
Lavée No 1	30c la lb.
Lavée No 2	28c "
Non lavée No 1	20c "
Non lavée No 2	18c "

WEEK ENDING APRIL 27th, 1929

## ANIMAUX VIVANTS

Porcs vivants	Live hog	Veaux de lait	Veaux de champs	
Porcs à bacon (choix) Select Bacon Hogs	170 à 230 lbs. 13.50	Choix. 12c la lb. No 1 5 1/2c la lb.	No 1 10 1/2c " No 2 9c "	
Porc épais. Thick Smooth Hogs	170 à 220 lbs. 13.50	No 3 8c "	No 4 7c "	
Porc à étal. Shop Hogs	120 à 170 lbs. 13.50	<b>Agneaux du printemps</b>		
Porcs lourds (Heavies)	220 à 270 lbs. 13.50	Choix. \$12.00 chaque	No 1 10.00 "	
Extra lourds, plus de Ext. heavies, over	270 lbs. 12.50	No 2 8.00 "	Ces agneaux ne devraient pas peser moins que 40 lbs.	
Porcs légers, moins de Light Feeders, under	120 lbs. 12.50	<b>Mouton</b>		
Truies No 1, moins de Sows No. 1, under	350 lbs. 10.00	No 1 8c la lb.	No 2 7c "	
Truies No 2, plus de Sows No. 2, over	350 lbs. 9.50	No 3 6c "	<b>Bouvillons</b>	
		<b>Steers</b>		
		Extra choix-Selected	11c la lb	
		Choix-Choice	10c "	
		No 1	9c "	
		No 2	8c "	
		No 3	7 1/2c "	
		No 4	6 1/2c "	
		Adressez vos animaux vivants à Coopérative Fédérée de Québec, Montréal Stock Yard, Pte St-Charles, Montréal, et la correspondance à Case postale 326, Montréal.		
		Si vous avez des animaux ou n'importe quoi à vendre ne perdez pas votre temps à chercher un acheteur. Mettez une petite annonce dans le "Bulletin de la Ferme". C'est infallible.		
		<b>Taurailles</b>	5c	

MARCHÉ DE LA COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC - A QUEBEC -			
<b>Oeufs, (Québec)</b>	<b>Eggs</b>	<b>POULES ABATTUES</b>	
Extras	30c doz.	No 1	30c la lb.
Premier	28c "	No 2	25c "
Seconds	25c "	No 3	23c "
		Vieux coqs	20c "
		<b>Lards frais abattus de Québec</b>	
		No 1, 90 à 140 lbs	18 1/2c la lb.
		No 2, 140 à 175 lbs	17 1/2c "
		No 3, 175 à 225 lbs	16 1/2c "
		<b>Veaux abattus engraisés au lait</b>	
		Choix	13c la lb.
		No 1	11c "
		No 2	10c "
		No 3	9c "
		No 4	8c "
Nous ne recevons pas de volailles vivantes à notre succursale de Québec. Voir plus haut sur cette page les prix payés à Montréal.			

## CULTIVATEURS!

La demande est présentement très forte pour

**VEAUX ABATTUS VOLAILLES VIVANTES**

Les prix offerts sont très satisfaisants.

Assurez-vous des plus hauts prix du marché en expédiant à la

**COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC**

## ÉPARGNEZ

en nous confiant vos commandes pour:

Grains d'alimentation	Peintures préparées
Son et Gru	Huile de lin
Grains et moulées pour volailles	Térébenthine
Broche à clôture, à poulailler, à renardière et à parterre	Huiles à moteur
Papier à couverture	Tôle galvanisée, unie ou ondulée
	Charbon

Insecticides de toute sorte, machines pour arrosage et saupoudrage, fournitures de buurreries et fromageries. Demandez nos listes de prix, catalogues illustrés, cartes de couleur, qui vous seront envoyés gratuitement sur demande.

**COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC, 130 St-Paul Est, Montréal**

### Section des consignations

#### BEURRE

Le marché au beurre s'est accablé de demande vers la baisse. Les prix ont d'environ 2 1/2c à 3c la livre, au cours de la semaine.

L'augmentation des arrivages demande limitée de notre marché sont les causes de cette dernière.

Le marché américain s'est quelque peu raffermi, avec une légère baisse. Le marché anglais a été plus favorable à la baisse.

A moins d'augmentation dans la demande, un marché plutôt faible est à prévoir.

#### FROMAGE

Le marché au fromage a été en baisse au début de la semaine, mais au cours des derniers jours, soit un de plus d'environ 1/2c à 1c la livre.

L'augmentation des arrivages et la demande a été de nature à faire les prix.

Un marché stationnaire est à prévoir pour d'ici quelques jours.

#### OEUFS (QUÉBEC)

Les arrivages d'œufs ont été très abondants au cours de la semaine. Ils sont sous l'impression que la production même atteint son sommet dans ces régions. Les maisons de gros continuent à mettre d'assez fortes quantités d'œufs en entrepôt, ce qui a pour effet d'empêcher la baisse que la production est actuellement forte pour la consommation. Le prix devrait se tenir stationnaire pendant quelque temps. Nous conseillons aux expéditeurs de ne se servir que de caisses vides, et de faire bien aux cartons dans ces caisses, pour ce qui est de la pourcentage cassés.

#### OEUFS (Montréal)

Les conditions, sur ce marché, ont changé sensiblement au cours de la semaine. Les arrivages sont toujours forts, mais les prix se maintiennent et il y a lieu de croire que nous ne sommes pas de baisse pour quelque temps. Les acheteurs profitent des occasions actuelles pour faire de l'entrepôt, ce qui est un peu de fait qui contribue à tenir la fermeté de ce marché. L'Ouest canadien nous envoie des œufs, ce qui constitue un facteur négligeable, qui exerce une influence rétroactive tout juste à contrebalancer la demande qui se fait sentir. Il n'y a pas de doute que si les expéditeurs de l'Ouest étaient moins fortes, nous aurions les prix monter sur nos marchés, et principalement sur les marchés de Montréal.

#### FÈVES

Rien de remarquable sur ce marché. Les prix restent toujours aux mêmes niveaux et les courtiers ne semblent pas croire généralement que nous sommes en voie de grandes variations dans les prix. Il y a encore rareté dans les fèves de qualité. Et les courtiers qui ont en main ne veulent pas les laisser facilement. Toutefois, nous croyons que nous aurons un peu moins d'empresse à conserver leurs "stocks" qu'il y a quelques semaines.

On nous dit que nous ne pouvons pas compter sur une baisse de prix dans la nouvelle récolte.

#### POIS

Il y a toujours grande rareté de pois de bonne qualité que l'on peut tirer comme étant bien cuisants. Les prix sont donc toujours fermes, et d'ailleurs, les rapports que nous avons vus, indiquent bien que les chances de voir des prix sont très faibles.

On ne peut à peu près pas compter sur une baisse de prix chez les producteurs. Les cultivateurs qui en ont encore en main ne veulent pas les laisser facilement. Toutefois, nous croyons que nous aurons un peu moins d'empresse à conserver leurs "stocks" qu'il y a quelques semaines.

On nous dit que nous ne pouvons pas compter sur une baisse de prix dans la nouvelle récolte.

On nous dit que nous ne pouvons pas compter sur une baisse de prix dans la nouvelle récolte.

On nous dit que nous ne pouvons pas compter sur une baisse de prix dans la nouvelle récolte.

On nous dit que nous ne pouvons pas compter sur une baisse de prix dans la nouvelle récolte.

On nous dit que nous ne pouvons pas compter sur une baisse de prix dans la nouvelle récolte.

On nous dit que nous ne pouvons pas compter sur une baisse de prix dans la nouvelle récolte.

On nous dit que nous ne pouvons pas compter sur une baisse de prix dans la nouvelle récolte.

On nous dit que nous ne pouvons pas compter sur une baisse de prix dans la nouvelle récolte.

On nous dit que nous ne pouvons pas compter sur une baisse de prix dans la nouvelle récolte.

On nous dit que nous ne pouvons pas compter sur une baisse de prix dans la nouvelle récolte.

On nous dit que nous ne pouvons pas compter sur une baisse de prix dans la nouvelle récolte.

On nous dit que nous ne pouvons pas compter sur une baisse de prix dans la nouvelle récolte.

On nous dit que nous ne pouvons pas compter sur une baisse de prix dans la nouvelle récolte.

On nous dit que nous ne pouvons pas compter sur une baisse de prix dans la nouvelle récolte.

# LA COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC

FOURNIT LES COMMENTAIRES SUIVANTS SUR LES MARCHÉS

SEMAINE DU 19 AU 26 AVRIL 1929

Section des consignations.

## BEURRE

Le marché au beurre s'est accentué davantage vers la baisse. Les prix ont fléchi d'environ 2½c à 3c la livre, au cours de la semaine.

L'augmentation des arrivages et la demande limitée de notre marché local sont les causes de cette dernière baisse.

Le marché américain s'est quelque peu raffermi, avec une légère baisse de prix. Le marché anglais a été plus faible, avec tendance à la baisse.

A moins d'augmentation dans la demande, un marché plutôt faible est à prévoir.

## FROMAGE

Le marché au fromage a été stationnaire au début de la semaine, mais a faibli au cours des derniers jours, soit une baisse de prix d'environ ¼ à 1c la livre.

L'augmentation des arrivages et le peu de demande a été de nature à faire fléchir les prix.

Un marché stationnaire est à prévoir pour d'ici quelques jours.

## OEUF (QUÉBEC)

Les arrivages d'œufs ont été très abondants au cours de la semaine. Plusieurs sont sous l'impression que la production a même atteint son sommet dans certaines régions. Les maisons de gros continuent à mettre d'assez fortes quantités d'œufs extras et premiers en entropôt, ce qui a pour effet d'empêcher la baisse des prix; car la production est actuellement trop forte pour la consommation. Le marché devrait se tenir stationnaire pour d'ici quelque temps. Nous conseillons à nos expéditeurs de ne se servir que de bonnes caisses vides, et de faire bien attention aux cartons dans ces caisses, pour diminuer autant que possible le pourcentage d'œufs cassés.

## OEUF (Montréal)

Les conditions, sur ce marché, n'ont pas changé sensiblement au cours de la semaine dernière. Les arrivages sont toujours très forts, mais les prix se maintiennent fermes et il y a lieu de croire que nous ne verrons pas de baisse pour quelque temps encore.

Les acheteurs profitent des conditions actuelles pour faire de l'entrepôtage, et c'est un peu ce fait qui contribue à maintenir la fermeté de ce marché.

L'Ouest canadien nous envoie encore des œufs, ce qui constitue un facteur non négligeable, qui exerce une influence que réussit tout juste à contrebalancer la forte demande qui se fait sentir. Il n'y a pas de doute que si les expéditions de l'Ouest étaient moins fortes, nous verrions les prix monter sur nos marchés de l'Est, et principalement sur les marchés de Montréal.

## FÈVES

Rien de remarquable sur ce marché. Les prix restent toujours aux mêmes niveaux et les courtiers ne semblent pas croire généralement que nous puissions avoir de grandes variations dans les prix. Il y a encore rareté dans les fèves de bonne qualité. Et les courtiers qui ont des fèves en main ne veulent pas les laisser partir facilement. Toutefois, nous croyons qu'ils montrent un peu moins d'empressement à conserver leurs "stocks" qu'il y a quelques semaines.

On nous dit que nous ne pouvons guère compter sur une baisse de prix d'ici à la nouvelle récolte.

## POIS

Il y a toujours grande rareté dans les pois de bonne qualité que l'on peut garantir comme étant bien cuisants. Les prix sont donc toujours fermes, et d'après les rapports que nous avons vus, il semble bien que les chances de voir diminuer les prix sont très faibles.

On ne peut à peu près pas trouver de pois chez les producteurs. Les quelques cultivateurs qui en ont encore en main préfèrent les garder. Toutefois, nous tenons à prévenir ces gens que les prix actuels sont plus que satisfaisants et que ce n'est peut-être pas très prudent d'attendre trop longtemps avant de vendre. L'expérience prouve bien qu'à attendre, on y peut parfois perdre beaucoup.

## SUCRE ET SIROP D'ÉRABLE

Il commence à être donné des rapports sur le volume de la production pour 1929. On s'accorde à dire que la récolte a été une des plus fortes que l'on ait eue dans la province de Québec. C'est ce qui explique la

forte diminution que nous avons eue dans les prix. Toutefois, cette semaine on nous dit qu'il se peut qu'il n'y ait pas de diminution; il vaut cependant d'être noté que la tendance reste à la baisse.

Les prix semblent quelque peu moins favorables pour le sirop que pour le sucre.

Les arrivages, au cours de la semaine, ont été très forts; cependant, ces arrivages ne peuvent pas servir de base pour juger de la quantité de la production, car bon nombre de producteurs confient la vente de leur sucre et de leur sirop à leurs organisations locales, qui ne les envoient pas toujours immédiatement sur nos grands marchés.

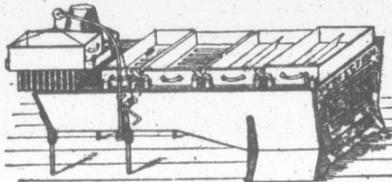
## ANIMAUX VIVANTS

Il y avait en vente, sur les deux marchés de Montréal, au cours de la semaine dernière, 1047 bêtes à cornes, 5476 veaux, 4221 porcs, 228 moutons et agneaux, 272 bêtes à cornes, 118 veaux, 145 porcs et 3 agneaux furent aussi reçus en consignation directe aux maisons de salaison.

A part cela, 20 bêtes à cornes, 17 veaux

## GRAND CONCOURS POUR 6 MOIS

Pour encourager l'achat à bonne heure



Tout acheteur achetant pour une valeur de \$100. et plus, recevra un billet de tirage pour une de nos célèbres fournaies à sucre en plus nous lui remboursons le fret.

Il y a donc avantage pour vous de demander nos prix sans délai pour votre outillage d'érablière.

Le fameux évaporateur Cantin, fabriqué en seize grandeurs différentes de 2 x 7 pieds jusqu'à 4 x 16 pieds.

**H.-E. CANTIN, Manufacturier, Belair Co Portneuf P.Q.**

et 237 porcs furent manipulés pour ré-expédition vers d'autres endroits.

## AGNEAUX ET MOUTONS

Les agneaux étaient plutôt de qualité

moyenne et se sont vendus de \$8.00 à \$9.50; les moutons ont rapporté de \$7.00 à \$8.00.

Lisez le Bulletin de la Ferme

ET  
9  
NTS  
eaux de champs  
o 1... 5½c la lb.  
o 2... 5c  
printemps  
\$12.00 chaque  
10.00  
8.00  
vraiment pas peser  
40 lbs.  
Sheep  
8c la lb.  
7c  
6c  
Steers  
11c la lb  
10c  
9c  
8c  
7½c  
6½c  
ux vivants à Coopé-  
Québec, Montréal  
arles, Montréal, et  
Case postale 326,  
animaux ou n'im-  
perdez pas votre  
acheteur. Mettez  
ans le "Bulletin de  
ailible.

QUÉBEC  
ATTUES  
30c la lb.  
25c  
23c  
20c  
s de Québec  
18½c la lb  
17½c  
16½c  
aissés au lait  
13c la lb.  
11c  
10c  
9c  
8c  
de Québec.  
réal.

rées  
unie ou ondu-  
age et saupou-  
rés, cartes de  
demande.

tréal

## TOITURE "ECONOMIE"

*Jolie A l'Épreuve du Feu Permanente*

Incomparable au point de vue apparence et économie. Accroît la valeur d'une propriété et met fin au réparations et renouvellements. Se recommande pour couvrir et lambriser les maisons, granges, remises, garages, etc.

La Toiture "Economie" défie les intempéries. Elle est à l'épreuve du feu, de l'eau et se pose aisément. Sa galvanisation est solide et uniforme. Fabriquée dans la marque "Council Standard" en feuilles de 5, 6, 7, 8, 9 et 10 pieds de longueur, avec sept côtes seulement— "Economie 7 Côtes."

Nous fabriquons aussi la marque "Superior," à cinq et sept côtes— "Economie 5 Côtes" et "Economie 7 Côtes."

En vente partout. Pour un estimé gratuit donnez la longueur du faite et des chevrons. Pour obtenir nos imprimés et échantillons du Clou "Led-Hed", de la Latte Métallique et de la Toiture "Economie," retournez-nous le coupon ci-joint.

**Quelques-uns de nos Produits**

Toiture "Economie"	Portes d'Acier Roulantes
Cloisons de Chambres de Toilettés	Tôles Ondulées et Unies
Portes Coupe Feu Etiquetées	Portes Tournantes
Murs Latéraux Métalliques	Dalles et Dalots
Plafonds Métalliques	Fenêtres "Kalamein"
Bardeaux Métalliques	Systèmes d'Échappement
Plaques "Canada"	Portes "Kalamein"
Garages Métalliques	Fenêtres Métalliques
Lambris Métalliques	Ventilateurs
Lattes Métalliques	Puits de Lumière
Moulure d'Angle	Châssis d'Acier
Corniches	Réservoirs

**Eastern Steel Products Limited**

1335 avenue Desorimier - Montréal  
Autres usines à Preston et Toronto

**TOITURE "ECONOMIE"**

Le nouveau Clou "Led-Hed" élimine les rondelles. Le plomb, le long de la tige, scelle parfaitement le trou du clou. Ni rondelles ni perte.

Plafonds en Métal

La Latte Métallique "Economie" est la seule qui puisse être fournie, posée et placée aussi bon marché que la latte de bois.

Veillez m'envoyer des imprimés descriptifs ainsi que des échantillons de Clou "Led-Hed", Toiture "Economie", Latte "Economie", marquez les items désirés. Marquez aussi les produits qui vous intéressent sur la liste ci-jointe et attachez au coupon.

Nom.....  
Bureau de Poste.....  
Comté.....

2

2

2

# LE MARCHÉ DE LA COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC

130 RUE ST-PAUL EST, MONTRÉAL - CASE POSTALE 326

DEPT. DES ACHATS

Adressez votre correspondance à notre casier postal.

Les prix ci-dessous sont ceux en vigueur aujourd'hui. Ils sont sujets à changement sans avis.

Mode de paiement: traite, ou mieux, argent comptant avec la commande.

## FARINES

A pain:	le sac	A engrais:	le 100 lbs
Crème de l'Ouest, 1ère patente...	\$3.60	Farine engrais commune...	\$2.65
"Castle" 2ème patente...	3.40	<b>Spécial:</b>	
"Winnipeg", (forte à boulanger)...	3.10	Gruau d'Avoine (sac en jute de 90 lbs)...	\$3.45
		" " (sac coton 40 lbs)...	1.66

**A pâtisserie:**  
"Silver Moon".....\$3.35

## ENGRAIS ALIMENTAIRES

	la tonne	Avoine d'alimentation No 1.....	2.00
Son.....	\$28.00	Blé engrais No 5, Standard.....	2.00
Gru Rouge.....	28.00	Drèche de brasserie, chas complets, seulement.....	\$29.00 la tonne
Gru Blanc Sunset.....	32.50	<b>Moulée spéciale:</b>	
Gru Blanc Maple Leaf.....	35.00	Pour les veaux (50 lbs).....	\$2.00
Criblures de blé, en grenier.....	28.00	<b>Moulées "Monarch" pour volailles:</b>	
Criblures de blé, moulées, sacs usagés.....	32.50	Pour les poulets.....	\$3.85
Tourteaux de lin.....	3.00	Pour engraisser.....	2.80
Blé d'Inde rond Argentin.....	2.10	De luzerne très fine.....	2.15
" " Américain.....	2.10	Pour activer la ponte.....	3.10
Blé d'Inde moulu.....	2.20	<b>Grains "Monarch" pour volailles:</b>	
Blé d'Inde cassé.....	2.20	Pour poulets, (chick feed).....	\$3.20
Moulée d'avoine pure.....	2.35	Pour volailles.....	2.60
Moulée d'orge pure.....	2.25	Pour développer les poulets.....	3.00

Ces prix s'appliquent à des commandes par wagons complets de 500 sacs ou plus. Pour quantité moindre, ajoutez 15c par sac. Fret payable de Montréal.

## GRAINS ALIMENTAIRES

AVOINE:	Exp. Imm.	Blé No 6 Standard.....	.99c
No 2 C.W. standard.....	75 1/2c	Blé à engrais Standard.....	.87c
No 3 C.W. standard.....	66c	(Avec fret local)	
No 1 d'alimentation Standard.....	51 1/2c	Blé d'Inde Argentin.....	1.08
No 2 d'alimentation Standard.....	55c	Ces prix sont par minot (avec fret local)	
F.A.B. Montréal (avec balance fret de l'Ouest)		Blé d'Inde Américain No 3, jaune.....	\$1.07
Orge No 3 C.W. Standard.....	90c	F. A. B. Montréal avec bal. de fret de Chicago.	
Orge No 4 C.W. Standard.....	88c		
Orge à engrais.....	80c		

Les prix des grains sont pour chas complets en grenier.  
Les Secrétaires de Coopératives ou de Cercles Agricoles sont priés de nous écrire, ou encore de nous télégraphier à nos frais, pour s'assurer que les prix que nous publions ici sont encore en vigueur au moment où ils grouperont leurs commandes.

## PROVISIONS POUR LA MAISON

BEURRE:	Boîte de	Prix	SIROP D'ÉRABLE:		Prix
Pasteurisé, pains 1 lb.....	50 lbs	42c	Bidon d'un gallon (Qualité Choix).....	\$2.20	
Pasteurisé, solide.....	56 "	41 1/2c	<b>SUCRE D'ÉRABLE PUR:</b>		
No 1 (choix), pains 1 lb.....	50 "	41c	Pain 1 lb.....	21c	
No 1 (choix), solide.....	56 "	40 1/2c	" 2 lbs et plus.....	20c	
<b>FROMAGE:</b>	la lb.		<b>SAINDOUX PUR:</b>		
Fromage coloré en meules d'environ 20 lbs.....		22c	Seaux de 20 lbs.....	16 1/2c	
En meules de 5 lbs.....		24c	Tinettes de 60 lbs.....	16c	
Fromage fort, blanc, en meules de 80 lbs.....		25c	Boîte de 56 lbs.....	15 1/2c	
Fromage fort, blanc, par morceau.....		26c	Boîtes de 50 lbs, en pains de 1 lb.....	18c	
Fromage fort blanc, parafiné, en meules de 5 lbs.....		34c	Caisse de 60 lbs, en chaud. de 3 lbs.....	18c 1/2	
Fromage d'Oka en meules de 5 lbs.....		36c	Caisse de 60 lbs, en chaud. de 5 lbs.....	18c	
Fromage d'Oka, en meules de 1 lb.....		39c	Caisse de 60 lbs, en chaud. de 10 lbs.....	17 1/2c	
Fromage Kraft en meules de 5 lbs.....		33c	" " " " " 20 lbs.....	17c	
Fromage Casino, en meule de 5 lbs.....		28c	<b>LARD SALÉ:</b>		
Fromage Gruyère canadien, en morceaux de 5, 10, 15 lbs et plus, vieux.....		25c	Gras 30 à 40 morceaux, 200 lbs.....	\$42.00	
Fromage Gruyère (nouveau).....		30c	Gras de dos 40 à 50 morceaux, 200 lbs.....	41.00	
<b>OEUFs FRAIS:</b>	la douzaine		Demi baril 100 lbs, 40 à 50 morceaux.....	22.50	
Frais Extra.....		33c	Gras d'épaule, 25 à 35 morceaux 200 lbs.....		
" Premiers.....		31c	<b>SPÉCIAL</b>		
" Second.....		28c	<b>VIANDES FUMÉES:</b>		
Ces œufs sont en caisse de 30 douzaines et la caisse est donnée gratuitement.			Jambon, Fesse — 8 à 14 lbs.....	30c la lb.	
<b>FEVES:</b> (Par poches de 120 lbs) lb.			" " — 14 à 20 lbs.....	28c "	
Blanches No 1.....	10 1/2c		" " — 25 à 30 lbs.....	25c "	
Par quantité de 5 poches ou plus.....	10 1/4c		" " picnic — 4 à 8 lbs.....	20c "	
<b>* POIS:</b> (Par poches de 120 lbs) la lb.			" " cottage — 3 à 6 lbs.....	30c "	
No 1 garantis bien cuisants.....	6 1/2c		Bacon, flanc — 2 à 12 lbs.....	30c "	
Par quantité de 5 poches et plus.....	6 1/4c		Jambon cuit de — 8 à 12 lbs.....	45c "	

## HUILE: (En baril d'environ 45 gals.)

Huile à cylindre à vap. Fédérée, le gal	85c
Huile à cylindre à vap. Fédérée.....	60c
Huile à cylindre à vap. Fédérée.....	50c
Huile à séparateur à bras.....	40c
Huile à séparateur à vapeur.....	60c
Huile à séparateur à vapeur.....	65c
Huile à engin à gazoline.....	48c
Huile à engin à gazoline.....	43c
Huile à engin à gazoline.....	36c
Huile à tracteur.....	80c
Huile à moteur, 1ère qualité, légère, médium, pesante.....	70c
Huile à transmission.....	65c
Huile à harnais.....	65c
Huile à harnais, bidon de 1 gal.....	\$1.10

N.-B.—Par 1/2 baril, ajouter 3 sous par gallon: pour quantité moindre, .25 par gallon. F. A. B. Montréal.

## GRAISSE A ESSIEUX:

Caisse de 36-1 lb.....	\$4.65 la caisse
Caisse de 24-3 lbs.....	8.80 la caisse
Caisse de 12-5 lbs.....	7.10 la caisse
Chaudières de 10 lbs.....	1.20 la chaudière
Chaudières de 25 lbs.....	2.50 la chaudière

## GRAISSE A GODET (Cup Grease):

Caisse de 36-1 lb.....	\$6.55 la caisse
Caisse de 24-3 lbs.....	11.60 la caisse
Caisse de 12-5 lbs.....	9.00 la caisse
Chaudières de 10 lbs.....	1.30 la chaudière
Chaudières de 25 lbs.....	3.00 la chaudière

## SPÉCIAL

Blanc de Plomb, Étiquette du Gouvernement, en chaudières de 25 lbs.  
\$13.00 le 100 lbs  
Fret payé sur toute commande de 100 livres et plus.

## ALIMENTS POUR VOLAILLES:

(le sac de 100 lbs)	
Bribes de bœuf (Beef scrap).....	\$4.55
Farine de viande 60% Prot.....	4.55
Farine de viande 55% Prot.....	4.30
Farine de viande et d'os 50% Prot.....	4.00
Os Broyés.....	3.10
Farine d'os broyés.....	3.25
Écaillés d'huitres.....	1.30
Charbon de bois (sacs de 50 lbs).....	1.50
Gravier pour volaille.....	.90
Grains et moulées "Monarch", pour volailles. Voir prix sous le titre: Engrais alimentaires.	

## HUILE DE FOIE DE MORUE POUR VOLAILLES ET RENARDS:

Bidon d'un gallon (bidon compris)	\$1.25 le gal:
Bidon de 5 ".....	1.10 "
Baril (environ 40 gallons).....	1.00 "

## GROS SEL LIVERPOOL:

Sac, 140 lbs \$1.35 F.A.B. nos entrepôts. Sel en pierre, sacs de 100 lbs.....\$1.25  
Groupez vos commandes pour acheter un char complet. Prix spéciaux sur demande.

## MELASSE POUR ANIMAUX:

En baril d'environ 45 gallons, .23 le gal. F. A. B. nos entrepôts, Montréal.

## FORMALINE GARANTIE 40%:

En bouteilles d'une chopine, mesure impériale, 20 onces. 12 bouteilles à la caisse, 15 livres net.....\$5.25 la caisse (Bouteilles et caisses gratis. Non retournables).  
Cruches de 1/2 gal. 5 lbs net.....16c la lb.  
Cruches de 1 gal. 10 lbs net.....14c la lb.  
Cruches de 5 gal. 50 lbs net.....13c la lb.  
(Prix des cruches vides: 1/2 et 1 gal. 60c; 5 gal. \$2.50)  
(Le prix des cruches est remboursable contre renvoi à vos frais.)  
Vaporisateur, réservoir en verre: 1 chopine 75c; 1 pinte 90c.  
F. A. B. Nos entrepôts, Montréal.  
CHALUMEAUX.....\$13.50 le mille

## CHARBON ANTHRACITE AMÉRICAIN

Première qualité.  
Chas complets seulement.  
Egg, la grosse tonne.....\$8.55  
Chestnut, la grosse tonne.....\$8.55  
Stove, la grosse tonne.....\$9.05  
Nous vous donnerons sur demande le taux du fret jusqu'à votre station.

## IZAL- IZAL

Prix très spéciaux  
Bidons 1 gallon.....\$2.55 chas.  
F.A.B. nos entrepôts, Montréal.  
Par 5 bidons de 1 gallon.....\$2.75 le gal.  
F.A.B. la station de l'acheteur.

## CANISTRES A LAIT:

Apollo 5 gallons.....	\$4.45
" 8 ".....	5.05
" 10 ".....	5.25
" 20 ".....	8.15
" 25 ".....	8.80
" 30 ".....	9.80
" 40 ".....	12.40

## CLOUS: Ordinaires A finir Galvanisés

1".....	\$4.87	\$5.37	\$7.47
1 1/8".....	4.77	5.37	7.37
1 1/4".....	4.51	5.01	7.21
1 1/2".....	4.15	4.65	7.05
1 3/4".....	4.09	4.59	6.99
2".....	3.94	4.44	6.89
2 1/4".....	3.89	4.39	
2 1/2".....	3.63	4.13	Ces prix sont pour barils complets de 100 lbs
2 3/4".....	3.63	4.13	
3".....	3.52	4.02	
3 1/4".....	3.47	3.97	100 lbs chacun et
3 1/2".....	3.42	3.82	
3 3/4".....	3.37	3.87	
4".....	3.37		
4 1/2".....	3.37		
5".....	3.37		
5 1/2".....	3.37		
6".....	3.37		

Les chaudières de 2 1/2, 5 et 10 livres se vendent par caisses de 60 livres, c'est-à-dire 24, 12 et 6 chaudières.  
F. A. B. nos entrepôts Montréal.

## Section des achats

### BÊTES A CORNES

Bien que les arrivages de bêtes furent à peu près aussi forts que maine précédente, les ventes furent coup plus actives et les prix ont porté de 25 sous par cent livres, et dans ce cette hausse fut encore plus prononcée. La moyenne des animaux de l'été était plutôt bonne et le poids bien aux exigences et aux demandes du commerce de boucherie. Un char de bouvillons de bonne pesant aux alentours de 1000 vendit à \$11.00, pendant que bouvillons pesant quelque peu portèrent de \$11.00 à \$11.25. Les des bons bouvillons se vendit à \$10.50, ou quelque peu plus. Les sujets de qualité moyenne vendus de \$9.75 à \$10.25 et les communs de \$9.00 à \$9.50.

Les bonnes génisses de boucherie portaient de \$9.00 à \$10.00; les de \$7.00 à \$9.00. La moyenne de pour les génisses s'est faite entre \$9.50.

Les vaches d'un bon poids et chaire ont été payées \$9.00; quelques se sont rendues à \$9.50; celles qui classées comme moyenne ou qui se payaient de \$5.50 à \$8.25. Les destinés à la mise en conserve et de coupe se payaient de \$3.50. Les bœufs rapportaient de \$6.50 selon leur poids et leur état de

### VEAUX

Les prix se sont maintenus dans certains ils ont été quelque élevés que la semaine précédente vœux de lait étaient fort recherchés vendaient à peu près 50 sous. Un des bons lots de vœux de payé \$11.00 et quelques sujet choisis et payés \$12.00; un, entr rapporta \$13.00. Ce sont là des tions toutefois. Les vœux pour chaudière se vendaient aux alentours de \$8.50. La moyenne des prix payés vœux de lait s'est tenue entre \$9.50.

### PORCS

Le marché aux porcs était fort au cours de la journée de lundi, leurs efforts furent vains. Les vœux sont faites entre \$13.50 et \$13.75 des marchés, où il n'y avait en v 300 porcs, les bouchers payaient, tains petits lots, des prix qui allaient de \$14.00 à \$14.25.

Vers la fin de la semaine, les prix étaient de \$13.25 à \$13.50, et blait qu'il y eut une certaine tendance à la baisse.

Les truies ont été payées de \$11.50.

### VEAUX ABATTUS

Les conditions se sont sensiblement améliorées sur ce marché, au cours de maine dernière. On nous annonce augmentation assez prononcée de certains cas, représente une hausse sous la livre.

La demande est plus forte et, les arrivages sont assez considérables acheteurs étaient prêts à payer prix pour des sujets de bonne te, en un certain effet sur les vœux, car la demande a été très cette source.

Nous conseillons aux expéditeurs montrer particuliers sur la qualité vœux qu'ils envoient sur le marché. Un des facteurs qui a contribué à monter les prix est la qualité de la demande, étant forte pour ce cultivateurs feraient bien de ne diminuer en profitant des prix élevés pour vendre leurs moins bons

### PORCS ABATTUS

Il n'y a rien de nouveau sur ce si ce n'est que les prix se sont main au même niveau. Il ne semble y ait lieu de s'attendre, pour quelque encore du moins, à des changements un sens ou dans l'autre.

Ce marché suit presque tout marché aux porcs vivants, et comme pas eu de changements importants dernier, il est naturel que l'on

# LA COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC

FOURNIT LES COMMENTAIRES SUIVANTS SUR LES MARCHÉS

Section des achats

SEMAINE DU 19 AU 26 AVRIL 1929

## BÊTES A CORNES

Bien que les arrivages de bêtes à cornes furent à peu près aussi forts que la semaine précédente, les ventes furent beaucoup plus actives et les prix ont monté de 25 sous par cent livres, et dans certains cas cette hausse fut encore plus prononcée.

La moyenne des animaux de boucherie était plutôt bonne et le poids répondait bien aux exigences et aux demandes du commerce de boucherie. Un couple de chars de bouvillons de bonne qualité, pesant aux alentours de 1000 livres, se vendit à \$11.00, pendant que d'autres bouvillons pesant quelque peu plus rapportèrent de \$11.00 à \$11.25. La balance des bons bouvillons se vendit aux alentours de \$10.50, ou quelque peu plus cher. Les sujets de qualité moyenne se sont vendus de \$9.75 à \$10.25 et les sujets communs de \$9.00 à \$9.50.

Les bonnes génisses de boucherie rapportaient de \$9.00 à \$10.00; les moyennes de \$7.00 à \$9.00. La moyenne des ventes pour les génisses s'est faite entre \$8.00 et \$9.50.

Les vaches d'un bon poids et en bonne chair ont été payées \$9.00; quelques-unes se sont rendues à \$9.50; celles qui étaient classées comme moyenne ou commune se payaient de \$5.50 à \$8.25. Les sujets destinés à la mise en conserve et les sujets de coupe se payaient de \$3.50 à \$5.00. Les bœufs rapportaient de \$6.50 à \$9.25, selon leur poids et leur état de graisse.

## VEAUX

Les prix se sont maintenus fermes, et dans certains ils ont été quelque peu plus élevés que la semaine précédente. Les veaux de lait étaient fort recherchés et se vendaient à peu près 50 sous de plus. Un des bons lots de veaux de lait fut payé \$11.00 et quelques sujets furent choisis et payés \$12.00; un, entre autres, rapporta \$13.00. Ce sont là des exceptions toutefois. Les veaux nourris à la chaudière se vendaient aux alentours de \$8.50. La moyenne des prix payés pour les veaux de lait s'est tenue entre \$9.00 et \$9.50.

## PORCS

Le marché aux porcs était fort irrégulier. Au cours de la journée de lundi, les vendeurs cherchaient à obtenir \$14.00, mais leurs efforts furent vains. Les ventes se sont faites entre \$13.50 et \$13.75. Sur un des marchés, où il n'y avait en vente que 300 porcs, les bouchers payaient, pour certains petits lots, des prix qui allaient de \$14.00 à \$14.25.

Vers la fin de la semaine, les prix dominants étaient de \$13.25 à \$13.50, et il semblait qu'il y eut une certaine tendance à la baisse.

Les truies ont été payées de \$10.50 à \$11.50.

## VEAUX ABATTUS

Les conditions se sont sensiblement améliorées sur ce marché, au cours de la semaine dernière. On nous annonce une augmentation assez prononcée qui, dans certains cas, représente une hausse de 2 sous la livre.

La demande est plus forte et, bien que les arrivages sont assez considérables, les acheteurs étaient prêts à payer de bons prix pour des sujets de bonne qualité. Les récentes fêtes juives ont, sans nul doute, eu un certain effet sur les prix des veaux, car la demande a été très forte de cette source.

Nous conseillons aux expéditeurs de se montrer particuliers sur la qualité des veaux qu'ils envoient sur le marché. Un des facteurs qui a contribué à faire monter les prix est la qualité des sujets. La demande, étant forte pour ceux-ci, les cultivateurs feraient bien de ne pas la diminuer en profitant des prix plus avantageux pour vendre leurs moins bons sujets.

## PORCS ABATTUS

Il n'y a rien de nouveau sur ce marché si ce n'est que les prix se sont maintenus au même niveau. Il ne semble pas qu'il y ait lieu de s'attendre, pour quelque temps encore du moins, à des changements dans un sens ou dans l'autre.

Ce marché suit presque toujours le marché aux porcs vivants, et comme il n'y a pas eu de changements importants sur ce dernier, il est naturel que l'on ne puisse

s'attendre à une augmentation pour les porcs abattus.

Le conseil que nous donnons plus haut pour les veaux s'applique dans le cas des porcs. N'oublions pas que la qualité joue un rôle de tout premier ordre dans l'établissement des prix, et que, s'il est assez facile de vendre un porc de bonne qualité, ceux de mauvaise qualité trouvent toujours difficilement un acheteur qui consente à les payer un prix convenable.

## VOLAILLES

La demande pour la volaille a été bonne et les prix ont été très fermes au cours des derniers jours. Les fêtes juives de la semaine dernière ont eu un effet heureux en ce que la demande a été très forte, en sorte que les hauts prix qui sont présentement offerts ont été maintenus et que même, dans quelques cas, une petite hausse a été enregistrée.

On nous laisse sous l'impression que les conditions présentes pourront se maintenir pendant quelque temps encore, du moins si la qualité des sujets que l'on envoie reste bonne et si les cultivateurs n'envoient pas des sujets qui ne seraient

Le thé dont la saveur est entièrement satisfaisante

THÉ DU JAPON  
"SALADA"  
Tout frais des plantations

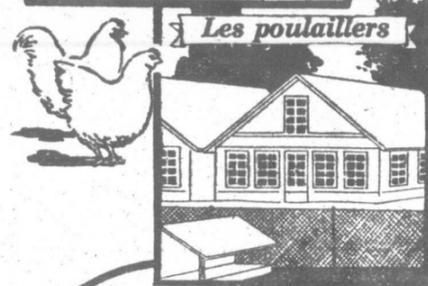
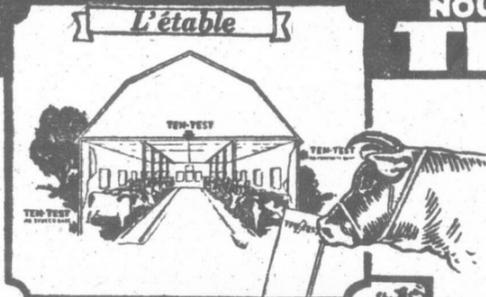
pas prêts pour le marché.

Nous conseillons fortement aux cultivateurs, qui ont des sujets qu'ils ne veulent pas garder pour la vente, de profiter des

prix actuels pour vendre ces sujets qui ne contribuent qu'à augmenter les dépenses de leurs poulaillers sans leur donner de re-

## NOTRE FERME S'AMÉLIORE RAPIDEMENT

depuis que  
NOUS NOUS SERVONS DE  
TEN/TEST



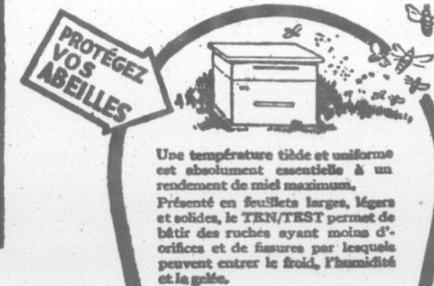
APRÈS vous être servi du FEUILLET DE CONSTRUCTION TEN/TEST pour isoler les bâtiments de votre ferme, vous vous demandez comment vous avez pu vous en passer jusqu'ici. Chaleur et froid, humidité et courants d'air sont bannis à jamais. Le TEN/TEST résiste à toutes les variations de la température. Fabriqué au Canada, il convient particulièrement à notre climat.

Le bétail, la volaille et les porcs bénéficient d'être logés dans des locaux sains, hygiéniques et bien aérés. Le TEN/TEST tient les animaux au chaud, sans entraver la ventilation. Il prévient les dangers de la condensation, augmente la production, économise votre argent et accroît vos profits.

Le TEN/TEST est présente en feuillets solides, résistants et légers, de toutes épaisseurs voulues, jusqu'à 2 pouces. On le cloue et on le scie comme du bois. Il ajoute à la solidité de la construction et durera plus longtemps que l'édifice lui-même. Il suffit de le clouer sur le colombage du plafond et des murs pour isoler la chambre.

INTERNATIONAL FIBRE BOARD LIMITED  
1111 Côte du "Beaver Hall", Montréal

Se renseigner sur le TEN/TEST; c'est l'acheter. Envoi gratuit, sur demande, d'une brochure illustrée: "Le TEN/TEST sur la Ferme".



TEN/TEST

### AVIS

Nos lecteurs sont instamment priés de se rappeler que nous ne pouvons garantir la publication, la même semaine, des petites annonces reçues après le courrier du lundi matin.

Nous devons également rappeler que nous ne tenons pas de comptabilité pour les annonces classées, elles sont strictement payables d'avance. C'est de vous exposer à ce qu'il y ait du retard dans la publication de votre annonce que de nous l'adresser non accompagnée de la remise couvrant le nombre d'insertions commandées.

### ACHETEZ ET VENDEZ PAR LE MOYEN DES PETITES ANNONCES

#### Hommes Demandés

**AGENTS.**—Devenez indépendants, vendant la grande ligne Pillsbury. Voici une chance de vous établir en affaire à votre compte. Expérience pas nécessaire. Travail à l'année. Écrivez pour détails gratuits. **The Pillsbury Company, Trois-Rivières, Qué.** 16-6fs. P501

**AGENTS DEMANDÉS.**—Si votre temps vaut de l'argent, n'hésitez pas un instant mais choisissez la grande ligne Watkins et établissez-vous un commerce vraiment payant ce printemps dans votre ville ou comté. Dans le commerce Watkins, vous êtes votre patron et votre salaire est limité par vos activités seulement. Détails fournis sur demande. **The J.R. Watkins Company, Dept. E, 749 Craig-Ouost, Montréal.** 15-3fs. X081

**HOMME D'EXPÉRIENCE,** demandé pour cultivateur, avec références. S'adresser à **M. Edouard Tourville, St-Frs Sales, Cité Laval, P. Q.** B

#### Position Demandée

**FABRICANT DE BEURRE,** diplômé et certifié d'expert, excellente références, demande emploi pour 1929. S'adresser à **M. Bruno Nantel, Nominique, Cité Labelle, P. Q.** No 18—P06

#### DIVERS

**A VENDRE.**—Deux chars de bon foin, foin de mail. S'adresser à **M. Arthur Morin, St-Anselme, Co. Dorchester, Rang St-Pierre, P. Q.** B-19

**ABEILLES A VENDRE.**—J'ai quelques ruches à vendre à bonnes conditions. **Isale Nadeau, St-Paul, Cité Joliette, P. Q.** No 18—P05

**ARBRES FRUITIERS** et d'ornement. Pomiers de variétés choisies, commerciales, produits sur sujets indigènes rustiques. Fameuse, McIntosh, Duchesse, Wealthy, jaune transparente. Aussi peupliers de caroline. **J. Eug. Lévesque, St-Hilaire Station, Cité Rouville.** 15-12fs.—P75

**AVIS AVIS!** Sur réception de 50 nous expédierons 4 articles nouveaux, des utilités de cuisine, ceci à titre d'annonce seulement. Ne tardez pas, ces articles valent au détail \$1.50. On demande aussi de bons agents. **St. Lawrence Novelty, 18 St. Valrien Québec.** X621

**BEAUX COUPONS GRATIS.**—Vendez 50 paquets de nos semences de cloix. Fleurs et légumes. Retournez \$3.00 et vous aurez droit à une prime 10 oz. de soie \$1.00; 2 lbs coton \$1.00; 2 lbs velours \$1.00; 2 lbs coton 1/2 à 2 verges \$1.00. Gros catalogue de Primes. **Allen Nouveautés, St-Zacharie, P. Qué.** J.N.O. x07

**BOTTINES.**—Jambières, culottes, chemises, imperméables, couvertures de lit, tentes, provenant du surplus de l'armée. Catalogue sur demande. **Magasin de Surplus Militaire, 622 Notre-Dame-Ouest, Montréal.** J.N.O.—25

**CHASSEURS.**—Livres illustrés de 135 pages sur la chasse, préparations des différentes drogues. Élevage de renards, 50c. **J. Belanger, 120 rue Richelieu, Québec.** 5—14fs.—X05

**COUPONS.**—Nous offrons un très gros assortiment d'essai de coupons arrangés de façon à être employés à différents usages. Comme pour costumes de dames et jeunes filles; blouses, jupes, robes, chemises pour hommes, garçons, aussi de dimensions variées et de tous styles, dernières nouveautés de tentes et tissus. Argent remis si pas satisfait. Gros paquets de \$1.00, \$2.00, \$3.00 et \$5.00 poste payé. **Le Magasin des Coupons, New Glasgow, Qué.** J.N.O. x001

**HEMORROIDES.**—Souffrez-vous des hémorroïdes? Avez-vous subi des opérations sans succès, ou y êtes-vous condamné? Avant de passer par les souffrances, demandez les renseignements et certificats. "Santé obtenue avec mon 'Composé Végétal' contre les hémorroïdes". Essayez mon traitement de trois bouteilles contenant chacune 25 onces de liquide, devant être pris avant les repas. Facilite la digestion. Régularise les intestins et soulage promptement les hémorroïdes de toutes sortes, même les plus oruelles. **J. G. Lagacé, Dessaint, Co. Kamouraska.** 14—6fs. P501

**M. JOSEPH BLANCHETTE, DE SOUTH DURHAM,** manufacturier et fabricant d'articles en laine, tels que flanelle, étoffe, draps de lits, chales couvertes de voiture, Makinaws, laine à tricoter, etc., désire annoncer au public qu'il est en mesure de fournir les articles ci-haut mentionnés à un prix raisonnable. Il achète aussi la laine pour argent comptant ou encore travaille la laine pour les cultivateurs à de bonnes conditions. Une commande d'essie vous convaincra. No 18—P02

**MAINTENANT.**—Fermiers, laitiers, boulangers marchands et autres font de l'argent en nous envoyant leurs poches vides et usagées. Vous pouvez faire de même. Écrivez-nous maintenant et nous vous enverrons des renseignements complets et des étiquettes d'expéditions. Nous payons les frais de transport et aussi les plus hauts prix. **Sendel & Gordon, 25 rue Duke, Montréal, Qué.** 561—15—4fs—A.M.K.

**LAINES A TRICOTER** à la machine ou à la main "Old Tyme", "Tout laine", "Soie et Laine", 85 sous la livre et plus. "Laine pour carpettes", \$1.15 et plus la livre. Échantillons gratuits. **Stocking and Larn Mills, Dept. A, Orillia, Ont.** 321-M.P.—10-J.N.O.

**MATERIEL APIOOLE.**—Ruches et hausses neuves et usagées, cadres, etc. Un vrai "Bargain". Écrivez pour détails et prix. **J.-L. Langevin, Agromome, La Malbaie, Cte Charlevoix.** x05—J.N.O.

**OUVRAGE DE MENUISERIE** de toute sorte de spécialité, charpentier en bâtiment. Faites préparer vos plans immédiatement. Pour plus d'informations, s'adresser à **Anaclet Blanchet, Lotbinière, P. Q.** 15—2fs. P05-1G.

**PATATES PATATES.**—Avis à ceux qui ont besoin de patates pour leurs semences, ou pour la bible: j'ai fait venir deux chars de belles patates chanches Montagnes Vertes, Classées A. par l'inspecteur du Gouvernement. Venez me voir et je vous les vendrai à des prix défiant toute compétition. S'adresser à **Joseph Targeon commerçant, 20 rue Commerciale, Lévis, P. Q.** 16—3fs. P58

**PATATES,** de semence certifiées à vendre, variété, Montagne Verte, sous la surveillance du Gouvernement, aussi 1 crible clipper, et quelques jeunes lapins mâles géants des Flandres. S'adresser à **Jos.-A. Morin, St-André, Cte Kamouraska.** B 18

**PEUPLIERS MCINTOSH, FAMEUSES,** \$6.00 la douzaine, Grefes Fameuses etc., \$4.00 le cent. Framboisiers, Latham, très productifs à production prolongée, 6,000 pintes à l'arpent \$2.00 pour 25, \$3.00 le cent. Framboisiers Herbert et Culthbert \$2.50 le cent. **Farmer's Nurseries, Emrg. St-Hilaire Sta. P. Qué.** No 17—2fs.—P001

**PLANTS DE FRAISIERS** à vendre Dunlap, H.A. (fils, améliorés, taillés et livrés, franco \$1.25 le cent \$4.50 pour 500, \$8.00 le mille. **B. Bastien, Cap-Rouge, P. Q.** B.

**POUR RIRE.**—Demandez: "Les 7 jeux et les 18 pénitences qui réveillent" avec catalogue français, faces, attrapes, magie, grimaces, secrets et curieux. 10c. **J.-B. Hamon, 309, Marie-Anne-Est-Montréal.** 13—8fs P55

**VENTE SENSATIONNELLE DE SOIE.**—12 vgs de belle soie rayon par longueur de 4 vgs, couleurs assorties, qualité qui se vend généralement 75 sous la verge venie de débarras. 12 vgs pour \$3.00, poste payé. **Le Magasin des Coupons, New Glasgow, Qué.** 3—021 J.N.O.

**VOULEZ-VOUS RIRE.**—demandez Oranle de mariage, 15 cents, avec catalogue français; farces, monologues, chansons, livres rares, curieux, magie. **Edg. Hartman 4804 Saint-Denis, Montréal.** 05J. N. O.

#### 1000 PRIMES GRATIS

Nous vous demandons quelques minutes de votre temps pour vendre 50 paquets de nos graines, afin de vous procurer une prime gratis; circulaire illustrée envoyée sur demande. **Coupons à vendre.**

**Rayon Des Nouveautés, St-Zacharie, Beauce, Québec.**

#### Volailles à Vendre

**A VENDRE.**—Œufs d'incubation Rhode Island rouge, c.s. race pure sélectionnée depuis 10 ans excellentes pondeuses. Troupeau éprouvé deux fois contre la diarrhée blanche, 15 œufs \$1.50; 100 à \$7.00. Aussi poussins d'un jour livrables avril et mai. Adresse: **Alphonse Leclerc, aviculteur, Ste-Claire, Co. Dorchester.** 11—8fs. P36

**A VENDRE.**—Œufs d'incubation, Oies Toulouse et Embden, dindes blanches et bronzées, 50 sous l'unité de Poules P. R. B. \$3.00 pour 15. S'adresser à **Mlle Ida-R. Cyr, Maris, Cte Bonaventure 15—4fs. P05.**

**A VENDRE.**—Œufs d'incubation et poussins d'un jour Rhode Island rouge (bonne lignée pondeuse sélectionnée) ayant subi l'épreuve contre la diarrhée blanche, possédant certifié \$7.00 le 100 ou \$1.50 la couvée; s'adresser à **Rénis Renaud, Ste-Claire, Cte Dorchester.** 13—1fs. P001-3G.

**A VENDRE.**—Poussins d'un jour Plymouth Rock barrés provenant de poules enregistrées avec haut record. Aussi poules sélectionnées au nid-trappe sous contrôle à domicile fédéral. Aussi lapins Chinchilla enregistrés de très belle qualité. Demandez nos prix. **Lafamme, Grand Rang, Cte Dorchester.** No 18—5fs P06

**A VENDRE.**—Œufs d'incubation, Plymouth Rocks Barrés; une taure Holstein enregistrée. S'adresser à **M. Edmond Paradis, Amqui, Cte de Matapédia, P. Q.** B.

**ŒUFS D'INCUBATION** provenant de bons sujets de ponte et d'exposition. Œufs de grosses dindes Bronzées, Oies Toulouse, Africaine ou Embden. 35 et 40 sous l'œuf suivant la qualité provenant de sujets adultes: Plymouth Rock barré, Rhode Island rouge, Wyandotte blanche, Leghorn blanche ou brune. \$1.50 pour 15 œufs, \$6.00 le cent. Canards Pékins ou Rouen, Coureur Indien. \$1.50 pour 15. Canards Muscovy et Pintades, \$2.00 pour 15. Poussins d'un jour, prix raisonnable. Commandes avec mandat. **Ferme Avicole Xavier Lanoie, St-Hughes, Cte Bagot.** No 16—5fs P501

### POUR RENSEIGNER LES PRODUCTEURS

#### PRIX DU MARCHÉ A MONTREAL

##### DERNIERE HEURE

Beurre Frais:—		
Spécial pasteurisé.....		36 la livre.
Pasteurisé No 1.....		36 la livre.
No 1.....		35 la livre.
No 2.....		34 la livre.
Fromage		
	Blanc	Coloré
Spécial.....	17 1/2	17 3/4 la livre.
No 1.....	17 1/2	17 3/4 la livre.
No 2.....	16 1/4	16 1/4 la livre.
Foin:—		
No 2.....		\$16 00 la tonne.
No 3.....		à \$15.00 la tonne.
Foin: mil et trèfle.....		\$13 50 à \$14.00 la tonne.
Œufs:—		
Frais extras.....		50c la douzaine
Frais premiers.....		28c la douzaine
Frais seconds.....		25c la douzaine
Patates:—		
De Québec, au char.....		60 par 90 lbs.
Du Nouveau-Brunswick, au char.....		65 par 90 lbs.
De l'Île du Prince-Edouard, au sacs.....		75 par 90 lbs.
De Québec, au détail.....		65 par 80 lbs.
Du Nouveau-Brunswick, au détail.....		70 par 80 lbs.
De l'Île du Prince-Edouard, au détail.....		85 par 90 lbs.

#### PORCELETS A VENDRE

De quatre à six semaines d'âge. Demandez nos prix avant d'acheter. Adressez-vous à **ANDERSON'S, Sackville, N. B.** Eleveurs et marchands d'animaux

**BASSE-COUR SAINT-JEROME.**—Volailles, pigeons, oies, canards, faisans, lapins. Sujets primés aux expositions, œufs d'incubation: Plymouth Rock Barrés, Blanches, Rhode Island, Orpingtons, Leghorns Blanches, Brunnes, Jaunes, Minorques, Wyandottes, Argentées et Dorées. Suisse: \$1.50 pour 15. Brahmas, Polonaises, Houdans: \$5.00 pour 15. Canards Pékins, Pintades, \$2.00 pour 15. **Albert Lepage & Fils, 2 Labelle, St-Jérôme, Comté Terrebonne.** 18—P58

**CAMPINES ARGENTÉES.**—Stock œufs \$2.50 pour 15, 2 œufs Rock Barrés \$2.00 et \$3.00 stock sélectionné, 1 œuf Leghorn blanc \$2.00. **Charles Drouin, St-Jérôme, Qué.** B.

**NOUS VOUS OFFRONS,** notre fameux catalogue de 32 races de volailles, les mieux connues au Canada. Aussi incubateur contrôlé par invention nouvelle. J'ai à vous offrir ce qu'il y a de plus nouveau en fait de lapins. Nous sommes les seuls importateurs directs de France de ces races nouvelles. J'éleve des lapins pour nous. Je vous payerai jusqu'à \$25.00 pièce. Demandez notre catalogue 15c., pour lapins Castor Rex, Hermine, Loure, Taupe, Chinchilla et Haven Rex. **Plante & Gauthier, 13 Papineau, St-Hyacinthe, P. Q.** No 18—P05—1B

**ŒUFS D'INCUBATION P. R. B.** et R. I. R., troupeaux sélectionnés nid-trappe depuis plusieurs années. Prix \$1.50 à \$4.00 la couvée, ou \$6.00 à \$10.00 le cent, suivant la lignée. Aussi mille poussins R. I. R., livrables en avril à \$0.30 sous chacun. Encore quelques poussins P. R. B. livrables fin d'avril à \$0.30. Après le 10 mai, vendrons poussins à \$0.25. Écrivez immédiatement. **L'Association Avicole, B. P. 228, Montmagny, P. Q.** 16—4fs. P57

**ŒUFS D'INCUBATION.**—Leghorn blanches, race pure, excellentes pondeuses d'hiver, fécondité éprouvée: 90% bons, \$1.50 pour 15, \$6.00 le cent. **Ulysse Désautels, St-Hughes, Co. Bagot.** 16—3fs. P05

**ŒUFS D'INCUBATION** Plymouth Rock barrés et Rhode Island rouges provenant de poules à excellentes records. Le cent \$6.00. Poussins \$24.00 du cent. Exempt de diarrhée blanche. **Ferme d'Aviculture Idéale, Ste-Hénédière, Cte Dorchester.** 19—3fs. P57 1 G.

**ŒUFS D'INCUBATION, SELECTIONNES.**—Race pure, Rhode Island, très bon record, provenant de l'Union Expérimentale, \$1.25 la couvée de 15, \$6.00 le cent. **J.-G. Lagacé, Dessaint, Cte Kamouraska, P. Q.** B19

**PETITS POULETS.**—Nous avons 9 variétés différentes de Poussins garantis pure race, fortes lignées de pondeuses d'hiver, 100% de livraison garantie. Demandez catalogue gratis. **La Maison Laurencelle 1421 rue Bleury, Montréal.** x39—J.N.O.

**POUSSIN.**—Œufs d'incubation Plymouth Rock barrés, Rhode Island rouges, \$6.00 le cent. Poussins même race nés en mai \$20.00 le cent. Troupeau choisis: **Napoléon Maranda, St-Isidore, Cte Dorchester.** No 10-12 fs 1G. P05

**POUSSINS D'UN JOUR** et œufs d'incubation provenant de poules R. I. R., sélectionnées nid-trappe contrôle à domicile fédéral. Records 150 à 225 avec cochet enregistré 230-260. Éprouvé contre la diarrhée blanche. Sujets d'exposition. **Ex Station Avicole, Ste-Rose, Cte Dorchester.** 13—5fs. P06—1G

**POUSSINS D'UN JOUR,** à vendre Leghorn blanc, \$20.00 du cent, pure race ayant un haut record de ponte, livrables le 8 mai. Œufs d'incubation de ces mêmes poules, \$4.00 le cent, écrivir de suite. **Ferme Avicole St-Jean de Matha, Hervé Laporte, propriétaire, Cité Joliette, P. Q.** No 18—P96

**POUSSINS WHITE LEGHORNS.**—Profitez de cette offre, poussins provenant d'une des meilleures lignées de pondeuses, \$16.00 le cent 100% de livraison garantie. Meilleurs prix en juin. Expéditions C.O.D. **St. Francis Poultry Farm, St-François-Xavier de Brompton, P. Q.** No 18—X56.

**POUSSINS D'UN JOUR** à vendre à des prix raisonnables provenant de pondeuses accouplées à des coqs à hauts records de ponte, et ayant été éprouvés contre la diarrhée blanche. Affidavit sera fourni si requis. Au prix spécial pour une grande quantité. Livraison deux fois par semaine à partir du 2 avril, des races Plymouth Rock barrés, Rhode Island rouges. Commandes remplies par ordre de réception. **Syndicat Avicole St-Isidore, St-Isidore Cte Dorchester.** X59—J.N.O.

**POUSSINS D'UN JOUR.**—Leghorns blancs, Plymouth Rock barrés. Contrôle au nid-trappe. Voir annonce page 381, O. Gauthier Ste-Dorothée, Co. Laval. X05

**POUSSINS D'UN JOUR** et œufs d'incubation Plymouth Rock Barrés de race pure et sélectionnés ayant subi deux épreuves contre la diarrhée blanche. \$7.00 le cent. Poussins livrables en avril et mai! Adresse: **Mme Cyrille Duquet, Ferme de Démonstration, Ste-Claire, Cte Dorchester.** 15—4fs. P57.

**POUSSINS, POUSSINS.**—White Leghorns. Assurez-vous de la livraison de vos poussins à bonne heure, car il ne vous en coûte pas. Notre liste de prix vous sera envoyée gratuitement sur demande. Aussi accessoires avicoles à prix réduits. **St. Francis Poultry Farm Reg'd. St-François-Xavier de Brompton, P. Q.** x27—J. n. o.

**POUSSINS D'UN JOUR** à vendre, Plymouth Rock barré, Rhode Island rouge et Leghorn blanche, tous garantis de race pure, sélectionnés au nid-trappe. Poussins forts, livraison garantie 100%. Donnez votre commande de bonne heure. Écrivez pour prix et conditions à **Léon Charron, Terrebonne, Cte Terrebonne.** P07—No 8 12 fs.

**VOULEZ-VOUS RÉUSSIR EN AVICULTURE?**—Achetez des œufs d'incubation de la fameuse lignée de Leghorn Blanches, c.s. de VINCENT & FILS. Vous avez, sans doute entendu parler des mérites de notre merveilleuse lignée parce qu'elle est un synonyme de vigueur et de santé, parce qu'elle est aussi une grosse lignée de pondeuses de nombre et gros œufs. Nous vendrons jusqu'au 10 mai \$6.00 le cent, du 10 mai au 7 juin \$5.00 le cent. S'adresser à **Vincent & Fils, St-Félix de Valois, P. Q.** No 18—2fs—P551.

#### POUSSINS et ŒUFS D'INCUBATION

À vendre poussins d'un jour de race Plymouth Rock Barrés Rhode Island Rouge et Leghorn, provenant de troupeaux éprouvés contre la diarrhée blanche; affidavit sera fourni si requis. Provenant de poules enregistrées au Concours de ponte à Ste-Ann de la Pocatière et contrôlé à domicile, pondant de 125 à 285 œufs accouplées à des coqs provenant de pondeuses de 225 à 285 œufs pour le prix de \$20.00 à \$30.00 le cent, suivant la qualité et la quantité.

Aussi œufs d'incubation à vendre, provenant de pondeuses contrôlées au nid à trappe, pondant de 125 à 175 œufs, accouplées à des coqs provenant de pondeuses de 200 œufs et plus, au prix de \$7.00 le cent; provenant de pondeuses de 175 à 200 œufs le cent; de 200 à 225 à \$10.00 le cent; pour plus haut record, cotations sur demande.

À vendre, œufs et chair de volailles, pour alimentation.

De plus, charbon de bois pour volailles, moulées et grains pour poules et poulets, poëles éléveuses, et incubateurs Buckeye, thermomètres, bandes numérotées en cellulose, etc. Nous possédons un assortiment complet des articles avicoles.

Demandez nos prix, ils sont avantageux. Société avicole contrôlant 400 des meilleures avicultrices de la région. Entière satisfaction garantie. Le stock étant limité, les commandes seront remplies par ordre de réception, à vous de vous presser. Livraison deux fois par semaine, le mardi et vendredi, à partir de la 1ère semaine d'avril.

**Le Comptoir Avicole de Scott, Scott, Comté Dorchester.**

J. N. O.—x003.

Fisez le Bulletin de la Ferme

### LA LOI

Consultations légales par C.

**AVIS IMPORTANT.**—Nos correspondants des régions suivantes établies par les lois de consultation: c'est pourquoi toute demande constatant si le correspondant est abonné au Bulletin. 3e Nos avocats consultants ne sont pas les lois qui gouvernent les choses une longue étude, sont choses à traiter désire une réponse immédiate par lettre.

**DÉPÔT.**—Réponse à O. F.—Q. J. une valise dans un hôtel que, moyennant une somme, je pouvais retirer. Or, la détraite par un incendie. Puis-je réclamer ce chose?

R. Nous ne croyons pas que votre coupure rien réclamer car, si la valise a été c'est par un cas de force majeure.

**A PROPOS DE SECRÉTAIRE TRÉS.** Réponse à J. T. L.—Q. Un secrétaire est-il obligé, séance tenante, de lire correspondances adressées à son nom? est-il obligé de lire n'importe quels documents, lorsque le maire et les conseillers mandent? S'il refuse de lire, et que tel sont lus par une autre personne, est-ce conforme à la loi? Le Conseil peut-il la démission du secrétaire-trésorier, est engagé pour un an et que le temps expire?

R. Il semble que, du fait que le secrétaire est en possession de tous les documents la propriété de la corporation, il est tenu de produire ces documents à la demande du conseil et même nous comprenons qu'il ne de communiquer, en les lisant, les dits à la session du conseil, générale ou spéciale, l'usage presque général dans toutes les villes locales d'en agir ainsi. Il n'y a pas de la loi que le secrétaire-trésorier devait le savoir à conclure son engagement. Cependant, le lui-même donner connaissance de tel ou tel document officiel, de même que les conseils dans l'intérêt général. En ce qui concerne la démission du secrétaire-trésorier, nous ne sommes pas certains que le conseil doive l'accepter, si le mandat du secrétaire n'est pas expiré. D'ailleurs il est clair qu'en vertu du code municipal, faire ne reste en charge que durant le mandat.

**LOI DES COLPORTEURS.**—Réponse à Q. Une paroisse qui n'est pas incorporée, est-elle obligée de payer une taxe sur les biens qu'ils paient déjà une licence au conseil?

R. Le fait qu'un colporteur détient sous l'autorité de la loi des licences n'empêche pas le conseil de toute municipalité d'imposer, par simple résolution de licence, une taxe payable par un tel pour exercer son commerce dans la paroisse. La loi ne parle que d'une municipalité et non des territoires qui ne sont pas. Nous doutons qu'ils puissent avoir le droit de la loi des colporteurs, par le fait mentionné spécialement municipalité, et à aucun doute qu'un territoire incorporé par la municipalité de comté aussi qu'il n'est pas annexé à la municipalité sine.

**INSPECTEUR MUNICIPAL.**—Réponse à Q. D'après la loi municipale, quelles sont les qualités requises par la municipalité pour l'inspecteur de voirie en imposer agrégation? l'inspecteur, il s'agit d'un homme à aucune propriété, mais qui est électeur propriétaire?

R. Toutes les qualités requises pour inspecteur municipal ou agraire soit mentionné à l'article 227 du code municipal voyons rien qui empêche la corporation comme inspecteur municipal un honnête sujet britannique et âgé de 21 ans. La peut même nommer au poste d'inspecteur un individu qui ne demeure pas de la paroisse. (Paragraphe 10, Art. 227 C.M.)

**ACCIDENT DU TRAVAIL.**—Réponse à Q. Je me suis fait blessé à un genou et dans le bois. Je bûcherai du bois à la une compagnie minière, et les employés assurés. Quels sont mes droits et à m'adresser?

R. Nous supposons que l'accident est survenu après le 1er septembre 1928, donc, c'est la loi des accidents du travail qui s'applique. Aucun doute que votre correspondant mer de la compagnie qui l'employait, travaillait pour une industrie et que, par cette industrie devait employer plus de cinq salariés. Le mieux consiste à faire exam.

### Gagner 10 livres en 22 jours

C'est certainement aller bon mais hommes, femmes et enfant ne peuvent s'empêcher de gagner du argent en faisant usage de l'Extrait de Foie de Morue de M. Toutes pleines de substances saines et pures—la sorte dont est prouvé—la sorte qui est une table aux hommes et aux femmes épuisés, malgres.

Essayez pendant 30 jours ces reconstituants de sucre, sans goût efficace suprême—si elles ne vous pas grandement, votre argent remis.

Une femme a gagné 10 livres en 22 jours. Soixante tablettes, soixante Grandeur économique, \$1.00. I à n'importe quel pharmacien les d'Extrait de Foie de Morue de Directions et formule sur chaci

TEURS  
CAL

36 la livre.  
36 la livre.  
35 la livre.  
34 la livre.

Coloré  
17 1/2 la livre.  
17 1/2 la livre.  
16 1/2 la livre.

\$16 00 la tonne.  
\$15.00 la tonne.  
\$14.00 la tonne.

50c la douzaine  
28c la douzaine  
25c la douzaine

60 par 90 lbs.  
65 par 90 lbs.  
75 par 90 lbs.  
65 par 80 lbs.  
70 par 80 lbs.  
85 par 90 lbs.

EGHORNS.—Profitez de  
nant d'une des meilleures  
00 le cent 100% de livrai-  
prix en juin. Expéditions  
ultry Farm, St-François-  
l. No 18—X56.

UR à vendre à des prix  
de poudeuses accouplées  
de ponte, et ayant été  
irrée blanche. Affidavit  
Au prix spécial pour une  
on deux fois par semaine à  
es Plymouth Rock barrés.  
Commandes remplies par  
rdicard Aricole St-Isidore,  
r. X59—J.N.O.

OUR.—Légornes blancs,  
Contrôle au nid-trappe,  
Gauthier Ste-Dorothée,  
X05

UR et oeufs d'incubation  
de race pure et sélection-  
nées contre la diarrhée.  
Poussins livrables en avril  
Cyrille Duquet, Ferme de  
re, Cte Dorchester.

SINS.—White Leghorns,  
ton de vos poussins à bon  
coûte pas plus. Notre liste  
e gratuitement sur deman-  
des à prix réduits. St-  
leg'd. St-François-Xavier  
x 27—J. n. o.

OUR à vendre, Plymouth  
nd rouge et Leghorn blan-  
e pure, sélectionnés au nid-  
trappe, garantie 100%  
de bonne heure. Ecrire  
à Léon Charroa, Terra-  
P07—No 8 12 fs.

SSIR EN AVICULTURE?  
incubation de la fameuse  
ches, c.s. de VINCENT &  
doute entendu parler des  
deuse lignée parce qu'elle est  
e et de santé, parce qu'elle  
née de poudeuses de nom-  
vondrons jusqu'au 10  
mai au 7 juin \$5.00 le cent.  
Fils, St-Félix de Valois,  
No 18—2fs—P551.

UFS D'INCUBATION  
Un jour de race Plymouth  
and Rouge et Leghorn, pro-  
prouvés contre la diarrhée  
purni si requis.  
enregistrées au Concours  
la Pocatière et contrôlé  
125 à 285 œufs accouplés à  
ondeuses de 225 à 285 œufs  
à \$30.00 le cent, suivant la

ion à vendre, provenant de  
nid à trappe, porcelainé de  
des à des œufs provenant de  
et plus, au prix de \$7.80 le  
deuses de 175 à 200 à \$9.00  
à \$10.00 le cent; pour plus  
sur demande.  
ir de volailles, pour alimen-  
ois pour volailles, moufles et  
oulets, potes élèveuses, et  
hermomètres, bandes numé-  
ées.  
Nous possédons un assorti-  
ment de volailles.

ont des avantages.  
lant 400 des meilleures avi-  
ntière satisfaction garantie.  
les commandes seront rem-  
tion, à vous de vous presser.  
semaine, les mardi et ven-  
semaine d'avril.  
ptoir Aricole de Scott,  
Comté Dorchester.

stin de la Ferme

LA LOI POUR TOUS

Consultations légales par Charles-F. Letarte, avocat du barreau de Québec.

AVIS IMPORTANT.—Nos correspondants que cette page intéresse sont instamment priés de tenir ce compte des règles suivantes établies par le journal: Les abonnés peuvent bénéficier de ce service de consultation: c'est pourquoi toute demande de renseignements doit être signée, afin que nous puissions constater si le correspondant est abonné: 2o Les questions doivent être adressées directement au Bulletin: 3o Nos avocats consultants ne sont tenus de répondre qu'aux questions ordinaires usuelles, concernant les lois qui gouvernent les choses de la vie rurale. Les cas extraordinaires, ou qui nécessiteraient une longue étude, sont choses à traiter entre le correspondant et les avocats: 4o Si le correspondant désire une réponse immédiate par lettre, nos avocats consultants peuvent exiger des honoraires.

DÉPOT.—Réponse à O. F.—Q. J'ai déposé une valise dans un hôtel que, moyennant une certaine somme, je pouvais retirer. Or, la valise a été détruite par un incendie. Puis-je réclamer quelque chose?

R. Nous ne croyons pas que notre correspondant puisse rien réclamer car, si la valise a été détruite, c'est par un cas de force majeure.

A PROPOS DE SECRÉTAIRE TRÉSORIER.—Réponse à J. T. L.—Q. Un secrétaire-trésorier est-il obligé, séance tenante, de lire toutes les correspondances adressées à son nom? Est-il obligé de lire n'importe quels documents, lettres etc., lorsque le maire et les conseillers le lui demandent? S'il refuse de lire, et que tels documents sont lus par une autre personne, est-ce que cela est conforme à la loi? Le Conseil peut-il refuser la démission du secrétaire-trésorier, si celui-ci est engagé pour un an et que le temps ne soit pas expiré?

R. Il semble que, du fait que le secrétaire-trésorier est en possession de tous les documents qui sont la propriété de la corporation, il est de ce fait, tenu de produire ces documents à la demande du conseil et même nous comprenons qu'il est aussi tenu de communiquer, en les lisant, les dits documents à la session du conseil, générale ou spéciale. C'est l'usage presque général dans toutes les municipalités locales d'en agir ainsi. Il n'y a pas de doute que le secrétaire-trésorier devait le savoir lorsqu'il a conclu son engagement. Cependant, le maire peut lui-même donner connaissance de tel ou tel document officiel, de même que les conseillers, et cela, dans l'intérêt général. En ce qui concerne la démission du secrétaire-trésorier, nous ne croyons pas que le conseil doive l'accepter, si le terme de l'engagement du secrétaire n'est pas expiré. D'autre part, il est clair qu'en vertu du code municipal, le secrétaire ne reste en charge que durant bon plaisir.

LOI DES COLPORTEURS.—Réponse à E. L.—Q. Une personne qui n'est pas incorporée peut-elle obliger les colporteurs de payer une taxe spéciale, alors qu'ils paient déjà une licence au gouvernement?

R. Le fait qu'un colporteur détient une licence sous l'autorité de la loi des licences provinciales n'empêche pas le conseil de toute corporation municipale d'imposer, par simple résolution, sous forme de licence, une taxe payable par tout colporteur pour exercer son commerce dans une municipalité. La loi ne parle que d'une municipalité locale, et non des territoires qui ne sont pas incorporés. Nous doutons qu'ils puissent avoir le droit d'appliquer la loi des colporteurs, par le fait que la loi mentionne spécialement municipalité locale. Il n'y a aucun doute qu'un territoire incorporé est administré par la municipalité de comté aussi longtemps qu'il n'est pas annexé à la municipalité locale voisine.

INSPECTEUR MUNICIPAL.—Réponse à A. P. Q. D'après la loi municipale, quelles sont les qualités requises par la municipalité pour être nommé inspecteur de voirie ou inspecteur agraire? Dans l'espèce, il s'agit d'un jeune homme qui n'occupe aucune propriété, mais qui est électeur et fils de propriétaire?

R. Toutes les qualités requises pour qu'un inspecteur municipal ou agraire soit nommé, se trouvent à l'article 227 du code municipal. Nous n'y voyons rien qui empêche la corporation de nommer comme inspecteur municipal un homme qui est sujet britannique et âgé de 21 ans. La corporation peut même nommer au poste d'inspecteur municipal un individu qui ne demeure pas dans la municipalité. (Paragraphe 10, Art. 227 C.M.).

ACCIDENT DU TRAVAIL.—Réponse à C. A. L. Q. Je me suis fait blesser à un genou en travaillant dans le bois. Je bûchais du bois à la corde pour une compagnie minière, et les employés étaient assurés. Quels sont mes droits et à qui dois-je m'adresser?

R. Nous supposons que l'accident est arrivé depuis septembre 1928, donc, c'est la nouvelle loi des accidents du travail qui s'applique. Il n'y a aucun doute que notre correspondant peut réclamer de la compagnie qui l'employait, parce qu'il travaillait pour une industrie et que, apparemment, cette industrie devait employer plus de sept ouvriers. Le mieux consiste à faire examiner sa blessure par un médecin, pour en constater la gravité. S'il n'y a aucune complication et que l'incapacité est temporaire, différents cas peuvent se présenter. Une incapacité complète et temporaire qui dure moins de sept jours donne à l'ouvrier droit seulement à l'assistance médicale. Si cette même incapacité dure moins de six semaines, l'ouvrier a droit aux deux tiers de son salaire quotidien au moment de l'accident, et ce, à compter du huitième jour après l'accident. Pour au delà de six semaines d'incapacité absolue temporaire, l'ouvrier peut réclamer les deux tiers de son salaire de chaque jour, pendant la durée de son incapacité, et ce, à compter du jour de l'accident. La nouvelle loi permet aussi d'être payé de son indemnité aux mêmes époques qu'il avait l'habitude de recevoir sa paye, du moment qu'il n'y a pas plus de quinze jours entre les deux paiements. C'est maintenant à la Loi de la Commission des Accidents du Travail que la plainte doit être portée: le bureau Principal de cette Commission est à Québec. Cependant, nous conseillons à notre correspondant d'avoir le concours d'un avocat pour rédiger les procédures nécessaires.

Gagner 10 livres en 22 jours

C'est certainement aller bon train—mais hommes, femmes et enfants maigres ne peuvent s'empêcher de gagner de la chair saine en faisant usage des Tablettes d'Extrait de Foie de Morue de McCoy.

Toutes pleines de substances donnant santé et poids—la sorte dont le succès est prouvé—la sorte qui est une aide véritable aux hommes et aux femmes frêles, épuisés, malgres.

Essayez pendant 30 jours ces tablettes recouvertes de sucre, sans goût et d'une efficacité suprême—si elles ne vous aident pas grandement, votre argent vous sera remis. Une femme a gagné 10 livres en 22 jours. Soixante tablettes, soixante cents. Grandeur économique, \$1.00. Demandez à n'importe quel pharmacien les Tablettes d'Extrait de Foie de Morue de McCoy, Directions et formule sur chaque boîte.

NOUS METTONS A VOTRE DISPOSITION UN SERVICE D'IMPRESSIONS

des mieux outillées de la ville — pouvant exécuter tous genres d'impressions tels que:

Brochures—rapports—factures— catalogues — en-têtes de lettres — circulaires— enveloppes— factures— etc., etc.

LE SOLEIL LTEE (Département de l'Imprimerie)

Gens de la campagne et du district FAITES IMPRIMER — AU — "SOLEIL" Nos prix sont bas! DEMANDEZ NOS COTATIONS

JEUX DE HASARD.—Réponse à W. L.—Q. Un individu a-t-il le droit de faire une rafle sur n'importe quel objet, même sur une automobile, pourvu qu'elle soit faite honnêtement, et sans que personne ne puisse lui causer d'ennuis?

R. Il est défendu par l'article 226 et suivants du code criminel de faire une "rafle" ou un jeu de hasard qui ne soit pas dans un but de charité publique et avec l'autorisation des autorités compétentes. Toute personne qui contreviendrait à ces dispositions de la loi serait passible d'un emprisonnement ou d'une amende, suivant le cas.

SALAIRE.—Réponse à I. P.—Q. Ma jeune fille est descendue chez moi pour s'engager chez un patron qui lui payait un certain salaire mensuellement. Le patron est-il obligé de payer les frais de transport?

R. Il nous semble clair que l'employé ne peut réclamer ses frais de transport, à moins d'une convention spéciale. Le dit employé ne peut réclamer que le salaire convenu entre lui et son employeur.

CHOSSES INSAISSISSABLES.—Réponse à P. R. Q. Les rouets et machines à tricoter sont-ils exempts de saisie?

R. Il est entendu que les rouets sont insaisissables en vertu de l'article 598 du code de procédures civiles. Aussi bien, les machines à tisser sont également exemptes de saisie, en vertu du même article.

ENTRETIEN DE CHEMIN D'HIVER.—Réponse à T. B.—Q. Existe-t-il un droit de faire entretenir le chemin d'hiver par une personne qui transporte du bois avec des traînes durant l'hiver. Puis-je réclamer de ces mêmes personnes une indemnité, vu mon titre d'entrepreneur, car ces traînes me causent des dommages?

R. Les chemins publics sont à l'usage de tous ceux qui en ont besoin. Nous ne voyons aucun droit à l'entrepreneur du chemin de réclamer un montant additionnel pour les travaux qu'il a faits pour entretenir le chemin en bon état, quel que soit le trafic qui s'y fasse, dans l'espace de temps pendant lequel il avait ces travaux à sa charge. En effet, toute corporation n'a le droit de faire des règlements ou de passer des résolutions empêchant un individu de se servir des chemins publics pour le transport de son bois de commerce.

A PROPOS DE CHASSE.—Réponse à A. G.—Q. Quel est propriétaire de l'animal à fourrure trouvé sur un terrain? Est-ce celui qui l'a trouvé, le propriétaire du terrain, ou le chasseur qui s'est servi d'appâts empoisonnés?

R. Il est entendu que le chasseur qui se sert d'appâts empoisonnés n'a aucun droit au point de vue légal, et même, peut être condamné à l'amende, suivant la Loi de chasse et de pêche. En plus, nous devons ajouter que le propriétaire, en vertu du code civil, nous paraît avoir le droit de réclamer tout ce qui se trouve sur son terrain, soit accessoirement, soit naturellement.

DIMINUTION DE PRIX DE VENTE.—Réponse à P. R.—Q. J'ai vendu, à un cultivateur, une vache que je prétendais et que je croyais avoir telle et telle qualité. L'acheteur me dit encore la nuit du prix de vente et refuse de me la payer. A-t-il ce droit?

R. Toutes les conditions d'un contrat obligent ceux qui les ont consenties. Nous croyons que, dans les circonstances, l'acheteur aurait droit à une diminution du prix de vente, s'il établit qu'il a subi des dommages du fait de l'absence de telle ou telle qualité.

MEUBLES.—Réponse à P. B.—Q. Une machine à tricoter un métier et un rouet sont-ils des effets mobiliers et sont-ils saisissables?

R. Nous sommes portés à croire que les rouets et les métiers sont, sinon des meubles meublants, des effets mobiliers qui font partie d'un ménage. Ils sont d'ailleurs insaisissables en vertu du paragraphe 5 de l'article 598 du code de procédures civiles.

INTERPRÉTATION DE CONTRAT.—Réponse à P. B.—Q. Un contrat de vente de terre a été fait dans les cantons de l'Est depuis plusieurs années; la description du terrain est donnée en perches sur le contrat. Les arpenteurs doivent-ils mesurer en perches ou en "rods"?

R. Nous croyons que le mot "rod" est la traduction exacte du mot perche et conséquemment, il n'y aurait pas grand changement dans la mesure. Cependant, il peut y avoir mesure française ou mesure anglaise. Le meilleur moyen de ne pas se tromper, c'est de mesurer suivant les indications données sur le contrat original, soit en perches.

A PROPOS DE TAXES.—Réponse à G. O.—Q. J'ai vendu une maison au mois de mai 1928, et je devais payer les taxes pour l'année 1928. Est-ce que ces taxes comprennent celles de 1929 également?

R. Il est clair que toutes les taxes échues au moment de la vente, en vertu du contrat dont il est mention, devaient être payées par le vendeur. Quant aux taxes de l'année courante au moment de la vente, il est d'habitude que le vendeur et l'acheteur se partagent les taxes entr'eux. Cependant, il n'y a pas de loi à ce sujet, mais il semble que c'est une question de justice.

LICENCE DE VENDEUR.—Réponse à I. L.—Q. Suis-je obligé de prendre une licence de vendeur pour vendre quelques livres de tabac en feuilles que j'ai de trop actuellement?

R. Il semble que cette licence ne serait pas absolument nécessaire, vu qu'il s'agit d'un acte isolé de commerce, et ensuite parce qu'il s'agit de la vente du produit de la terre.

PRESCRIPTION.—Réponse à P. L.—Q. Suis-je tenu de payer un compte qui ne m'a pas été réclamé depuis 10 ans?

R. Au point de vue de la conscience, il n'y a pas de prescription; mais il y a une prescription légale de cinq ans, à partir du dernier acompte donné, ou encore à partir du moment où la dette a été exigée.

A PROPOS DE COLLECTION.—Réponse à R. L.—Q. J'ai donné un compte en collection et le collecteur n'a rien obtenu de mes débiteurs. Peut-il me faire payer des frais?

R. Nous ne connaissons pas exactement les conventions qui ont été faites entre notre correspondant et le collecteur dont il parle. Si les conventions ont été faites par écrit, il serait préférable de nous les faire parvenir, afin que nous les examinions. D'autre part, s'il n'y a pas eu de convention écrite ou verbale devant témoins, il nous paraît que les frais qui ont été faits pour notre correspondant devraient être payés régulièrement.

ASSAULT.—Réponse à R. L. Q. J'ai frappé un enfant il y a environ vingt mois. Les parents peuvent-ils revenir contre moi en dommages?

R. En vertu du droit civil, il y a deux ans à partir de la date de l'acte, et dans ce délai, il faut se présenter devant le tribunal pour réclamer des dommages.

ENTRETIEN DE CHEMIN D'HIVER.—Réponse à R. L.—Q. En supposant que le chemin d'hiver que je dois entretenir n'est pas tenu en bon ordre l'inspecteur municipal doit-il m'en donner avis avant de procéder contre moi?

R. En vertu de l'article 561 du code municipal, l'inspecteur municipal, peut sans l'autorisation du conseil et sans avis, faire exécuter des travaux requis sur tout chemin, pont, cours d'eau ou trottoirs municipaux, situés dans les limites de cette juridiction dont les travaux n'ont pas été accomplis.

CLOTURE.—Réponse à O. F.—Q. Un individu achète un terrain tel qu'il est actuellement. Le vendeur a-t-il le droit d'enlever les clôtures sur ce terrain ou si elles appartiennent à l'acheteur?

R. Il n'y a pas de doute que la clôture appartient à l'acheteur du terrain.

(Suite à la page 395)

Vous pouvez mettre fin aux Gaz d'Estomac

"J'avais l'estomac rempli de gaz; cela faisait du bruit avant et après les repas. Je ressentais considérablement de douleur et d'angoisse. J'ai découvert que vingt gouttes de Nerviline dans un peu d'eau sucrée apportait un prompt soulagement. Pour crampes, diarrhée, nausées, j'ai trouvé que Nerviline était une vraie merveille. Chez nous, nous l'employons pour une foule de maux. Pour le rhume grippant des enfants, pour le mal de gorge, pour douleurs musculaires, lumbago, rhumatisme, Nerviline est une merveille". C'est là l'expérience de N.-E. Normand, B. P. Chester. Procurez-vous en aujourd'hui même une bouteille de 35 sous chez votre pharmacien.

L'usage des gants daté de Henri III; jusque là les femmes n'avaient porté que des mitaines.

T'a pas ?

par RACEY



T'AS-PAS DÉJÀ RECUEILLI UN "TUYAU" SÉRIEUX SUR UN CERTAIN STOCK — SI SÉRIEUX QUE TU RISQUES LA PLONGÉE —



ET LE MÊME SOIR, EN PARCOURANT TON JOURNAL, TU TE FÉLICITES DE TA VEINE EN CONSTATANT QUE TES PARTS ONT GAGNÉ UNE VINGTAINÉ DE POINTS.



QUAND TOUT-À-COUP TU T'APERÇOIS QUE TU T'ES FAIT PASSER LE JOURNAL DE LA SEMAINE PRÉCÉDENTE —



T'AS-PAS ALORS ESSAYÉ UNE BLACK HORSE? C'EST TOUJOURS UN BON ACHAT.

48f

dites simplement —

"Bière Black Horse Dawes s.v.p.!"



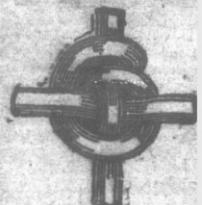
PER B-226

S

Organe officiel de la Co  
La Coopérative Fé  
à lire, pas plus qu  
autres quo celles q

VOLUME XVII,

BROC



Nous vous inviton

INS

L'efficacité d  
l'efficacité des ins

Nous somme  
"Niagara", dont l

Il y a un poi  
d'insecte qui peut

Nous nous fe  
drier d'arrosage e

Co